

Banda actuó a mediodía en el centro de Santiago

ASALTOS DE PELICULA A OYERIA E IMPORTADORA



...y con gran acogida de parte del público, LA NACION inició la distribución gratuita de las 116 láminas que conformarán el más completo Atlas Universitario. Este importante apoyo didáctico captó no sólo la atención de nuestros lectores, sino también los mejores elogios.

Hoy otras cuatro láminas
Atlas de "La Nación", un real aporte educacional
(Pág. 48)

Ministro de Defensa
Tránsito a la democracia debe efectuarse en orden

SANTORAL: Sta. Matilde.
UF: Valor hoy \$ 1.843,12; mañana \$ 1.843,01; viernes \$ 1.842,89
UNIDAD TRIBUTARIA: Valor marzo \$ 3.236.
DOLAR (Acdo. 1547-18 Bco. Central): Valor \$ 88,18. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 73,57; mañana \$ 73,57; viernes \$ 73,56.
(INDICADORES ECONOMICOS PAGINA 8).

\$ 20

LA NACION

Santiago de Chile - Miércoles 14 de Marzo de 1984 - N° 21.823 - Año LXVIII - 2^a Edición

Rebaja dispuesta por Pinochet

Ayuda para 30.000 pequeños deudores

Costo para el Fisco ascenderá a 8.000 millones de pesos, dijo ayer presidente del Banco Central

(Pág. 9)

Pág. 20

EE.UU. estudia ley contra el terrorismo

Pág. 24-25

O'Higgins y la UC por la Libertadores

Pág. 46

Comentario de Yolanda Montecinos



CURSO DE INICIADORES EN FUTBOL

En el complejo Juan Pinto Durán se está realizando el curso de iniciadores en fútbol para jugadores en actividad, entre los cuales participan, entre otros, Manuel Pellegrini, Rodolfo Dubó, Jorge Socias y Hugo Carballo. En la fotografía, José Santos Arias, instructor nacional, dictando una de sus charlas.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

NACION

Director
Orlando Poblete I.

Representante Legal
Miguel Bejide C.

Fundado el 14 de enero de 1917
Domicilio Legal: Agustinas 1269

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Teléfono: 82222

Más allá de las Cúpulas y de la Demagogia

aminar hacia la institucionalidad definitiva de la República es tarea que se ha impuesto el Gobierno para este período presidencial. Para avanzar hacia esa meta es indispensable consultar, sobre aspectos esenciales de la institucionalidad, el parecer de la opinión pública, el sentir legítimo del pueblo. Fue la voluntad ciudadana la que aprobó la Constitución y, por otro lado, el Consejo de Estado por instrucciones del Presidente de la República se constituyó en una instancia efectiva para recoger el parecer de las diversas posiciones acerca de las llamadas leyes Personeros de regiones y comunas, ciudadanos de dilatada y probada experiencia en el desarrollo institucional del país, personas destacadas en las muchas facetas del nación, han sido consultados sobre los pasos que se estudian para afinar el proceso institucionalidad.

Los antiguos dirigentes partidistas, ahora asociados en una actitud negativa constante, rechazan los procedimientos y las personas que participaron en esas instancias y negaron lo realizado. No hubo una proposición, o conjunto de ideas básicas, que ofrecer como resultado. Sólo una negación constante. Sólo una crítica destructiva.

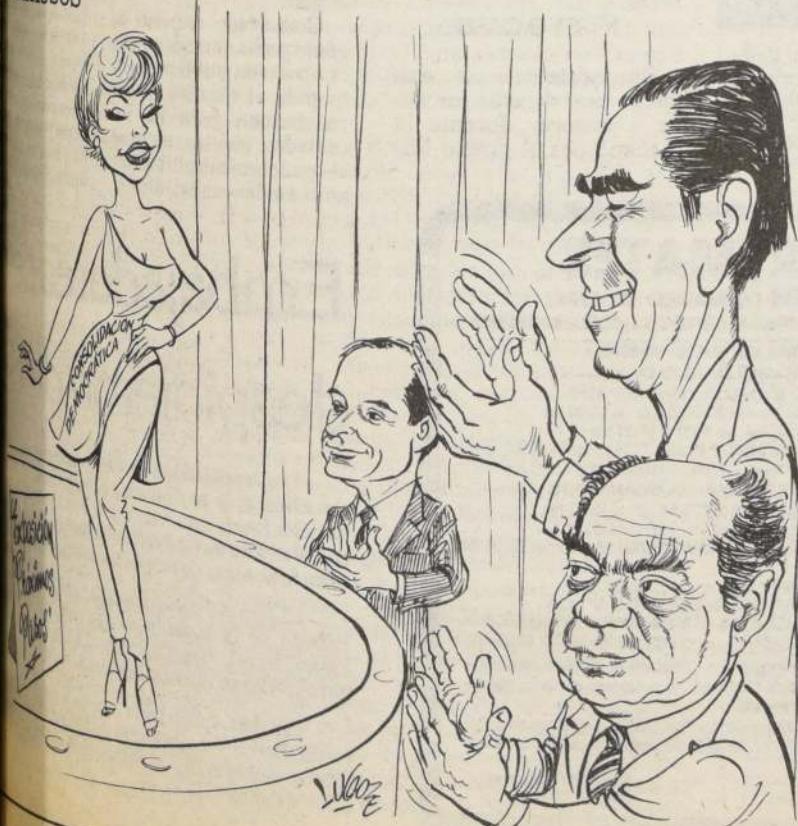
Presidente Pinochet dijo el domingo pasado que "el Gobierno tiene el propósito de cumplir aquellas fundamentales tareas con la participación de todo el pueblo, convenciendo a la mejor forma de responder a la irresponsable campaña de los mismos que en el Gobierno de Chile a la minoría marxista". Por eso es que el Presidente pidió a la Junta de Gobierno una reforma constitucional, que será ratificada por plebiscito en su próximo aniversario, para convocar al pueblo y consultar su opinión o decisión en asuntos institucionales.

El Presidente del Estado, conversando directamente con periodistas el domingo pasado, dijo que se harán algunas consultas directas a la ciudadanía para que "los chilenos se pronuncien directamente a forjar el destino de la nación, constituyéndose en una fuerza fuerte de los valores nacionales y capaz de proyectar a Chile por una senda de orden, de paz y de progreso". Es decir, cada ciudadano debe ser actor del destino del país y expresarse responsablemente en las instancias correspondientes.

En la tarea en que simultáneamente participan las autoridades y el pueblo, desarrollando sus representatividades, sino de las autoridades legítimamente constituidas que realizan programas previstos y avanzan hacia los objetivos trazados. Eso es lo que diferencia de los grupos de algunos antiguos dirigentes de partidos que están preocupados de negar todo cuanto se ha hecho por rescatar a Chile de los escombros de la demolición económica, política e institucional ocurrida en los primeros tres años de la década consumada arteramente en los primeros ocho meses de 1973. Ahí está el contraste entre los autores y quienes han reordenado lo rescuable y se empeñan por reconstruir lo que se ha perdido por la voracidad de algunos, por el entreguismo de otros a fórmulas y esquemas de otras realidades, por la falta de imaginación creadora para reemplazar a la institución que hizo posible la grave y perniciosa crisis de hace poco más de diez años.

Gobierno del Presidente Pinochet construye y se acerca a la plena democracia a pesar de los opositores, que dicen representar a un pueblo que sufrió su incapacidad, su inodiosas divisiones, cuando condujeron al país. Por eso es que la ciudadanía ha acogido con interés y dinámica esperanza el anuncio presidencial de próximos pasos importantes en la institucionalidad.

APLAUSOS



Contaminación Acústica

A diferencia de la polución de la tierra y del agua, la contaminación del aire y el ruido es percibida por quienes se ven afectados, pero no se les vincula con los efectos nocivos que causa.

A modo de ejemplo podría citarse el caso de que una persona bebiera agua e ingiriera alimentos contaminados. Este individuo no notaría, más que en los futuros síntomas, el haber ingerido sustancias tóxicas para su organismo.

Sin embargo, el ruido y el aire contaminado son fácilmente detectables por cualquier persona, es cuestión de abrir la ventana, inhalar y escuchar. El ruido es uno de los principales agentes provocadores del stress, enfermedad muy conocida por los que se ven afectados, pero además encontramos en este peligroso contaminante múltiples enfermedades. Para nombrarlas ha sido necesario subdividirlas en tres grupos: auditivas, psíquicas y genéticas.

En el primer caso se hallan los síntomas tales como: acostumbramiento, disminución de la audición, mareos, vómitos y, finalmente, sordera general. En el segundo grupo están las irritaciones continuas, la propensión a la angustia y a la alteración violenta, individual y colectiva, la tensión muscular, el cansancio al despertar, los trastornos en el sueño, fatiga sicológica, baja de concentración, agresividad, conducta temeraria o arriesgada al conducir, aumento en la actividad neuroendocrina, aumento de la presión sanguínea, insomnio y, finalmente, en el grado más elevado,

trastornos psíquicos y enfermedades esquizofrénicas. El último grupo es investigado en profundidad ya que sólo ha sido detectado en ratas de laboratorios; son los efectos genéticos del ruido, siendo éstos provocados principalmente por el aumento de la actividad neuroendocrina en hormonas como la adrenalina y cortisolina.

Luego de citar los efectos que el ruido produce, corresponde detectar las fuentes que provocan esta contaminación, para así comprender la magnitud del tema que se está tratando.

Se pueden clasificar las fuentes de ruido en tres grandes áreas: ruido provocado en el medio ambiente, en el trabajo y en los lugares destinados al descanso.

Existen interrelaciones entre estos sectores, siendo las más importantes las que se hayan entre medio ambiente (tráfico) y lugares de trabajo primero y segundo, medio ambiente y lugares, destinados al descanso (hogar).

Con esto se comprueba el porqué de que un ruido provocado en un ambiente, necesariamente afecta a otros, como sería tocar la bocina sin pensar en algún enfermo que se encuentre en un sector determinado.

Es cierto que el problema tiene solución, pero es responsabilidad de la ciudadanía acatar las ordenanzas dispuestas para el caso y, principalmente, tomar conciencia de la gravedad que implica provocar un ruido molesto. Sólo así se podrán obtener buenos resultados para lograr el ansiado hábito del silencio.

Política Fiscal

Con notable frecuencia diversas corrientes de opinión manifiestan la necesidad de que el sector público emprenda agresivos pasos para apurar la reactivación de nuestra economía a través de un mayor gasto fiscal. La argumentación en tal dirección se plantea en términos de que un mayor gasto del Estado generará mayor dinamismo, empleo e ingreso para quienes se ocupan en las actividades del Estado. Estos a su vez generarán una mayor demanda por bienes y, en consecuencia, una mayor actividad en el resto de los sectores productivos de la economía, resultando así un círculo virtuoso que terminaría en la total superación de la situación recesiva que vivimos.

La lógica de este tipo de planteamiento parece incuestionable, al punto que cabe preguntarse por qué se producen las recesiones en el mundo si existe un mecanismo tan expedito para superarlas. La realidad, sin embargo, es que esos planteamientos carecen de un elemento esencial: El financiamiento del gasto público y la actividad estatal. No es del caso desconocer que un mayor gasto público genera mayor actividad, pues aquello es directamente observable. No obstante lo anterior, para generar esa mayor actividad el Gobierno debe sustraer recursos al resto de la economía, impuestos y deudas fundamentalmente, las cuales disminuyen el nivel de actividad de los sectores de los cuales los toma, de tal forma que el efecto neto es finalmente nulo o es virtualmente despreciable.

Lo que sí está a mano de la autoridad pública es la obtención de recursos del resto del mundo para financiar un mayor gasto del Estado, de forma que este último no signifique restar recursos a los demás sectores de la economía, produciéndose así un efecto neto positivo sobre la actividad económica global. Pues bien, siendo esa la situación, el Gobierno puede impulsar una reactivación más rápida en la medida que logre recursos reales positivos del resto de las economías del mundo. Es esto último lo que explica el énfasis de la autoridad económica de mantener un desenvolvimiento disciplinado de nuestras finanzas, de tal forma de obtener los recursos externos necesarios para desarrollar una política de gasto efectivamente reactivadora.

El programa económico para el año 1984 es la concreción de una política como la mencionada. En una primera instancia, durante 1983, el país ordenó sus finanzas ajustándose a un programa severo y realista en cuanto a las posibilidades de la realidad que se enfrentó durante dicho año. Posteriormente, la autoridad obtuvo de la banca y los organismos financieros internacionales los recursos para financiar una política de gasto público más agresiva. Y, finalmente, esa política se concreta a través de una programación económica para el año en curso en que se contempla un déficit público mayor que el de años anteriores, de tal forma de apurar efectivamente la reactivación.



4 crónica

Proceso de mediación

Coronel Videla lleva a Roma respuesta de Chile

□ Posición del Gobierno le fue comunicada ayer por S.E.

El Presidente de la República entregó ayer al jefe de la delegación chilena al proceso de mediación papal, las respuestas del Gobierno que debe entregar en Roma.

La información la proporcionó el Canciller Jaime del Valle, al término de una reunión que, junto al coronel Ernesto Videla, sostuvo durante la mañana con el Jefe del Estado con el objeto de entregarle una completa exposición del estado en que se encuentra la mediación, como asimismo recibir instrucciones.

Señaló que las respuestas que lleva el coronel Videla a Roma, ciudad a la que viaja hoy, se refieren a aspectos "puntuales que propone la Oficina de Mediación Papal a puntos muy concretos".

Agregó el Ministro Jaime del Valle que es "probable que haya noticias de importancia durante la próxima semana", ya que tanto la delegación de Chile como la argentina entregarán sus respuestas al Vaticano.

El coronel Videla, que fue recibido en la mañana por S.E., se reunió por la tarde con los integrantes de la Junta de Gobierno para informarles también sobre la marcha del proceso.

NUNCIATURA

También se le consultó al Canciller si se había abordado con el Presidente Pinochet

Primera Dama donó equipos médicos

La Primera Dama de la nación donó al Hospital Sótero del Río equipos médicos de alta tecnología, entre los cuales se cuentan un electrobisturí, reveladoras de placas radiográficas, un seriógrafo para rayos x, una sierra electrónica oscilante y un revelador manual de películas.

Recibió la donación el director subrogante del SS, Sur Oriente, doctor Pedro Escudero.

FORESTAL S.A.

Por Resolución de fecha 9 de marzo de 1984 dictada por el Primer Juzgado Civil de Valparaíso en los autos caratulados "Convenio Judicial Preventivo Forestal S.A." Rol 104.165, se ha suspendido la audiencia del día 20 de marzo en curso, fijada para llevar a efecto la Junta con los acreedores que optaron para el pago de sus acreencias por la Alternativa "B", del antedicho Convenio, mientras no informe las nuevas proposiciones el Síndico designado en autos.

Francisco Pérez Acevedo
Secretario

la situación planteada en la Nunciatura Apostólica.

Luego de responder negativamente, señaló que el tema no se tocará ni habrá novedades hasta que la Corte Suprema no emita su fallo, ya que éste será uno de los elementos que tendrá en cuenta el Gobierno para adoptar una decisión.

"Este, dijo, es un elemento que se suma a los otros. Con éstos hay que adoptar una determinación. Yo creo, dijo el Ministro Del Valle, que en definitiva, ustedes y la opinión pública comprenderán que un asunto como éste toma tiempo, un tiempo determinado. Como lo dijo el Presidente de la República, hay también razones políticas y diplomáticas. Analizar estos aspectos tomará algunos días. Creo que eso lo entiende perfectamente el Nuncio Apostólico".

"En este momento se han suspendido los estudios, que se continuarán una vez que el Gobierno tenga en su poder la sentencia de la Corte Suprema."

CONSULTAS CON USA

El Canciller se refirió también a la reunión de consultas que sostendrán hoy y mañana representantes del Departamento de Estado norteamericano, con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.



El Canciller, Jaime del Valle, señaló ayer que el Gobierno estudiará la petición de salvoconducto de Cecilia Suárez quien se encuentra asilada en la Embajada de Costa Rica.



Coronel Ernesto Videla

Agregó que se trata de reuniones de consulta de política multilateral y en ellas se fijarán algunas posiciones. También se conocerá cuál será la posición que adoptará cada uno de los países, explicando los motivos de ésta frente a problemas determinados.

El Gobierno estudiará petición de salvoconducto

□ Para Cecilia Suárez, militante socialista que se asiló en la Embajada de Costa Rica

El Gobierno estudiará la petición del salvoconducto en favor de la ciudadana Cecilia Suárez, quien se encuentra asilada en la residencia de un funcionario de la Embajada de Costa Rica.

Así lo señaló ayer el embajador de ese país, Fabio Cruz, al término de una reunión que sostuvo con el Canciller, Jaime del Valle, con el objeto de solicitarle el respectivo documento.

Trascendió que contra Cecilia Suárez, hija de un ex Ministro de Estado del gobierno de Salvador Allende, existía una orden de detención emanada de la Fiscalía Militar.

NUEVO CASO

La existencia de este nuevo caso de asilo fue dada a conocer durante la mañana por el propio Mi-

nistro de Relaciones Exteriores, quien manifestó que esta situación explica y demuestra por qué el Gobierno no ha tenido que ser cauto y prudente al pronunciarse sobre la petición de asilo de las personas que se encuentran en la Nunciatura Apostólica.

Cuando estos hechos no se estudian bien ni detenidamente, manifestó el Ministro de Relaciones Exteriores, pueden desembocar en una costumbre. Si Chile concediera lisa y llanamente los asilos —continuó— la consecuencia sería fuerte, pues muchos utilizarían el sistema con el ánimo de provocar problemas al país.

Consultado respecto de cómo podía entenderse que la oposición insistentemente pida el término de las restricciones para que los exiliados puedan regresar al país, mientras buscan asilo en las embajadas; el

Canciller manifestó de acuerdo a la opinión que se pide a los comunistas que incurran en conductas violentas.

Agregó que el canciller, ligeramente molesto hacia

cualesquier críticas,

nunca ha hecho a su referente

el Gobierno, que es una democracia

"siempre se responde a las críticas de todos aquellos opositores".

que tienen, expresó por

más han sido militares

a reconocer su error.

Finalmente, el canciller

que este no

pondía a un

democrático,

que unida a

la otra de los te

la Nunciatura

que esto no

pudiera creer

una gran lección

Gobierno,

"serías sorprendentes"

abogado, agregó

los antecedentes

para promover

pecto y que quie

tar juicios de

cierta, termina

de efectuar es

una de las cu

comprobaciones

de deseo".

que el anhelo

las actitudes

que se oponen a u

el desarrollo. Que

la gente

que a una de

el progreso del pa

TERROR

que Carvajal

que todo algu

los fujes,

Palacio de la Moneda, al nuevo

Paulo, Brasil, Hernán Sánchez, quien primit

para iniciar su nueva misión.

Sánchez, quien hasta hace unos meses se

como director de Protocolo de la Cancillería,

Primer Mandatario su designación, así como

que a depositado en él.

REMATES

MES DE MARZO DE 1984.

DIRECCIÓN GENERAL DEL CRÉDITO PRENDARIO (DIREP)

ESPECIES DE PLAZO VENCIDO,

EMPEÑADAS EN JULIO DE 1983.

UNIDAD MATERIAZ: San Pablo N° 1130.

REMADE DE ALHAJAS: Martes 20/03/84, a las 15:00 hrs.

EXHIBICIÓN: Lunes 19/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

REMADE DE OBJETOS VARIOS Y ROPA: Miércoles 21/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Martes 20/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

UNIDAD MATUCANA: MATUCANA N° 33.

REMADE DE ALHAJAS: Jueves 22/03/84, a las 15:00 hrs.

EXHIBICIÓN: Miércoles 21/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

REMADE DE OBJETOS VARIOS, ROPA Y MUEBLES: Viernes 23/03/84, a las 15:00 hrs.

EXHIBICIÓN: Jueves 22/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

UNIDAD SAN DIEGO: SAN DIEGO N° 1426.

REMADE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y ROPA: Martes 27/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Lunes 26/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televisores, electrodomésticos, línea blanca, termos, ambos, frazadas, zapatos, muebles, etc.

El pago es al contado en dinero efectivo en el momento de la subasta, 6% comisión de martillo más impuestos de cargo del comprador.

UNIDAD SAN DIEGO: SAN DIEGO N° 1426.

REMADE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y ROPA: Martes 27/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Lunes 26/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televisores, electrodomésticos, línea blanca, termos, ambos, frazadas, zapatos, muebles, etc.

El pago es al contado en dinero efectivo en el momento de la subasta, 6% comisión de martillo más impuestos de cargo del comprador.

UNIDAD SAN DIEGO: SAN DIEGO N° 1426.

REMADE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y ROPA: Martes 27/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Lunes 26/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televisores, electrodomésticos, línea blanca, termos, ambos, frazadas, zapatos, muebles, etc.

El pago es al contado en dinero efectivo en el momento de la subasta, 6% comisión de martillo más impuestos de cargo del comprador.

UNIDAD SAN DIEGO: SAN DIEGO N° 1426.

REMADE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y ROPA: Martes 27/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Lunes 26/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televisores, electrodomésticos, línea blanca, termos, ambos, frazadas, zapatos, muebles, etc.

El pago es al contado en dinero efectivo en el momento de la subasta, 6% comisión de martillo más impuestos de cargo del comprador.

UNIDAD SAN DIEGO: SAN DIEGO N° 1426.

REMADE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y ROPA: Martes 27/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Lunes 26/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televisores, electrodomésticos, línea blanca, termos, ambos, frazadas, zapatos, muebles, etc.

El pago es al contado en dinero efectivo en el momento de la subasta, 6% comisión de martillo más impuestos de cargo del comprador.

UNIDAD SAN DIEGO: SAN DIEGO N° 1426.

REMADE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y ROPA: Martes 27/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Lunes 26/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televisores, electrodomésticos, línea blanca, termos, ambos, frazadas, zapatos, muebles, etc.

El pago es al contado en dinero efectivo en el momento de la subasta, 6% comisión de martillo más impuestos de cargo del comprador.

UNIDAD SAN DIEGO: SAN DIEGO N° 1426.

REMADE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y ROPA: Martes 27/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Lunes 26/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televisores, electrodomésticos, línea blanca, termos, ambos, frazadas, zapatos, muebles, etc.

El pago es al contado en dinero efectivo en el momento de la subasta, 6% comisión de martillo más impuestos de cargo del comprador.

UNIDAD SAN DIEGO: SAN DIEGO N° 1426.

REMADE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y ROPA: Martes 27/03/84, a las 15:00 hrs. EXHIBICIÓN: Lunes 26/03/84, de 9:00 a 14:00 hrs.

Gran cantidad de alhajas, oro, brillantes, relojes, televisores, electrodomésticos, línea blanca, termos, ambos, frazadas, zapatos, muebles, etc.

</div

Necesitamos fuerza necesaria para cumplir las metas

...soportar los vaivenes sociales y continuar el camino establecido para cumplir los plazos fijados por la Constitución Política. Los demócraticos deben unirse. Esa es la gran lección dejó 1970

...Defensa, vicealmirante Carvajal, manifestó ayer que el país tiene la suficiente fortaleza y el apoyo de las Fuerzas Armadas, como para cumplir las metas en la Constitución Política, las cuales son las diferentes vaivenes soñadas que cuando los problemas se han enfrentado como resultado de la recesión mundial se sostienen las banderas de lucha que agita el país. Los resultados no tendrán cabida, pero en su última hora de fuerza y haciéndose la tarea de desarrollar el país en paz.

PLAZOS

En cuanto a los plazos fijados en la Constitución Política para el establecimiento de una democracia plena, manifestó el ministro que éstos son "razonables", agregando que el proceso actual no está lo suficientemente maduro como para acortarlos.

El tránsito debe ser calmado y conforme al calendario fijado. "Ello, precisó, no significa que no podamos llegar antes al establecimiento de diferentes instituciones, pero hay que cumplir las metas. Hay que distinguir entre los plazos fijados por la Constitución para el período constitucional de este gobierno y los pasos que se pueden dar para cambiar el gobierno a futuro. Los primeros están establecidos a firme. Los segundos no son perentorios y ahí se puede adelantar o atrasar".

"Si el ambiente ciudadano está tranquilo se podrá adelantar el establecimiento de partidos y de las leyes políticas. Por eso, considero lesivo para el tránsito hacia la democracia integral, la existencia de la violencia. En un medio violento es difícil legislar, efectuar elecciones y hacer cambios. Por eso, para que se produzca esta entrega de gobierno y no se retrase los plazos la oposición debe ser constructiva, evitando el terrorismo y la violencia".

"Los plazos, continuó el ministro de Defensa, han sido fijados en forma juiciosa y adecuada para que se efectúe una transición de forma tal, que al hacer entrega del gobierno el que lo siga sea estable, firme y el nuevo período no se convierta en una etapa de anarquía, porque la estabilidad es vital para el desarrollo de un país".

PLEBISCITO

Refiriéndose a la idea de plebiscito, manifestada por el Presidente de la República, señaló que la búsqueda de este es sabia y democrática y demuestra las grandes condiciones de estadista que tiene el Primer Mandatario, preocupado de recoger el sentir ciudadano y buscando garantizar su participación en una forma más directa.

Al mismo tiempo, calificó la realización de un plebiscito como la "más grande, verdadera y seria de las encuestas", reiterando que éstas se efectuarán para hacer consultas y no para adelantar los plazos.

Consultado sobre los llamados a protesta, manifestó su confianza en que éstas finalizarán cuando se solucionen los problemas económicos por los que ha atravesado el país. "Cuando las circunstancias económicas sean diferentes, cuando la situación económica se normalice, los factores para aquellos que sufren la crisis van a ser menores. Entonces, la oposición tendrá menos banderas de lucha, haciéndose más fácil la tarea de desarrollar el país en orden y seguridad".

Respecto de la oposición, señaló que tal como está actuando en la actualidad, no contribuye al ambiente de armonía que debe existir para la toma de grandes decisiones. "Así, dijo, no puede haber diálogo con los opositores, no se puede conversar".

"La oposición puede y debe actuar dentro de los márgenes lógicos, puede opinar y señalar los puntos de desacuerdo. Pero no puede partir negando legitimidad al gobierno o amparar la violencia o el terrorismo".

S.E. recibió a dirigentes del sector

Municipalidades: mayor estabilidad laboral

□ René Sottolichio, presidente de la Asociación Nacional de los trabajadores de estas corporaciones, calificó de muy positiva la entrevista con el Jefe del Estado

"Después de la conversación sostenida con el Primer Mandatario, los funcionarios municipales pueden estar confiados de que se van a respetar sus puestos en las respectivas corporaciones". Así lo manifestó el presidente de la Asociación Nacional de Empleados Municipales de Chile, René Sottolichio, a la salida de la entrevista sostenida con el Presidente Pinochet.

El dirigente puntualizó que se le había planteado a S.E. la inquietud que existía entre los empleados municipales ante la aplicación del D.L. 3.555, artículo 22, en virtud del cual los alcaldes pueden nombrar, promover o remover a los funcionarios. Se le solicitó el estudio de la derogación de esta disposición, puesto que "ataca contra la carrera funcional y conlleva la inestabilidad laboral y una permanente incertidumbre con respecto a la carrera funcional".

visionales se hagan efectivas sobre el ingreso total del funcionario, vale decir, sobre el sueldo base y la asignación municipal, evitando que las autoridades municipales apliquen medidas de excepción cuando se trata de llenar vacantes.

Finalmente, sobre la reformulación comunal, mediante la cual se crearán nuevos municipios, se le solicitó al Primer Mandatario que las plantas sean conformadas por los funcionarios que quedaron fuera de servicio por efectos de reducción de personal, con lo que se aprovecharía la experiencia alcanzada en tantos años de labor en favor de la comunidad.

TRABAJADORES DE HUACHIPATO

También el Jefe del Estado recibió en su gabinete del Palacio de la Moneda al presidente del Sindicato de Trabajadores de Huachipato, Pedro Briceño, quien calificó



Diversas inquietudes del sector le plantearon al Primer Mandatario, el presidente y el secretario de la Asociación Nacional de Empleados Municipales, René Sottolichio y Luis Abarca. En la fotografía, los dirigentes junto al Presidente Pinochet.

la entrevista con S.E. como "muy positiva".

Señaló que entre los temas abordados se planteó la situación habitacional de los trabajadores y la construcción de viviendas, para las cuales "contamos con la ayuda del Presidente de la República". Agregó que esta ayuda continuará y se hará extensiva a la consecución de préstamos de carácter más especial para los trabajadores.

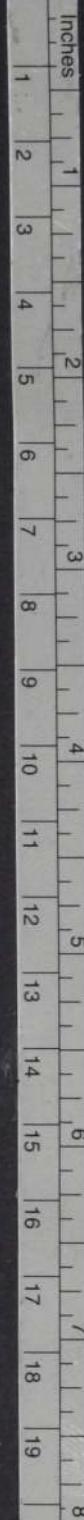
En cuanto al problema de las jubilaciones, otro de los puntos abordados, expresó Briceño que dentro de los próximos días viajará a la zona el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, para analizar en el terreno la situación.

Sobre la reforma a la legislación laboral, indicó que el Primer Mandatario "se comprometió a que muy pronto estos decretos leyes anunciados van a estar en vigencia. Así habrá una mayor tranquilidad y claridad en la gente".

Otro dirigente sindical que llegó a la Moneda para conversar con el Ministro del Interior, fue Ramón Hinojosa, representante del Registro Nacional de Transportistas.

Señaló Hinojosa que el Ministro Jarpa se mostró muy interesado en estudiar los problemas planteados, agregando que se designará una comisión para que efectúe el análisis de éstos, de forma de entregar una solución en breve plazo.

Al mismo tiempo, calificó como muy positivas las medidas adoptadas recientemente por el Gobierno, señalando que benefician ampliamente a los transportistas.



6 crónica

76 concursos para construir poblaciones en todo el país

□ Ministro del ramo, Modesto Collados, inauguró la exposición de anteproyectos en una ceremonia en la Biblioteca Nacional

Un llamado a los profesionales y técnicos de la construcción para que tengan una mayor participación en el Programa Nacional de Concursos de Anteproyectos para la atención de campamentos, formuló el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, en la ceremonia de premiación de la Segunda Etapa del sistema, que tuvo lugar en la sala Cervantes de la Biblioteca Nacional. El total de concursos, llegará a 76 en este año.

El Secretario de Estado solicitó a los arquitectos, ingenieros y constructores civiles que, en lo posible, llenaran los concursos que está solicitando la cartera, en especial en regiones.

Al dar por inaugurada la exposición de los anteproyectos que obtuvieron premios y menciones en esta segunda etapa, para la Región Metropolitana, el titular de Vivienda y Urbanismo informó que la tercera etapa de los concursos ya está en ejecución y a mediados de abril comenzará la labor de los jurados. Añadió que en este caso hay muy buena acogida por parte de los profesionales, que presentaron proyectos para la Región Metropolitana. De ellos, cuatro concursos corresponden a viviendas y cuatro a anteproyectos de urbanismo.

En cuanto al cuarto llamado, señaló que será de anteproyectos para regiones, ya que la Secretaría de Estado ha tomado

M. Vargas apeló por tercera vez

Fue suspendida ayer la vista de un recurso de apelación presentado por la defensa del boxeador Martín Vargas, en contra del autoencargatorio de reo que dictó en su contra el titular del Noveno Juzgado del Crimen de esta capital, Humberto Villavicencio.

El magistrado encargó reo al cuatro veces aspirante al título de campeón del mundo en la categoría mosca, disponiendo su reclusión en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, por conducir en estado de ebriedad, causando lesiones leves.

En la causa es querellante Juan Flores Soto y es parte la Defensa Fiscal de Alcoholes, representada en la oportunidad por el abogado Paulino Varas Alfonso.

TRANSPORTES APUMANQUE S.A.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar el viernes 30 de Marzo de 1984, a las 12:00 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Huérfanos 812, 6º piso.

Esta Junta tendrá por objeto conocer todas las materias de su competencia.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta, ejercer sus derechos a voz y voto los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

CARBUTO Y METALURGIA S.A.

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar el jueves 29 de marzo de 1984, a las 11:30 horas, en las oficinas de la Sociedad en San Bernardo, Avda. Portales 3499.

Esta Junta tendrá por objeto conocer todas las materias de su competencia.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta, ejercer sus derechos a voz y voto los titulares de acciones que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con 5 días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta.

La calificación de poderes, si procede, se efectuará el día de la reunión.

EL PRESIDENTE

El 19 de marzo

Se mantiene fecha de inicio del año escolar

La Directora General de Educación, Marta Stefanowsky, descartó rumores relacionados con una postergación en el inicio del año escolar 1984, que las clases se iniciarán en todo el país el próximo lunes 19 de marzo, tal como el Ministro y Subsecretario de Educación, Horacio Aránguiz y René Salas, respectivamente.

La autoridad ministerial reiteró que esa fecha no será modificada, y que se encuentran ultimados todos los detalles de la ceremonia de inauguración del año escolar, que se realizará el mismo lunes 19, en la localidad de Pichilemu, hasta donde giró el Ministro Aránguiz.

TEST DE MADUREZ

Por otra parte, Marta Stefanowsky informó además, que alrededor de 10 mil niños de 5 años, 9 meses que rindieron el test de madurez fueron aprobados en distintas direcciones provinciales. Con esta prueba los menores tuvieron acceso al primer año básico, pese a no contar con la edad reglamentaria, de 6 años cumplidos.

Esta misma posibilidad se otorgará, a partir de 1985, a los niños de 4 años cumplidos el 31 de marzo, para que puedan ingresar al segundo nivel de transición, o kinder.

En universidades

Copadas otras 600 vacantes

Más de 600 vacantes en la educación superior fueron llenadas ayer en la Región Metropolitana durante el segundo llamado de seleccionación universidades y 7 institutos profesionales.

De producirse nuevos cupos, por matriculados en la etapa de ayer, se efectuará el llamado el 20 de marzo.

La Universidad de Chile ofreció más de 10 mil vacantes para la segunda convocatoria, en tanto que la Universidad Católica no contó con ninguna, pues en marzo copó su disponibilidad.

Para hoy se espera una información oficial del número exacto de vacantes que se dará en oportunidad de la tradicional "llamado de viva voz", que es la última oportunidad que se brinda a los postulantes a la educación superior.

Este año se abrieron vacantes en 480 universidades, las cuales se han ido aceptando 32.200 estudiantes en enseñanza media. Los postulantes fueron 60.000 personas.

Consejo de Seguridad en el Transporte

Curso para impedir los accidentes

Entre el 19 y el 22 de este mes el Consejo de Seguridad dictará un curso sobre "Manejo seguro", que permitirá a los conductores conocimientos y actividades del sistema que posibilita la reducción de riesgos de accidentes del tránsito. El curso tendrá una duración de ocho horas y desarrollará en la sede de la entidad, Avenida Presidente Ibáñez 18 a 20 horas.

Durante su desarrollo se tratarán los temas de magnitud, causas y consecuencias de los accidentes de tránsito", "Conceptos de prevención y control de accidentes", "La práctica del manejo defensivo para evitar accidentes con el vehículo que viene con el que se aproxima desde el frente", "Accidentes en las intersecciones", "Estrategia de seguridad total en el tránsito" y otros aspectos de importancia en esta temática.

REPÚBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARÍA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACIÓN CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGU 139. TELÉFONO 72855
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de Servicio de Telecomunicaciones presentada por Compañía de Productos Alimenticios S.A., en la cual pide autorización para instalar y operar en banda de 30 MHz en el sistema Zone Central. Está compuesto de 6 estaciones base de 30 wats que se ubicarán en: Avda. Los Leones N° 1380, Santiago; Fundo Colomé, comuna de Felipe; Fundo Polpaico a 40 Km. al Norte de Santiago; Fundo San José Oeste de Villa Alhué; Fundo San Alfonso a 12 Km. al Este de Villa Alhué; Fundo Los Llosos a 5 Km. al Noroeste de Rancagua; 2 estaciones móviles de 30 wats que operarán en Chacabuco; 10 estaciones móviles de 30 wats o que operarán en el sistema Metropolitano y VI. Sistema Zona Sur - Compuesto por 3 estaciones que se ubicarán en: Negrete, a 2 Km. al Este de Negrete; Fundo El Horno y Collipulli y Fundo Santa Elisa a 12 Km. al Oeste de Curicó. Ademas se instalará en banda HF compuesto de 3 estaciones fijas de 50 wats en: Fundo Los Loros, Comuna de Tierra Amarilla, Prov. de Cautín; Fundo La Florida a 4 Km. al Norte de Santiago y Fundo El Morro a 4 Km. al Este de Calle Abaroa.

La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 15 de la Ley de octubre de 1962, Ley general de Telecomunicaciones, y con la que se dan las naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa o indirectamente afectados por la instalación de la red de telecomunicaciones que procede.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

estados en Nunciatura
a denuncian de muerte
olante carabinero a
escrito que
olar 1000
ns extremistas

Segunda Fiscalía Militar despachó orden de detención contra dos de los cuatro extremistas que permanecían desde fines de enero pasado en el recinto de la Academia Apostólica, en calle Sótero Sanz, de San Sebastián.

querimiento contra
enidos en el
“Montessori”

Ministerio del Interior interpuso ante la Sección de Investigación Criminal y la Escuela Militar, un requerimiento en contra de las personas que aún se encuentran detenidas a la espera de su libertad, tras el allanamiento efectuado por agentes de la Dirección Nacional de Informaciones, CNI, el miércoles 27 de mayo, en el domicilio de la calle 25 de Mayo 1483, según se informó en fuentes de tribuna.

En oportunidad se encontraron en el interior del domicilio artefactos explosivos, elementos de relojería, una colección de bombas, granadas caseras, subversivas, munitones, planos de unidades policiacas, una imprenta offset para imprimir materiales subversivos y numerosos elementos que los extremistas utilizan para su acción violentista.

Las personas que se les acusa de ser responsables de la explosión de la bomba en la sede del Ministerio de Defensa, así como de la explosión de la bomba en la sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, serán juzgadas en la Sala de Juicio de la Corte de Apelaciones de Santiago, en acuerdo con la Ley de Control de Armas y a la Ley de Defensa del Interior del Estado.

LanChile full * color

*** color**

En un esfuerzo extraordinario

Abren
su puerta
al mundo...

ATLAS UNIVERSAL LA NACION

todos los martes
 y miércoles gratis
 4 láminas cada vez del
 más completo Atlas
 Universal y coleccione
 el mundo con su diario
 La Nación...
 y a sólo \$ 20.-

LA NACION

¡Cada día más amigos!

8 Índices económicos

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Morgan Finansa	88,18	Morgan Finansa	88,72
Banespa	88,00	Banespa	89,00
Estado	87,82	Estado	89,00
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Davens	88,00	Davens	89,00
Exprinter	88,10	Exprinter	89,00
Turavion	88,00	Turavion	89,00
Dólar Preferencial	\$:	73,58	
Valor dólar Aedo. 1547-18	\$:	88,18	
Banco Central	\$:	88,44	
Valor dólar promedio INDICE ●	\$:	88,44	

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marz. 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente 8
Asignación Familiar	286,40	309,31	485,00
Asignación Movilización	255,43	275,88	376,44 ● 432,00 □
Asignación Colación	312,61	337,62	460,71 ● 529,00 □
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	Derogado
Mín. Imp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	4.447,39
Sueldo Vital			1.212,91
Sueldo o Salario Mínimo			6.533,99
Valor provisional cuota de ahorro (11-3-84 al 10-4-84)			65,70
Valor provisional cuota reajustable (1 al 31-3-84)			19,71
Unidad Tributaria: (Marzo)			3.236,00
Unidad de Fomento al 14-3-84			1.843,24
Interés máximo corriente operaciones No Reajustables (anual)			43,38 %
Interés máximo corriente operaciones Reajustables (anual)			13,34 %

- Sector Privado y Público que negocian colectivamente.
- Sector Público que no negocia colectivamente.

Tasas de interés

	Captación		●
	30 días	1 año	●
BANCOS NACIONALES			
Del Pacifico	0,90	7,50	
O'Higgins	0,80	6,50	
Estado	0,85	6,00	
Santiago	0,90	5,00	
BANCOS EXTRANJEROS			
Sudameris	0,90	—	
Chicago Cont.	0,80	7,00	
Republic	0,90	6,00	
Boston	0,90	—	
FINANCIERAS			
Corfinsa	0,90	6,00	
Davens	0,90	8,00	
Financo	0,90	7,00	
Atlas	0,90	—	
Colocación			
	30 días		
BANCOS NACIONALES			
Santiago	2,00		
Continental	2,00-3,00		
Chile	2,10-2,35		
Nacional	3,00		
BANCOS EXTRANJEROS			
Chase Manhattan	1,60-1,80		
Republic	2,25		
Tokio	2,50-3,20		
Chicago Cont.	1,40-1,60		
FINANCIERAS			
Condell	2,20-3,01		
Davens	3,61		
Financo	2,25-3,05		
Fusa	2,10-3,10		

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Marzo de 1984

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

83	Octubre	Noviembre	Diciembre	Enero 84	Variación
M ₁	29.731	29.360	32.074	33.400	
M ₂	99.892	98.185	97.185	97.635	

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

(Mill. de US\$)

Año	Fecha	Reservas	Balanza Comercial	Al mes	Acumulado
83	Marzo	1.577,5	152,2		
83	Junio	1.543,5	97,9		314,1
83	Sep.	1.881,5	69,4		649,7
83	Dic.	2.022,7	39,9		854,0
84	Enero	2.029,6	56,0		1.014,4

B: EMISIONES DE PAGARES (Al 29-02-1984)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga
Compañía Cervecerías Unidas S.A.	—	46.000
Forestal S.A.	—	966.238
Industrias Coia S.A.	—	241.473
● Inversiones Las Nieves S.A.	54.773	644.350
● Inversiones San Patricio S.A.	—	—
● Inversiones Valle Central	—	—
● Soc. Inv. J.M. Carrera S.A.	—	462.441

● Declaradas en quiebra

Nota: Durante el mes de octubre no se inscribieron emisiones de efectos de dinero, tampoco se realizaron colocaciones.

IPC

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual	
			en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9
	Abril	3,0	6,9	28,7
	Mayo	1,4	8,4	31,2
	Junio	1,6	10,1	32,3
	Julio	1,9	12,2	32,3
	Agosto	2,7	15,2	31,6
	Septiembre	2,3	17,9	29,1
	Octubre	2,4	20,7	26,2
	Noviembre	1,3	22,3	23,7
	Diciembre	0,6	23,1	23,1
84	Enero	0,1	0,1	21,1
84	Febrero	-0,2	0,1	20,7

Bonos CAR

	Valor Par 14-3-84	Valor Par 15-3-84
Serie "E"	19.904895	19.907291
Serie "F"	4.647542	4.648102

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERES

Tasa Libo a 180 días : 10,465475
Tasa Prime a 180 días : 11,000000

II. METALES

Cobre:
Precio Libra : c US\$ Lb. 67,460
Precio Promedio 1984 : c US\$ Lb. 64,078
Precio Promedio 1983 : c US\$ Lb. 72,176
Precio Promedio 1982 : c US\$ Lb. 67,057
Precio Promedio 1981 : c US\$ Lb. 78,949

Oro:
Onza de Metal : US\$ 397,50

Libretas de ahorro

Institución

BANCOS	

<

Consolidan obtención de créditos externos

Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, viajó ayer a Alemania con el fin de dar a conocer la situación económica chilena.

Consultado sobre el grado de recepción por parte de los ejecutivos bancarios internacionales en torno a la posición chilena, dijo que "existe una clara conciencia en la comunidad financiera internacional sobre los esfuerzos que ha hecho el país para salir de la recesión".

Añadió que "el viaje que emprendemos a Europa y EE.UU. no significa en modo alguno que existan dificultades para la obtención de los recursos. Es normal que los ministros de Hacienda y los presidentes de los bancos centrales sean los encargados de las gestiones pertinentes".

Luego de las conversaciones que sostendrá en Europa y EE.UU., Cáceres se dirigirá a Lima, Perú, donde participará en un encuentro destinado a analizar la deuda externa de América Latina, junto a los ministros de Finanzas de la región. Posteriormente viajará a Uruguay para participar en una reunión del BID.



Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres.

Satisfacción en CONUPIA

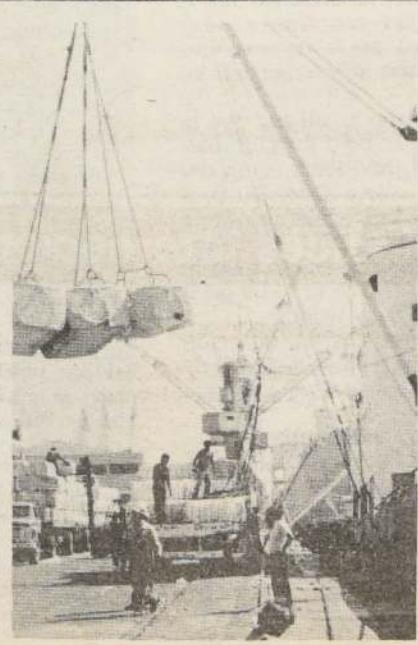
Su satisfacción por los anuncios formulados por el Primer Mandatario General Augusto Pinochet, en torno a las medidas que benefician a los deudores de hasta diez millones de pesos, formuló ayer el presidente alterno de Conupia, Chaque Sufán.

"Nos alegra que oficialmente, en forma directa dicho por S.E., y en forma indirecta por el monto de la deuda, el Estado se preocupe de la difícil situación por la que atraviesan los pequeños productores. Esto nos renueva la fe en la búsqueda de soluciones a nuestros problemas".

El dirigente añadió: "Como ente gremial no cejaremos en que estos buenos propósitos se lleven a la realidad y que esta no sea la única medida en favor de nuestro sector, sino que la primera de una serie que reactiven a nuestros representados".

Para Sufán, los anuncios formulados por el Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, son positivos. "Su intención es buena, el propósito es muy bueno, pero tememos que cuando esto se lleve a la práctica surjan problemas con la banca privada".

Con respecto a las tasas de interés, manifestó que "realmente han bajado en el sistema normal de crédito, pero los que están pagando impuestos exorbitantes, que triplican los índices normales, son los que por problemas contingentes se atrasan en el pago de sus deudas. Y las empresas privadas y unidades económicas aplican tasas excesivas por las moras".



Deuda estatal no es para préstamos de consumo

de las empresas que dependen de CORFO".

DEUDAS

Consultado sobre la posibilidad de que la ayuda a los deudores se extienda también a quienes tienen compromisos de consumo, dijo que "el Gobierno ha sido muy claro en esto, y siempre se ha dicho que la prioridad es ayudar a los sectores productivos endeudados, con el fin de que a través de ello se genere un mayor nivel de empleo".

Reiteró que se continúa trabajando en el Programa de Desarrollo Económico y Social, y una vez que se tengan los antecedentes y las sugerencias de los sectores de la producción, se dará a conocer a la opinión pública.

Refiriéndose a la intervención bancaria que ya completó 14 meses, dijo que "la banca intervenida ha hecho un esfuerzo realmente considerable para mantener la eficiencia de sus operaciones".

\$1.000 millones superávit comercial

El superávit comercial global de Chile con el resto del mundo en 1983 alcanzó a \$1.000 millones informó ayer el Banco Central a través de su publicación "Indicadores de Comercio Exterior". El crecimiento de las exportaciones y la reducción de las importaciones permitieron lograr un superávit de \$1.000 millones. El documento que el año pasado se produjo una disminución de \$1.000 millones en comparación a 1982 en que dicho intercambio global fue de US\$ 7.540,4 millones. Las exportaciones en 1983 fueron US\$ 3.835,5 millones con un 3,4% de crecimiento respectivo a 1982. Las de bienes de consumo cayeron en 4,6%. Los bienes de construcción del año ascendieron a US\$ 2.968,8 millones con un 43,1% de crecimiento respectivo a 1982. Las de bienes intermedios en 4,6%. Los bienes de capital en 1983 fueron US\$ 1.000 millones con un 51,9% del comercio global.

economía 9

Rebaja de interés beneficia a más de 30 mil productores

Modalidad reduce a 1,6% real mensual tasa de compromisos en moneda nacional

A más de 30 mil productores, especialmente de pequeño y mediano tamaño, favorecerá la rebaja de la tasa de interés dispuesta por el Gobierno para los créditos contratados con anterioridad al 28 de febrero de 1983.

Así lo informó ayer, Hernán Felipe Errázuriz, presidente del Banco Central, entidad que entregará a las instituciones financieras los recursos destinados al subsidio que se estiman en unos 8 mil millones de pesos distribuidos en los tres años de aplicación del sistema.

Podrán optar a esta rebaja que bordea los 5 ó 6 puntos de la tasa de interés originalmente pactada, los deudores productivos que hubieren o no reprogramado sus compromisos de acuerdo con el sistema establecido en marzo del año pasado. Se excluyen las deudas de sociedades de inversión, créditos de consumo, hipotecarios, de importación y exportación a plazos inferiores a un año y los de las personas naturales relacionadas con los bancos.

El beneficio que fuera anunciado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, comenzará a regir el 1º de abril con un plazo de 60 días para acogerse a él. Como lo dijera S.E., consiste en rebajar a 7% la tasa de interés para las deudas en moneda extranjera y expresadas en UF., y a 7% más el promedio mensual de captación de corto plazo para aquellas deudas nominales en moneda nacional. En este último caso y de acuerdo con el actual nivel de 1% mensual, la tasa rebajada será de 1,6% al mes, en que el 0,6% corresponde al 7% anual.

El tope máximo, como también lo informó el Presidente de la República es de 10 millones de pesos lo que beneficia directamente a los pequeños y medianos deudores; y hasta por esa suma en deudas mayores. Si hay más de un compromiso en distintas instituciones financieras, se rebaja la tasa para los primeros diez millones de pesos del total de las deudas contratadas.

Como destacó Errázuriz, la medida tiene por objeto mejorar la posición patrimonial de las empresas productivas lo que redundará en un nuevo incentivo a la recuperación que ya está en marcha y a la contratación de nueva mano de obra adicional, materia ésta última que es preocupación prioritaria del Gobierno.

El subsidio, como fue desglosado por el presidente del Banco Central, se distribuirá en 4 mil millones de pesos el primer año, 2,5 mil millones el segundo y 1,5 mil millones el tercero, lo que da un total de 8 mil millones que el Fisco entregará al instituto emisor para su administración.

Por último informó que el beneficio durará un año para los deudores que mantienen compromisos nominales en moneda nacional y tres años para los de moneda extranjera y en UF.

Grupo Cruzat: aún se estudia situación

El presidente del Consejo de Defensa del Estado, Mauricio Flisich, declaró ayer que se está estudiando la situación del conglomerado de empresas Cruzat, y que "aún no se ha llegado a ninguna conclusión" sobre una posible querella.

Aclaró que el Consejo de Defensa del Estado "permanentemente está estudiando todos los problemas registrados a raíz de la intervención financiera".

Dijo que en el caso de los fondos mutuos "el proceso está en la Corte de Apelaciones, y se espera que durante la próxima semana se considere en la tabla de ese alto tribunal".

PRISIÓN PREVENTIVA

Consultada su opinión sobre la situación de la llamada "prisión preventiva" que afecta a ex ejecutivos bancarios, indicó que "por supuesto yo tengo una opinión personal, pero prefiero no darla a conocer".

Añadió que en esas situaciones "evidentemente los jueces han aplicado la ley", y para efectuar un cambio en esta materia se debería llevar a cabo una modificación del Código de Procedimiento Penal.

Reiteró que el Consejo de Defensa del Estado se hace parte en alguna querella sólo cuando el interés público así lo aconseja.

A los 65 años

Falleció compositor chileno Jaime Atria

Autor de "La Consentida", "La Violeta y la Parra" y "Noche Callada" será inhumado en el Cementerio Católico, luego de un oficio de réquiem en la Iglesia Los Dominicos, en donde se velan sus restos

Luego de una prolongada y dolorosa enfermedad, falleció ayer en su domicilio el compositor nacional Jaime Atria, conocido autor de los temas "La Consentida", "La Violeta y la Parra" y "Noche callada".

Jaime Atria, de 65 años, padecía una irrecuperable dolencia que se agravó en marzo del año pasado y lo obligó a permanecer en absoluto reposo en su casa de la comuna de Las Condes.

Los restos del conocido compositor nacional están siendo velados en la Iglesia Los Dominicos, ubicada en la Avenida del mismo nombre. Mañana se oficiará una misa por el descanso de su alma en esta iglesia a las 11.00 hrs. y posteriormente se realizará su sepelio en el Cementerio Católico.

Su hijo, Jaime Atria, quien se encuentra residiendo en Argentina, al conocer el deceso de su padre, viajó hoy al país para asistir a los oficios fúnebres.



Jaime Atria, conocido compositor nacional, en una de sus últimas fotografías antes de enfermar gravemente.

Jaime Atria nació en Santiago, el 23 de febrero de 1919, era casado y padre de 8 hijos. Hizo sus estudios secundarios en el Liceo Alemán y de Derecho en la Universidad de Chile, de la que egresó en 1942. Su tesis versó sobre "El estatuto legal del extranjero en Chile".

Entre los cargos profesionales que desempeñó se cuentan los de asesor de relaciones públicas del Departamento del Cobre y del Ministerio de Minería y de la Comisión Coordinadora para la Zona Norte. Jefe de promoción y de información de la Dirección de Turismo; diversas asesorías comerciales; secretario general de la Dirección de Información del Estado.

Como compositor de música popular obtuvo diversos premios en festivales de la canción. Fue autor de más de 400 temas, 80 de los cuales han sido grabados en Chile y el extranjero.

Confederación de la Producción y del Comercio

Precisan posición gremial sobre prisión preventiva

Una declaración pública, en que fija su pensamiento frente al uso que se está haciendo de las disposiciones que regulan la prisión preventiva, dio a conocer ayer la Confederación de la Producción y del Comercio.

El texto del comunicado, que lleva la firma del presidente de la entidad, Jorge Fontaine, es el siguiente:

Ministro de Salud viaja al Brasil

Invitado expresamente por el gobierno brasileño, viajará a ese país el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón Bunting. Acompañarán al Secretario de Estado, su jefe de gabinete, doctor Ricardo Karam, y el director de la Central de Abastecimientos, Domingo Parra.

El viaje se inicia el próximo domingo 18 y se extiende hasta el 24 de marzo, lapso durante el cual el titular de Salud y sus acompañantes sostendrán entrevistas con las más altas autoridades brasileñas y conocerán en detalle el sistema computarizado de administración hospitalaria puesto en marcha en ese país y otros proyectos que podrían ser luego aplicados en Chile.

El gobierno brasileño extendió oficialmente esa invitación debido al interés que tiene en brindarnos apoyo técnico en la aplicación práctica de estos proyectos, y a su vez conocer la forma en que Chile ha logrado los índices biodemográficos actuales, que lo colocan en el primer lugar de América Latina y cuarto en el concierto de naciones del continente, aún por encima de otros países con mayores perspectivas económicas.

La experiencia de Chile en la reducción de las tasas de mortalidad infantil y materna, así como de desnutrición per cápita, será también expuesta en un futuro viaje del ministro Chinchón a Ginebra, para asistir a la reunión de la Organización Mundial de la Salud, OMS.

"Los procesos seguidos recientemente en contra de destacados empresarios y ejecutivos financieros que han dado ocasión a la privación de su libertad, han puesto de relieve un tema que interesa por igual a todos los ciudadanos que por una u otra razón se vean en estas circunstancias. Ello ha movido al Comité de Presidentes de la Confederación a reiterar su preocupación manifestada desde hace algunos años en sus organismos jurídico-técnicos en relación con las disposiciones que regulan la prisión preventiva, debiendo señalar al respecto que:

1.- La prisión preventiva está siendo aplicada de una manera amplísima y se ha constituido en regla general, no siéndolo.

2.- El uso de ésta puede llevar a producir una aplicación anticipada de la pena e incluso a sancionar a inocentes.

3.- Es preciso recordar que la Comisión Constituyente señaló "que las personas acusadas de un delito tienen derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad, conforme a la ley y en juicio público, en que se hayan asegurado todas las garantías necesarias para su defensa".

4.- Es bueno recordar también, que la propia Constitución de 1980 dejó establecido que la libertad provisional es un derecho del detenido, sujeto a prisión preventiva, y que procederá a menos que la detención o prisión preventiva sea considerada por el juez como necesaria para la investigación del sumario o para la seguridad del ofendido o de la sociedad.

5.- Puede evitarse que se evada la acción de la justicia por otros medios distintos de la prisión preventiva, entre ellos el arraigo de los sospechosos.

El país conoce de la independencia, sabiduría y equidad del Poder Judicial por lo cual al abordar un tema de vasta trascendencia jurídica y de amplios efectos en todos los estratos de la sociedad, no lo hacemos con otro ánimo que el de representar la preocupación de los sectores que integran la Confederación y sus ramas respecto a este problema".

A partir de este año

Formarán hábitos de seguridad en colegios

Ministerio de Educación recibió los correspondientes programas de estudio que en 1985 abarcarán hasta el 4º básico

A partir de este año, y desde el 1º básico, comenzarán a aplicarse los nuevos planes y programas de prevención de riesgos entre escolares. Para ello, el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, recibió ayer de parte del presidente de la Asociación Chilena de Seguridad, Eugenio Heiremans, los primeros textos para la enseñanza de esta nueva unidad temática.

En ceremonia realizada en el gabinete de trabajo del secretario de Estado, se dio a conocer el plan de acción para la incorporación de esta nueva modalidad educativa. Su objetivo es aprovechar cualquier asignatura para ir creando hábitos de seguridad en el alumno, explicaron los personeros de la Asociación Chilena de Seguridad.

En 1985 se espera terminar los 16 textos, que entregarán enseñanza desde 1º a 4º

básico, para continuar posteriormente toda la enseñanza media.

El ministro Aránguiz manifestó sinceramente esta contribución guarda la vida e integridad del maestro y los hace vivir una vida adulta. Eugenio Heiremans, manifestó también su compromiso a la Secretaría de Estado.

URGENTE TAREA

La iniciativa se gestó a principios de 1983, cuando se formó la comisión encargada de elaborar planes y programaciones a crear hábitos de seguridad entre los escolares.

La idea, fielmente expresada por los primeros textos, ha llegado a la vida del niño en la escuela, trayecto desde y hacia ella.

Partió la labor con la elaboración de textos didácticos que expresan la importancia de evitar.

Se tomó como muestra un establecimiento, con una matrícula de 345.198 alumnos. En el trayecto, se corroboraron los textos con tiempo perdido, con variaciones a la cabeza el primero y el cuarto, 26.7%; las lesiones a los mayores e inferiores el segundo y el tercero, respectivamente, en 27.2%.

La comisión encargada de los estudios por representantes del Ministerio de Educación y la Asociación Chilena de Seguridad, entidad que ya ha presentado todos los profesores, se reunió en el Colegio Municipalizado de los Activos de los colegios municipalizados.

Más de 800 millones de pesos se pierden, además de vida, salud y laborales, todo lo cual se paga mediante una enseñanza temprana edad, manifestaron los miembros de la asociación.

Maria Stefanowsky, directora de Educación expresó, por su parte, la necesidad que los docentes adquieran una formación integral que comenzaría a recibir en la universidad, y aprovechen, desde la misma, la enseñanza de las artes plásticas, hasta la realización de Castellano, en crear hábitos fijos en sus alumnos.

Próximos días se dará a conocer modificaciones a la legislación laboral.

En un plazo no mayor de 6 meses se darán a conocer las modificaciones a la legislación laboral, cuyos proyectos serán enviados en el transcurso de un año a la Junta de Gobierno.

La información fue entregada a integrantes del Frente Nacional, organizaciones Autónomas por el Trabajo, Hugo Gálvez, con quienes se vieron una entrevista en la sede del Partido Radical.

Aquiles Petit, integrante de la comisión, manifestó a LA NACION que participa en la comisión en las comisiones legislativas y propone los antecedentes que no se prolonguen más allá de lo necesario. El Secretario de Estado sostendrá la primera reunión el viernes 16 de marzo, para la entrega de todos los proyectos preparados y elaborados.

Santiago de Chile, Miércoles 14 de Marzo de 1984

LA NACION

FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA
REGISTRO DE VALORES N°146

DIRECTORIO:

Presidente : Sr. Gonzalo Bofill De Caso
Vicepresidente: Sr. Italo Traverso Pasqualetti
Directores : Sr. Gonzalo Bofill Velarde
Eugenio Cornejo Fuller
Gustavo Fonck Hoffmann

ADMINISTRACION:

Gerente General	: Sr. Jorge Aspíllaga Fuenzalida
Sub Gerente General	: Sr. Guillermo Bofill De Caso
Gerente Comercial	: Sr. Orlando Gaggero Péndola
Gerente de Finanzas	: Sr. Arturo Piaggio Nuñez
Gerente Técnico	: Sr. Enzo Costa Casini
Sub Gerente de Abastecimiento	: Sr. Juan Enrique Stindt López
Sub Gerente de Producción	: Sr. Pedro Velarde Mora
Contador General	: Sr. Jorge Rubiño Díaz

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983 Y 1982

	1983	1982	P A S I V O S	1983	1982
	M\$	M\$	PASIVO CIRCULANTE	M\$	M\$
	97.341	30.372	Obligaciones con bancos e inst. financieras - corto plazo	567.374	1.342.519
	60.168	291.575	Obligaciones con bancos e inst. financieras - porción largo plazo	216.926	762.215
	280	-	Obligaciones largo plazo con vencimiento dentro de un año	31.741	123.965
	584.747	679.177	Dividendos por pagar	4.663	2.223
	182.175	233.187	Cuentas por pagar	172.770	75.774
	9.072	30.756	Documentos por pagar	50.458	29.527
	128.902	84.760	Acreedores varios	10.084	13.149
	746.555	735.435	Provisiones	28.301	7.711
	-	94.911	Retenciones	31.996	62.789
	19.767	21.111	Impuesto a la renta	205.165	
	85	532	Total Pasivos Circulantes	1.319.478	2.419.872
Activos Circulantes	1.829.092	2.201.816			
	40.214	31.511	PASIVO LARGO PLAZO		
	646.106	626.258	Obligaciones con bancos e instituciones financieras	1.005.433	703.298
	1.887.058	1.858.373	Documentos por pagar	62.883	128.320
	143.255	150.600	Provisiones	49.987	60.651
	859.647	859.807	Otros pasivos a largo plazo	38.888	130.109
(1.418.215)	(1.165.564)		Total Pasivos Largo Plazo	1.157.191	1.022.378
Activo Fijo	2.158.065	2.360.985			
	64.833	67.710	INTERES MINORITARIO	15.470	28.995
	1.613	1.510	Capital pagado	659.667	659.667
	4.000	17.799	Reserva por mayor valor en retas. téc. del activo fijo	410.877	455.076
	(53)	(53)	Otras reservas	378.199	334.000
	183.701	27.266	Utilidades acumuladas	180.299	210.545
	134.922	456.584	Utilidad del ejercicio	315.045	38.383
	389.069	570.816	Dividendo provisorio	(60.000)	(35.299)
	4.376.226	5.133.617	Total Patrimonio	1.884.087	1.662.372
ACTIVOS	=====	=====	TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	4.376.226	5.133.617
	=====	=====		=====	=====

Las Notas 1 a 23, que se acompañan, forman parte integral de este estado.

FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

ESTADO CONSOLIDADO DE RESULTADOS

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1983 y 1982

	1983	1982
	M\$	M\$
Ingresos de explotación	4.664.376	3.884.940
Costos de explotación	(2.740.603)	(2.058.911)
Margen de explotación	1.923.773	1.826.029
Gastos de administración y ventas	(817.413)	(719.875)
Resultado Operacional	1.106.360	1.106.154
Ingresos financieros	25.062	39.517
Otros ingresos fuera de la explotación	25.740	59.148
Pérdida inversión empresas relacionadas	(2.870)	(2.667)
Amortización menor valor de inversiones	(12.413)	(4.962)
Gastos financieros	(319.004)	(361.944)
Otros egresos fuera de la explotación	(74.879)	(85.695)
Corrección monetaria	(251.969)	(646.488)
Resultado no Operacional	(610.333)	(1.003.091)
Resultado antes del impuesto a la renta	496.027	103.063
Impuesto a la renta	(179.140)	(63.520)
Utilidad consolidada	316.887	39.543
Interés minoritario	(1.842)	(1.160)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	315.045	38.383

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICIÓN FINANCIERA

Por los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1982

RECURSOS PROVENIENTES DE OPERACIONES

Utilidad del ejercicio	1983
Depreciación del ejercicio	M\$
Amortización del ejercicio	315.048
Pérdida (Utilidad) en venta activos fijos, otras inversiones largo plazo	257.550
Pérdida devengada por inversiones permanentes otras empresas	12.410
Corrección monetaria neta assignable a rubros no circulantes	(161)
Otros recursos operacionales	2.810

Total de Recursos Operacionales

OTROS RECURSOS OBTENIDOS

Ventas de activos fijos	8.039
Aumento de pasivos a largo plazo	331.718
Otros recursos no operacionales	11.659

Total de Recursos no Operacionales

Total Recursos Obtenidos

RECURSOS APLICADOS

Adiciones al activo fijo	M\$
Inversiones permanentes en otras empresas	31.145
Disminución pasivos a largo plazo	10.029
Dividendos pagados	24.115
Otros recursos aplicados	93.330

Total Recursos Aplicados

AUMENTO (DISMIN.) CAPITAL DE TRABAJO

ESTADO CONSOLIDADO DE INVERSIONES PERMANENTES

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

(en miles de pesos)

Sociedad	Nº Acciones	% Partic.	Patrimonio Sociedades	Valor contable Inversión (V.P.P.)	Resultado del Ejercicio
Compañía Auxiliar Eléctrica Maipo S.A.	4.410.000	33,33	194.516	64.833	(8.612)

VARIACIONES PRINCIPALES COMPONENTES DEL CAPITAL DE TRABAJO

ACTIVO CIRCULANTE Aumentos (Disminuciones)

Disponible y depósitos plazo	M\$
Valores negociables	164.438
Deudores por ventas, doctos. por cobrar y deudores varios	233
Doctos. y cuentas por cobrar a empresas relacionadas	167.128
Existencias	44.142
Otros	11.121

Total Variaciones Activo Circulante

PASIVO CIRCULANTE (Aumentos) Disminuciones

Obligaciones bancos e instituciones financieras	791.212
Obligaciones a largo plazo vencimientos dentro de un año	604.314
Dividendos por pagar	2.439
Cuentas por pagar y documentos por pagar	117.928
Provisiones y retenciones	10.108
Otros	202.004

Total Variaciones Pasivo Circulante

AUMENTO (DISMINUCION) CAPITAL DE TRABAJO

Las Notas 1 a 23, que se acompañan, forman parte integral de estos estados.

FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

DESCRIPCION EN EL REGISTRO DE VALORES.

Fideos y Alimentos Carozzi S.A. es Sociedad Anónima abierta, inscrita en el registro de valores bajo el N°146 y está bajo la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros.

ESTERIORES CONTABLES APLICADOS.

Corrección Monetaria.

Con el objeto de reflejar en los Estados Financieros Consolidados el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, los activos y pasivos no monetarios, el capital propio y las cuentas de resultado se corrijen monetariamente sobre base financiera. El detalle de la corrección monetaria aplicada se demuestra en la Nota 4 y su efecto neto se registra en resultados.

Además, para facilitar una mejor comparación de las cifras de los Estados Financieros Consolidados de 1983 y 1982, las correspondientes a 1982 y sus Notas se demuestran actualizadas extracontablemente en el índice de corrección monetaria aplicado en 1983, de 23,7%.

Traducción de Monedas Extranjeras.

Los Activos y obligaciones en monedas extranjeras se registran a los valores de referencia calculados por el Banco Central de Chile al día de cierre de los Estados Financieros, los que se detallan a continuación:

	1 9 8 3	1 9 8 2
	\$	\$
Dólares estadounidenses	87,54	73,43
Franos Suizos	40,23	36,835

No obstante, las obligaciones en monedas extranjeras vigentes al 6 de Agosto de 1982 están sujetas a la franquicia de un tipo de cambio preferencial (\$ 72,81 por US\$ 1.- al 31.12.83 y \$ 58,47 por US\$ 1.- al 31.12.82), regulada por los acuerdos N°s. 1466 y 1484 del Banco Central de Chile, que establecen la devolución del diferencial que se produzca entre el tipo de cambio aludido y el tipo de cambio de referencia que rige a la fecha de pago de cada una de las obligaciones en moneda extranjera. Dicha devolución se materializa mediante la recepción de pagares del Banco Central de Chile expedidos en Unidades de Fomento más interés (7% anual los correspondientes hasta el 23.02.84 y 3% los posteriores). El diferencial se registra en Otros Activos.

Existencias.

Las existencias quedan valorizadas de acuerdo a las normas de corrección monetaria, las de materias primas y materiales a los últimos costos de adquisición y las de productos terminados y en proceso a sus costos de producción. Los costos aplicados no exceden de los precios de mercado. El sistema de costos empleado por la Empresa es el denominado "Costos por Proceso".

Activo Fijo.

Los bienes del Activo Fijo se incorporan a sus valores de adquisición y, al igual que las depreciaciones acumuladas, se incrementan por la corrección monetaria. Además, su valor está incrementado por revalorización técnica registrada en rubro separado con abono a reservas.

Los activos fijos adquiridos mediante el Sistema de Leasing (ver Nota N°6), se registran según el método aplicable a los leasing financieros.

Las depreciaciones de estos bienes se calculan sobre esos valores actualizados, según el sistema lineal y de acuerdo a su vida útil estimada.

Inversiones.

La inversión en Empresas Relacionadas, que se detallan en el estado de inversiones permanentes, se registra según el método del valor patrimonial proporcional, incluyéndose en resultados las proporciones devengadas correspondientes. El menor valor resultante respecto de inversiones en 1982 se amortiza en los períodos futuros.

Impuesto a la Renta.

Los impuestos a la renta por pagar se registran de acuerdo con las disposiciones tributarias vigentes. Además, se aplica el método de impuestos diferidos, a fin de lograr una adecuada correlación de ingresos y gastos, considerando el efecto tributario de aquellas partidas que tienen reconocimiento contable y tributario en distintos ejercicios.

g) Indemnización al Personal por Años de Servicio.

Este beneficio se provisiona sobre base devengada y en relación al personal en funciones al cierre de cada ejercicio, según el método de valor actual denominado de costo devengado y a una tasa de descuento anual del 12%.

h) Bases de Consolidación.

Los Estados Financieros Consolidados comprenden en 1983 la consolidación de los Estados Financieros de Fideos y Alimentos Carozzi S.A. con sus filiales Comercial Carozzi Ltda. y Chocolates Costa S.A. en las cuales la Compañía posee el 99,4% y 95,88% de los derechos sociales, respectivamente y en 1982 poseía el 99,4% y 82,34% de los derechos sociales de sus filiales mencionadas anteriormente.

Además, se considera en la consolidación la filial de Chocolates Costa S.A., la empresa Agrícola Mercantil Ltda. en la cual Costa posee el 55% de los derechos sociales en 1983 y 1982.

Los Estados Financieros Consolidados han sido preparados de acuerdo con los principios contables generalmente aceptados que regulan los procedimientos de consolidación, eliminándose las transacciones entre la Compañía Matriz y sus Afiliadas y sus efectos en resultados.

CAMBIOS CONTABLES.

Los principios contables tradicionalmente observados por la Empresa se han aplicado uniformemente durante el año 1983. A contar de 1982 en la valorización de los productos terminados y en proceso se incluyó los gastos de fabricación, que anteriormente se cargaban directamente a resultados, lo que representó un incremento de las existencias finales de M.\$. 28.917, y un abono a los resultados, netos de impuestos, del orden de M.\$. 15.616.-

CORRECCION MONETARIA.

El detalle de la Corrección Monetaria aplicada en cada ejercicio de acuerdo a lo explicado en Nota 2a), es el siguiente:

31.12.83	31.12.82
M.\$.	M.\$.

Cargos a Resultado por:

Revalorización Capital Propio	315.168	271.232
Pasivos en Moneda Nacional y Extranjera	413.786	832.379
Cuentas de Ingresos	530.492	529.667
	1.259.446	1.633.278

Abonos a Resultado por:

Activo Fijo	455.155	424.764
Activo Circulante y Otros	118.770	127.655
Costos y Gastos	433.552	434.371
	1.007.477	986.790

Cargo Neto a Resultados	251.969	646.488
	=====	=====

EXISTENCIAS.

La composición de este rubro del activo es la siguiente:

	31.12.83	31.12.82
	M.\$.	M.\$.
Productos Terminados	194.665	179.553
Productos en Proceso	22.313*	14.447
Subproductos Molino	9.920	9.628
Materias Primas Trigo	251.006	308.860
Materiales de Producción	154.776	124.400
Materiales de Mantención	78.240	76.786
Otros Materiales	3.985	4.201
Importaciones pendientes	31.650	17.560
	746.555	735.435

FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

6. INVERSIONES.

Las Inversiones en Empresas Relacionadas se detallan en el Estado de Inversiones Permanentes.

En el Segundo Trimestre de 1983 Fideos y Alimentos Carozzi S.A. suscribió y pagó 59.956.086 acciones emitidas por la filial Chocolates Costa S.A. en un valor de M.\$. 149.291, aplicándose un anticipo de M.\$. 120.000 entregado en 1982.

Como consecuencia de la aplicación del sistema V.P.P. (Valor Patrimonial Proporcional) establecido para valorizar las inversiones permanentes se han originado los siguientes saldos en menor Valor de Inversiones, que se amortizarán a futuro.

	1 9 8 3	1 9 8 2
	M.\$.	M.\$.
Chocolates Costa S.A.	4.000	17.799
	=====	=====

7. ACTIVOS FIJOS

Los principales activos incluidos en este rubro son los siguientes:

	31.12.83	31.12.82
	M.\$.	M.\$.
a) Terrenos		
En Santiago	3.047	3.047
En Valparaíso	5.690	6.085
En Quilpué	4.066	4.066
En Nos	26.843	17.745
En San Felipe	166	166
En Traiguén	402	402
	40.214	31.511
b) Construcciones		
En Quilpué	175.946	175.738
En Valparaíso	52.056	52.300
En Nos	376.546	365.799
En San Felipe	1.926	1.926
En Santiago	27.349	27.349
En Obras en Construc.	5.339	3.146
En Instalaciones	6.944	--
	646.106 (1)	626.258
c) Maquinarias y Equipos		
En Quilpué	239.924	242.824
En Valparaíso	4.897	611
En Nos	1.626.477	1.591.382
En Vehículos Transp.	13.463	18.815
En Eq. por Instalar	2.297	4.741
	1.887.058	1.858.373
d) Otros Activos		
En Equipos Leasing	85.182 (2)	89.370
En Muebles y Utiles	58.073	61.230
	143.255	150.600
e) Retasación Técnica		
Sobre Bs. Raíces	650.538	650.698
Sobre Maquinarias	209.109	209.109
	859.647	859.807
f) Depreciaciones Acumuladas		
De ejercicios anteriores:		
Sobre valor adquisic. actualizado	992.081	804.367
Sobre mayor valor por retasación	168.583	108.482
	1.160.664	912.849
Del ejercicio:		
Sobre valor adquisic. actualizado	196.617	192.566
Sobre mayor valor por retasación	52.779	60.149
Sobre valor en Leasing	8.155	--
Total depreciación acumulada	1.418.215	1.165.564
	=====	=====

(1) En estos valores se incluyen viviendas para uso de los trabajadores de la Empresa (M.\$. 37.260 en 1983 y M.\$. 38.446 en 1982, neto de depreciaciones), las que han sido construidas con fondos imputados al pago de Impuesto Habitacional, de conformidad a disposiciones legales.

(2) Durante el Segundo Trimestre de 1983 la filial Chocolates Costa S.A. con la autorización de NCR. de Chile entregó en las mismas condiciones en arrendamiento con promesa de venta el equipo computacional NCR. mediante el Sistema Leasing Financiero, contrato que no es rescindible. Además, en Diciembre de 1982 adquirió maquinarias a 5 años plazo con oferta irrevocable de venta a Manufacturers Hanover Leasing.

8. DEUDORES A LARGO PLAZO

La composición de este rubro del activo es la siguiente:

	31.12.83	31.12.82
	M.\$.	M.\$.
Encaje Banco Central	6.553	10.848
Pagarés Banco Central	165.607	--
Documentos por Cobrar	11.541	16.418
	183.701	27.266
	=====	=====

9. OTROS ACTIVOS

Este rubro del activo se desglosa como sigue:

Indemnizaciones al Personal, Diferida Pagarés Banco Central por Recibir Diferencial de Cambio Cargos Diferidos por Leasing Otros

10. PROVISIONES.

Las provisiones para deudores morosos ascienden a M.\$. 1.121.111 en 1983 y a M.\$. 32.188 en 1982 y se presentan deducida por ventas y documentos por cobrar del activo circulante de Chocolates Costa S.A. presentándose deducida de la provisión de Chocolates Costa S.A. en 1983 por M.\$. 10.171 y en 1982 M.\$. 14.844.

En provisiones del pasivo circulante se registran participaciones correspondientes al personal superior al Directorio.

En el Pasivo a Largo Plazo se incluye principalmente la provisión para indemnizaciones al personal por años de servicio.

IMPUESTO A LA RENTA.

La provisión para Impuestos a la Renta y tasa adicional se presenta en el Pasivo Circulante deducida por los impuestos mensuales y en 1982 no se calcula por existir una tasa negativa, quedando representada de la siguiente manera:

	31.12.83
	M.\$.
Pagos Provisionales Mensuales	65.196
Provisión Impuesto a la Renta	(270.361)
Activo (Pasivo) Neto	(205.165)
	=====

Las filiales Chocolates Costa S.A. y Comercial Carozzi S.A. en los años 1983 y 1982 no constituyeron provisión para Impuesto a la Renta, ya que después de efectuar los agregados y deducciones indicadas en las disposiciones legales, se originaron pérdidas.

El crédito de impuestos diferidos acumulado se determina y se explica en Nota 2 f) y se registra en el pasivo a largo plazo en 1983 por M.\$. 38.888 y en 1982 por M.\$. 130.109 correspondiente principalmente al efecto de la diferencia de pasivo entre la extranjera en 1983 y de las indemnizaciones por antigüedad al personal en 1983.

La disminución en 1983 comprenden reverso por M.\$. 11.121.111 y por M.\$. 62.593 derivado de la modificación reciente de la ley de impuesto a la renta.

12. INDEMNIZACIONES AL PERSONAL POR AÑOS SERVIDOS.

Las provisiones para indemnizaciones al personal por años de servicio, determinadas y registradas según las bases establecidas en Nota 2 g), cubren la obligación convenida con el personal a su retiro.

Los costos correspondientes a cada ejercicio por el personal en funciones, de M.\$. 6.843 en 1983 y de M.\$. 38.980 en 1982, se reflejan a resultados y los pagos de indemnizaciones, que fueron de M.\$. 11.121.111 en 1983 y por M.\$. 62.011 en 1982 se imputan a las provisiones. La obligación se registra en el pasivo a largo plazo a la fecha de costo correspondiente a servicios rendidos con anterioridad a 1978 se registran en Otros Activos.

VIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

PASIVOS A CORTO Y LARGO PLAZO (Cifras expresadas en miles de pesos)

Vencimiento	Moneda	Corto Plazo	Saldos al 31.12.82
		1 9 8 4	Corto Plazo

1. PASIVOS A CORTO PLAZO (1)	1er.Trim.	\$ 39.668	
	1er.Trim.	\$ 18.328	
	1er.Trim.	U.F. 45.678	
	1er.Trim.	US\$ 83.106	134.134
	1er.Trim.	US\$ 75.118	39.370
	1er.Trim.	US\$ 164.695	
	1er.Trim.	US\$ 454	
	1er.Trim.	US\$ 273	
	1er.Trim.	US\$ 15.020	
	1er.Trim.	US\$ 75.826	46.419
	2do.Trim.	\$ 28.530	
	2do.Trim.	US\$ 6.477	
	3er.Trim.	\$ 14.201	
		U.S. 112.998	
		U.S. 310.087	
		U.S. 181.777	
		U.S. 14.092	
		U.S. 45.434	
		U.S. 238.967	
		U.S. 45.969	
		U.S. 123.892	
		U.S. 49.380	
		567.374	1.342.519
		=====	=====

DEBERES POR PAGAR A CORTO PLAZO

1. DEBERES POR PAGAR A CORTO PLAZO (1)	1er.Trim.	\$ 8.635	
	1er.Trim.	\$ 6.660	
	1er.Trim.	\$ 4.271	
	1er.Trim.	\$ 5.072	
	1er.Trim.	\$ 4.515	
	1er.Trim.	\$ 2.943	
	1er.Trim.	\$ 3.456	
	1er.Trim.	\$ 17.636	
	1er.Trim.	\$ 119.582	
		172.770	75.774
		=====	=====

DOCUMENTOS POR PAGAR A CORTO PLAZO

Givaudan	1er.Trim.	US\$ 1.435	
Sucromiles	1er.Trim.	US\$ 2.210	
Stauffer	1er.Trim.	US\$ 11.949	
Emzo	1er.Trim.	US\$ 5.015	
Chiprodal	1er.Trim.	US\$ 818	
Pennawalt	1er.Trim.	US\$ 1.083	
Varios	1er.Trim.	US\$ 4.315	
Varios	1er.Trim.	F.S. 696	
Televisión Nacional	1er.Trim.	\$ 5.100	
Univ.Católica Televisión	1er.Trim.	\$ 5.405	
Varios	1er.Trim.	\$ 431	
Barreto de Araujo	1er.Trim.	US\$ 9.166	
Televisión Nacional	2do.Trim.	\$ 1.700	
Daiwa	2do.Trim.	US\$ 353	
Monnich	2do.Trim.	US\$ 782	
		50.458	29.527
		=====	=====

ACREEDORES A CORTO PLAZO

Nómina de Trabajadores	1er.Trim.	\$ 84	417
Anticipo Promesa Vta.Deptos.	s/vto.	\$ 10.000	12.370
Cheques no Cobrados	s/vto.	\$ --	362

10.084 13.149

RETENCIONES CORTO PLAZO

Instituciones de Previsión	1er.Trim.	\$ 5.697	18.420
Impuestos Retenidos	1er.Trim.	\$ 974	13.731
Impuesto al Valor Agregado	1er.Trim.	\$ 17.064	27.156
Varios	1er.Trim.	\$ 8.261	3.482

31.996 62.789

Vencimiento	Moneda	Corto Plazo	Total	Saldos al 31.12.82							
		1 9 8 4	1 9 8 5	1 9 8 6	1 9 8 7	1 9 8 8	1 9 8 9	Hasta 1 9 9 3	Largo Plazo	Corto Plazo	Largo Plazo

1. PASIVOS A LARGO PLAZO (1)	1er.Trim.	U.F. 1.533									
	1er.Trim.	U.F. 1.989									
	1er.Trim.	U.F. 1.460									
	1er.Trim.	U.F. 700									
	1er.Trim.	US\$ 20.965									
	1er.Trim.	US\$ 9.865									
	1er.Trim.	US\$ 1.808									
	1er.Trim.	US\$ 45									
	2do.Trim.	U.F. 536									
	2do.Trim.	U.F. 645	12.290	12.290	12.291				36.871		
	2do.Trim.	US\$ 231		6.128	6.128				12.256	166.620	
	2do.Trim.	1.846									
	2do.Trim.	US\$ 19.017									
	2do.Trim.	US\$ 27.258									
	2do.Trim.	US\$ 19.269									
	3er.Trim.	U.F. 438	11.404			5.455	5.455	10.908	33.222	40.732	19.464
	3er.Trim.	U.F. 536								15.718	27.250
	3er.Trim.	US\$ 17.508	17.508						17.508	45.112	54.500
	3er.Trim.	US\$ 21.885	43.770	43.770	21.885				153.195	109.473	72.666
	4to.Trim.	U.F. 22									
	4to.Trim.	U.F. 13.918									
	4to.Trim.	U.F. 3.293	21.675	21.675	18.381				61.731		
	4to.Trim.	U.F. 1.261	3.593	3.593	3.593	3.593	2.879		17.251		
	4to.Trim.	US\$ 787		3.647	7.295	7.295	3.648		21.885		
	4to.Trim.	US\$ 6.770		61.278	30.389	60.978	61.178	92.567	306.390	103.106	272.780
	4to.Trim.	US\$ 26.262	26.262						26.262	55.920	81.750
	4to.Trim.	US\$ 17.079	37.953	5.197		5.901	6.546	14.963	70.560	42.872	84.055
		US\$ 19.882							19.882		
		US\$ 9.658	18.209		19.513	20.933	8.345	18.536	95.194	79.241	90.833
		US\$ 998			14.590	14.590	14.590		44.768		
		U.F. 44.229			44.229	44.229			88.458	103.421	
		216.926	204.993	220.016	200.179	140.630	102.641	136.974	1.005.433	762.215	703.298

Estos Préstamos están sujetos a intereses que en el caso de los pactados en moneda extranjera su costo fue el equivalente a la tasa libor más un margen que fluctuó entre 2% y 5%. En el caso de los Préstamos reajustables en moneda nacional su costo fue U.F. más tasas que fluctuaron entre 7% y 12% anuales.

FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

14. CAMBIOS EN EL PATRIMONIO (Cifras Expresadas en Miles de Pesos)

	Capital Pagado	Reservas de Revalorización Futuros Aumentos de Capital	Retasación Técnica Act. Fijo	Reserva Mayor Valor Inv. Subsid.	Fondo Utilidades Acumuladas	Legal	Fondo Ampliación Industrial	Fondo Dividendos Adicionales	Utilidades por Distribuir
Saldos al 01.01.82	444.400	155.819	338.854	36.906		25.673	63.196		78.732
Distribución Utilidad 1981							52.732	26.000	(78.732)
Traspaso		38.738	(38.738)						
Dividendo Provisorio (1)								(26.000)	(24.000)
Revalorización Cap. Propio									
Utilidad de 1982	88.880	31.163	67.771	7.382		5.134	23.471		(4.536) 31.029
Saldos Históricos al 31.12.82	533.280	225.720	367.887	44.288		30.807	139.399		2.493
Actualizados en 23,7% (Nota 2.a)	659.667	279.216	455.076	54.784		38.108	172.437		3.084
Saldos al 01.01.83	533.280	225.720	367.887	44.288		30.807	139.399		2.493
Distribución Utilidad 1982									(2.493)
Traspaso		(2) 44.200	(44.200) (2)			(3) 170.206	(3)(30.807) (139.399) (3)		
Dividendo Adicional (4)									
Revalorización Cap. Propio									
Dividendo Provisorio (5)	126.387	53.496	87.189	10.496	37.600				(60.000) 315.045
Utilidad dé 1983									
Saldos al 31.12.83	659.667	323.416	410.876	54.784	180.299				255.045

- (1) Pago de Dividendo N° 73 de \$ 0,50 por acción aprobado en la Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 19.04.82. Dicho Dividendo se elevó a \$ 0,26 por acción, con cargo al fondo de dividendos adicionales y \$ 0,24 por acción con cargo a la utilidad del ejercicio 1982.

(2) Traspaso del equivalente a la depreciación de la revalorización técnica.

(3) Traspasos, por centralización de Fondos acordado en la Junta Ordinaria de Accionistas celebrada el 25 de Abril de 1983.

(4) Pago de Dividendo Adicional N° 74 de \$ 0,30 por acción, aprobado en la Junta Ordinaria de Accionistas celebrada el 25.04.83, con cargo a las Utilidades Acumuladas.

(5) Pago de dividendo provisorio N°75 de \$ 0,60 por acción, acordado por el Directorio de la Sociedad con cargo al resultado del presente ejercicio. Se deja constancia que no existen restricciones para el pago de dividendos.

VIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

TRANSACCIONES CON EMPRESAS RELACIONADAS

TRANSA�ONES CON EMPRESAS RELACIONADAS las transacciones realizadas con Empresas Relacionadas y su efecto en Resultados son los siguientes:

SOCIIDAD	Nº.R.U.T.	RELACION	TRANSACCIONES		CARGO EN RESULTADO		TIPO DE OPERACION
			1 9 8 3 M.\$.	1 9 8 2 M.\$.	1 9 8 3 M.\$.	1 9 8 2 M.\$.	
Comercial Carozzi Ltda.	85.299.300-6	Filial	616.374	439.091	52.036	42.261	Comisión por Distribución
Comercial Caso y Cia.	92.423.000-2	Acc. Mayoritario	379.208	306.605	40.241	29.572	Comisión por Distribución
Pat. e Imp. Orezzoli	92.096.000-6	Accionista	312	6.375	24	580	Comisión por Distribución
Manel Diaz	92.850.000-4	Accionista	34.687	26.476	2.576	2.528	Comisión por Distribución
Antonio Hnos. y Cia.	80.556.600-0	Accionista	34.890	31.835	3.050	3.253	Comisión por Distribución
Reiner y Cia.Ltda.	81.327.800-6	Accionista	---	152	--	15	Comisión por Distribución
Chocolate Costa S.A.	91.167.000-3	Filial	222.275	--	--	--	Venta Mercadería.
Chocolate Costa S.A.	91.167.000-3	Filial	10.498	--	8.748	--	Servicio Asist.Técnica
Timp. Interandinos Ltda.	87.666.100-4	Acc. Principal Común				52.707	Fletes
La Aux. de Electricidad	91.904.000-9	Coligada	--	--	3.041	2.694	Compra Energía Electrica
El Volpo S.A.	88.149.800-6	Relacionada	--	--	4.162	5.336	Comisión Corretaje Trigo
			1.298.244	810.534	113.878	138.946	

Los saldos de Activos y Pasivos de Empresas Relacionadas son los siguientes:

LOS 50,000

ACTIVO CIRCULANTE

Documentos y Cuentas por Cobrar Empresas Relacionadas

SOCIEDAD	NºR.U.T.	RELACION	1 9 8 3	1 9 8 2
Commercial Caso y Cia.	92.423.000-2	Acc.Mayoritario	114.603	72.345
Dist.e Imp. Orellzoli S.A.C.	92.096.000-6	Accionista	-.-	565
Emel Diaz S.A.C.	92.850.000-4	Accionista	966	2.845
Lobato Hnos. y Cia.	80.556.600-0	Accionista	9.937	8.624
Cia. Aux. de Electricidad del Valpo S.A.	91.904.000-9	Coligada	3.396	381
			M.\$. 128.902	M.\$. 84.760

Por efecto del proceso de consolidación se han eliminado automáticamente los saldos por cobrar de las Empresas Filiales Comercial Carozzi Ltda., Construtor Costa S.A., Agromercantil Ltda. del activo y pasivo circulante y de otros activos.

CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

Las garantías principales otorgadas por la Sociedad son las siguientes:

Tipo	Bienes Raízes	M.S.	Maquinarias M.S.	Warrants Producto	M.S.	Pagares N°U.F.	M.S.	Vencimiento	Vigentes
									1983 1982
Hipoteca	Quilpué	117.343						Indefinido	SI SI
Prenda			95.950					Indefinido	SI SI
Hipoteca	Nos	538.639						Indefinido	SI SI
Prenda			751.206					Indefinido	SI SI
Hipoteca	Quilpué	114.590						Indefinido	SI SI
Prenda			43.216					Indefinido	SI SI
2da.Hipoteca sobre los mismos bienes		117.343						Indefinido	SI SI
Hip. a Bco. Chile			95.950					Indefinido	SI SI
2da.Prenda Industrial sobre los mismos bienes al Bco. de Chile								Indefinido	SI SI
Hipoteca	Quilpué	18.130				2.305	4.204	Indefinido	SI NO
Hipoteca	Quilpué	2.637						Indefinido	SI SI
Prenda Industrial			193.382					Indefinido	SI SI
Prenda								Indefinido	SI SI
Prenda			95.950					Indefinido	SI NO
Prenda			39.746					Indefinido	SI SI
			54.000					Indefinido	SI SI
						22.867	41.710	Indefinido	SI NO
						40.655	74.156	Indefinido	SI NO
								Indefinido	SI NO
Prenda						1.200 Ton. 106.977			
Hipoteca						Prod.Term.			
								1 9 8 2	NO SI
			110.441						

Santiago 16.819
existen cartas de crédito por operaciones de importaciones de materias primas por M.S. 207.950.
as cifras corresponden a los valores asignados a estas garantías.

FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A. CONCLUSION

17. AVALES OBTENIDOS DE TERCEROS.

Las garantías principales recibidas por la Sociedad en documentos ascienden a M.S. 6.740.- y U.F. 70.321 al 31.12.1983 siendo M.S. 7.825.- y U.F. 49.910 al 31.12.1982.

18. MONEDA EXTRANJERA.

Las cuentas con base en moneda extranjera son:

ACTIVOS

	31.12.1983	31.12.1982
Otros-Encaje Banco Central	M.S. 6.553	M.S. 10.848
	=====	=====

PASIVOS

Bancos a Corto Plazo	M.S. 420.969	1.293.042
Banco C.P. porción L.Plazo	191.055	762.215
Acreedores C.P. porción L.Plazo	31.117	122.962
Documentos por Pagar a C. Plazo	37.822	15.289
Bancos a Largo Plazo	781.240	703.298
Documentos por Pagar a L. Plazo	62.519	127.339
	=====	=====

Los tipos de cambio utilizados se mencionan en la Nota 2 b).

19. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO.

Las remuneraciones percibidas de los señores Directores, por los correspondientes ejercicios han sido las siguientes:

	por 1983	por 1982
Dieta por Asistencia a Sesiones	M.S. 2.619	M.S. 1.262
Participación sobre Utilidades	15.752	1.919
Honorarios	324	--

20. TRANSACCIONES DE ACCIONES.

Se informan de acuerdo a la Circular N°240 de la Superintendencia de Valores y Seguros como sigue:

	NºAcciones 1983		NºAcciones 1982	
	Compra	Venta	Compra	Venta
Sr. Gonzalo Bofill De Caso	Presidente	582.500	580.696	
Sr. Italo Traverso Pasqualetti	Director	110.000		
Sr. Jorge Aspíllaga Fuenzalida	Gerente Gral.	185.753		
Sr. Guillermo Bofill De Caso	Sub Ger. Gral.	22.409	634.622	30.000
Sr. Enzo Costa Casini	Gerente	142.856	157.142	
Srs. Comercial Caso y Cía.	Accionista	791.186	2.056.537	26.932
Sra. Laura De Caso Vda. de Bofill	Accionista	30.000	114.492	
Sr. Ramiro Bofill De Caso	Accionista			13.852
Sra. Matilde Rodríguez de Bofill	Accionista			500.000
Sra. Magdalena Bofill Rodríguez	Accionista			1.536
Sr. Armando Bofill Velarde	Accionista		4.000	
Sra. Gloria Bofill de Hadermann	Accionista		9.458	900.000
Suc. Guillermo Bofill Ceardi	Accionista			141.238
Sr. Beltrán Bofill De Caso	Accionista			10.000
Sr. Pedro Velarde Mora	Accionista			16.235

21. SANCIONES.

En el Informe Trimestral correspondiente al Último trimestre de 1982 se omitió el análisis razonado de los Estados Financieros Individuales y la indicación de no ocurrencia de Hechos Relevantes por estimarse que ello estaba suficientemente explicado en la Memoria Anual. Esta circunstancia implicó censura de la Superintendencia de Valores y Seguros al Gerente General (Oficio N°82, de 02.05.1983).

22. INTERES MINORITARIO.

La porción del patrimonio de las empresas filiales que pertenece a terceras personas es la siguiente:

	1983	1982	1983	1982
			M.S.	M.S.
Comercial Carozzi Ltda.	0,60 %	0,60 %	36	(35)
Agromercantil Ltda.	45,00 %	45,00 %	1.536	3.282
Chocolates Costa S.A.	4,12 %	16,75 %	13.898	25.748
			15.470	28.995
			=====	=====

23. HECHOS POSTERIORES.

No han ocurrido hechos significativos posteriores al 31 de diciembre de 1983 que alteren la presentación y/o los resultados de los Estados Financieros. Como asimismo, no se han cumplido compromisos importantes dignos de mencionar.

El acuerdo N°1556-17 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile del 22 de Febrero de 1984, relativo a modificación del tipo a dólar preferencial indicado en Nota 2b), representó una reducción del valor a recibir por diferencial de cambio, resultado, neto de impuesto, de M.S. 700.-

JORGE RUBÍN DÍAZ
Contador General
C.C. #27.180

 INTEGRANTE DE ARTHUR YOUNG INTERNATIONAL

PINHERMA
PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

DICTAMEN DE LOS AUDTORES INDEPENDIENTES

Señores
Presidente, Directores y Accionistas
Fideos y Alimentos Carozzi S.A.

Hemos examinado los balances generales consolidados de Fideos y Alimentos Carozzi S.A. y de sus Subsidiarias al 31 de diciembre de 1983 y 1982 y los correspondientes estados consolidados de resultados y de cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas. Nuestros exámenes fueron practicados de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyeron, por lo tanto, comprobaciones parciales de contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria según las circunstancias.

En nuestra opinión, los estados financieros consolidados mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Fideos y Alimentos Carozzi S.A. y de sus Subsidiarias al 31 de diciembre de 1983 y 1982, así como los resultados de sus operaciones y los cambios en la posición financiera por los ejercicios terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados. Dichos principios han sido aplicados uniformemente, excepto que a contar de 1982 los productos de fabricación se incluyen en la valorización de productos terminados y en proceso, cambio con el cual concordamos y cuyo efecto se indica en Nota 3.

Santiago, marzo 2 de 1984

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

Mario Fuenzalida B.
cc. 18309



Espectaculares asaltos a dos céntricos locales comerciales

En ambos casos pistoleros redujeron a los empleados y los obligaron a tenderse en el suelo. Afectados un local de compra y venta de oro y una importadora japonesa

Dos locales comerciales fueron asaltados, con media hora de diferencia, cerca del mediodía de ayer, en distintos puntos del centro capitalino. En ambos casos actuaron individuos fuertemente armados y el botín de los atracos supera el millón de pesos.

El primer hecho se registró, a las 10.40 horas, cuando un individuo de mediana edad llegó hasta el negocio de compra y venta de oro, situado en calle Agustinas 694, oficina 302, propiedad de Jorge Cáceres Rojas, de 32 años. El asaltante ofreció al comerciante un chiche en forma de guitarra, para pulsera.

En los momentos que el dueño del local pesaba el artículo, el desconocido extrajo de entre sus ropas dos revólveres y amenazó a Cáceres, comunicándole a entregar todo el dinero que tenía. Después de robar 82 mil pesos

en efectivo, obligó al afectado a tenderse en el suelo y lo amarró —con las manos en la espalda— con un cable eléctrico.

Posteriormente, se dio a la fuga dejando al dueño de la joyería encerrado en el interior del inmueble. En los instantes que escapaba el delincuente, una mujer llegó, pero fue rápidamente reducida por él. Según descripción entregada por Cáceres, el asaltante es de aproximadamente 37 años, moreno y vestía deportivamente.

IMPORTADORA

Casi media hora después, a las 11.30 horas, cuatro pistoleros robaron 10 mil dólares y 10 mil pesos en efectivo desde una distribuidora de productos taiwaneses, ubicada en Alameda

4166, perteneciente a Chiu Lien Liu Gih, quien no se encontraba en el lugar.

De acuerdo a los testigos, un dependiente de la tienda, identificado como Armando Segundo Zapata Arevalo y un hijo de la propietaria, a la hora mencionada dos individuos ingresaron al negocio, que funciona como casa particular y pidieron ver prendas de vestir. Mientras miraban, sonó el timbre nuevamente e ingresaron otros dos sujetos premunidos de armas cortas y enguantados.

Acto seguido, los cuatro sujetos allanaron el lugar y sustrajeron desde un cajón del escritorio las sumas señaladas. Luego, ataron al empleado Zapata y al hijo de la dueña, que no quiso identificarse y los tiraron al suelo. Posteriormente huyeron. Los asaltantes son hombres jóvenes, regularmente vestidos, que actuaron a rostro descubierto.

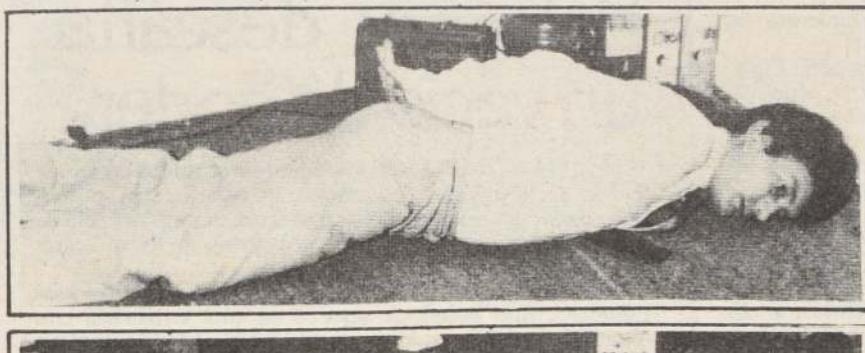
La policía civil efectúa, en estos momentos, intensas diligencias para dar con el paradero de los autores de ambos atracos, cuyos botines no son millonarios, pero que revisten de una espectacularidad propia de los últimos asaltos cometidos en la capital y que posiblemente, tengan un punto de unión.

OTROS ASALTOS

Por otro lado, en Concepción, dos individuos que viajaban como pasajeros en el taxibús del recorrido a Chiguayante, conducido por Domingo Rivera Rivera, asaltaron la máquina y robaron la cantidad de 100 mil pesos, que sería depositada en una entidad bancaria.

El atraco, de misteriosas características, ocurrió en la intersección de las calles Pedro de Valdivia y Alemania y la policía detuvo a Raúl Jara Estrada que, minutos antes del atraco, bajó del vehículo colectivo y encargó al conductor el dinero que llevaba.

Finalmente, en Osorno, Carabineros capturó a tres hombres y una mujer que, segundos antes, asaltaron al mensajero del hotel "Waeger Osorno", Hernán Patricio Díaz Cárdenas y le quitaron 124 mil pesos en efectivo. Los delincuentes fueron identificados como Pedro Pizarro, Jorge Luis Herrera Donoso, Juan Guillermo Herrera y Angélica Gómez.



Dos espectaculares asaltos se registraron en la mañana de ayer en la capital. El primero de ellos afectó una joyería -foto 1- donde el dueño fue obligado a tenderse en el suelo y amarrado. El segundo -foto 2- fue en una importadora de productos taiwaneses.

Avaluado en seis millones de pesos

Detectado millonario contrabando de coca

Personal de Investigaciones detuvo a un narcotraficante que, utilizando un ingenioso sistema, internó en el país un kilo de clorhidrato de cocaína, avalado en más de seis millones de pesos.

El contrabandista fue individualizado como Juan Francisco Valdés, de 37 años, quien estuvo radicado 13 años en Bogotá, Colombia, desempeñándose como cerrajero artístico. Aprovechando períodos de vacaciones o viajes fortuitos, este sujeto internaba estupefaciente en forma ilegal.

Avisados los oficiales de la policía civil sobre un millonario embarque de droga, procedente de un país latinoamericano, iniciaron las diligencias tendientes a ubicar un sujeto de ascendencia extranjera, con un marcado acento.

Finalmente, dieron con el paradero de Valdés, quien no alcanzó a comercializar la coca, que sería distribuida en el sector céntrico de la capital, especialmente locales nocturnos, boites y otros, por un valor superior a los seis millones de pesos.

INGENIOSO SISTEMA

Interrogado el traficante sobre la forma en que ingresó el cargamento al país, los detectives descubrieron el estupefaciente, colocado en bolsitas de polietileno, a las piernas con pegamento, eludiendo así todo control aduanero.

De esta forma Valdés logró entrar tres paquetes de alta pureza —correspondiente a un kilo— que después se refinaría y quintuplicaría su cantidad. El detenido fue puesto a disposición del Vigésimo Juzgado del Crimen de la capital y la droga fue remitida al Instituto de Salud Pública.

Atentado a bodega municipal

Un atentado terrorista perpetraron desconocidos que lanzaron un artefacto incendiario sobre el techo del galpón de una bodega de materiales pertenecientes al Programa Ocupacional para Jefes de Hogar, POJH, de la Municipalidad de La Cisterna.

Carabineros informó que la oportunidad acción de voluntarios de bomberos de la Sexta Compañía permitió controlar el foco de fuego y rescatar el inmueble sin daños. En el lugar se encontró una botella de vidrio con restos de bencina mezclada con neoprén.

Ante Mondale

Hart consolida su victoria

WASHINGTON, Marzo 13 (UPI).— El senador Gary Hart ganó las primarias por la candidatura presidencial demócrata en el importante Estado de Massachusetts y encabezaba los resultados en Florida y Rhode Island, pero el ex Vicepresidente Walter Mondale retornó a la puja con su victoria en Alabama.

Los dos principales precandidatos demócratas luchaban cabeza a cabeza en Georgia, Estado donde se realiza la quinta primaria del "Super martes".

Hoy deben elegirse 511 delegados en 11 comités partidarios y primarias, una cuarta parte de los requeridos para la nominación.

Cadenas de televisión daban a Hart arrasadoras victorias en Massachusetts, Rhode Island y Florida, pese a una intensa campaña de Mondale.

EN ALABAMA

El ex Vicepresidente Mondale ganó en Alabama, en tanto los resultados en Georgia son difíciles de predecir.

En las cinco primarias estatales, con la mayoría de los resultados provenientes de los tres estados sureños, Hart tenía un total de 133.110 votos, Mondale 132.927 votos, el senador y ex astronauta John Glenn 75.019 votos, el líder negro Jesse Jackson, 74.400 y el ex senador y candidato presidencial demócrata en 1972, George McGovern, 6.775.

Al computarse 586 de los 4.156 precinctos de Florida, el 14%, Hart tenía 56.879 votos, el 42%; Mondale 39.299 votos, el 29%; Glenn 17.465 votos, el 13%; Jackson 14.948 votos, el 11%; y McGovern 2.136 votos, el 2%. Con 115 de los 2.196 precinctos de Massachusetts computados, el 5%; Hart tenía 8.024 votos, el 33%; Mondale 6.876 votos, el 28%; McGovern 4.771 votos, el 20%; Jackson 2.348 votos, el 10%; y Glenn 1.873 votos, el 8 por ciento.

La mejor actuación de Mondale era en Alabama.

Al computarse 1.032 de los 4.407 precinctos, un 23 por ciento, Mondale tenía 34.111 votos, el 33%; Hart 22.110 votos, el 21%; Glenn 21.800 votos, el 21%; y Jackson 19.604 votos, el 19 por ciento.

EN GEORGIA

En Georgia, al brindarse los resultados de 1.117 de los 2.402 precinctos, un 47%, Mondale tenía 84.960 votos, el 30%; Hart 80.335 votos, el 29%; Jackson 53.801 votos, el 19%; Glenn 50.173 votos, el 18% y McGovern 5.156 votos, el dos por ciento.

El "Super martes" fue la instancia más crítica hasta el momento de la campaña para obtener la candidatura presidencial demócrata y contender con Ronald Reagan en noviembre.

Hart emergió como inesperado contendiente de Mondale, quien hasta hace algunas semanas parecía el seguro rival de Reagan, al obtener cuatro victorias consecutivas en New Hampshire, Maine, Vermont y Wyoming.

Además de las primarias en cinco estados, Oklahoma, Nevada, Washington, Hawaii y la Samoa estadounidense, se realizaron elecciones de comités partidarios y norteamericanos residentes en el exterior efectuaron una primaria depositando su voto por escrito.

Breves del cable

HOSPITALIZADO REY OLAV

OSLO, NORUEGA, 13 (AP).— El rey Olav de Noruega, de 80 años, tuvo que ser hospitalizado hoy debido a dificultades respiratorias, dijeron los médicos que lo atienden.

Añadieron que el estado general del soberano era bueno aparte de la dolencia concreta que lo aqueja. El anuncio vertió dudas de inmediato sobre la posibilidad de que el rey pueda llevar a cabo una visita oficial que tiene previsto realizar a España del 29 al 31 de marzo.

QUEMAN CAMIONES DE LA CEE

MADRID, 13 (DPA).— Manifestantes españoles, en su mayoría pescadores del país vasco, quemaron hoy siete camiones cargados con productos pesqueros y otros insumos provenientes de países que son miembros de la comunidad europea.

Según informaciones de la policía vasca, los camiones fueron parados por piquetes de manifestantes poco después de haber cruzado la frontera franco-española sobre la autopista que va a Bilbao. Después de haber amenazado a los camioneros, destruyeron los vehículos y les prendieron fuego.



El senador por Colorado, Gary Hart consolida su victoria en las primarias del Partido Demócrata sobre su oponente Walter Mondale. (Radiofoto AP.)

Washington de ley se

WASHINGTON, 13 (AP).— El gobierno del Presidente Ronald Reagan está a punto de terminar la redacción de un proyecto de ley que someterá al Congreso, dirigido a facilitar la tarea de hacer frente a ataques terroristas, informó un funcionario que no quiso ser identificado.

Reagan, que ha expresado preocupación en torno a la calidad de la información de inteligencia dirigida a detectar posibles atentados terroris-



Belaúnde descarta un vacío de poder

LIMA, 13 (AP).— El Presidente Fernando Belaúnde Terry, declaró que el descontento popular contra su política económica y las versiones opositoras sobre un vacío de poder no son argumentos para el retorno de los militares al Gobierno.

"Yo creo que los vientos más bien soplan en dirección opuesta", dijo Belaúnde anoche en una entrevista con The Associated Press. "Este es un Gobierno civil que tiene un respaldo militar muy apreciable".

Belaúnde, de 72 años, no parecía tan preocupado por problemas como el terrorismo, como por la crisis económica.

PARO

LIMA, 13 (ANSA).— Las centrales sindicales ratificaron la convocatoria al paro general para el día 22 del corriente, en señal de protesta contra la política económica del Gobierno que preside Fernando Belaúnde Terry, que ya anunció la adopción de las más extremas medidas de seguridad y garantía en resguardo de la ciudadanía.

Superando las diametrales discrepancias ideológicas que las sustentan, las cuatro centrales sindicales acordaron, después de siete años, volver a realizar una manifestación de protesta conjunta.

Possible reunión Reagan-Chernenko

MOSCÚ, 13 (UPI).— Representantes de alto nivel de Estados Unidos y la Unión Soviética analizaron la posibilidad de una conferencia cumbre entre el Presidente norteamericano Ronald Reagan y el líder soviético Konstantin Chernenko, reveló un parlamentario opositor de Alemania Occidental, quien se reunió con el dirigente del Kremlin.

Durante una conferencia de prensa, se le preguntó al dirigente social demócrata germano occidental, Hans-Jochen Vogel, si había discutido ayer el tema de una entrevista entre Reagan y Chernenko durante sus conversaciones con el jefe del Partido Comunista.

"No hemos tratado el tema de la reunión de alto nivel, pero nuestra delegación sabe que han habido contactos entre el Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética Andrei Gromyko, y el embajador norteamericano Arthur Hartman", sostuvo Vogel.

El político alemán no dio más detalles del asunto, pero dejó la impresión de haber escuchado algo sobre la conferencia desde el lado soviético. Los alemanes occidentales y los soviéticos tuvieron reuniones ayer y hoy.

Un vocero de la embajada de Estados Unidos dijo que no tenía ningún comentario sobre la declaración de Vogel, o el propósito de la reunión entre Hartman y Gromyko, que tuvo lugar el domingo, a pedido del enviado norteamericano.

Menos de una semana atrás, Hartman regresó a Moscú desde Washington, donde tuvo reuniones con Reagan.

BUEBOS AIRES, 13 (AP).— Mientras la Cancillería aguarda respuesta británica a su más reciente nota sobre el conflicto en las Islas Malvinas, se confirmó que el gobierno del Presidente Raúl Alfonsín propuso a Londres la "desnuclearización" y el cese de la fortificación del Archipiélago Austral.

La prensa publica hoy el texto de la nota argentina, cursada al Foreign Of-

NUEVA DELHI, 13 (AP).— Las tropas soviéticas de ocupación en Afganistán han enviado sus cazas a reacción SU-25 tras interrumpirse las negociaciones con los rebeldes con vista a una tregua en un valle estratégico al noroeste de Kabul, dijo hoy un diplomático occidental.

El aparato de alas fijas y velocidades subsónicas fue utilizado en 1982 para sofocar con efectividad la insurgencia en el Valle de Panjsher, donde los residentes consideran que los soviéticos lan-

lunes a las 9 horas

En el Rally Lampa, las mejores figuras

aproximadamente 30 coches serán
necesarios.

La participación aproximada de 30 autos se realizará en el Rally Lampa, que corresponde a la segunda etapa del campeonato nacional de la especialidad, que se disputará por caminos de la Región Metropolitana con un recorrido de 330 kilómetros. La competencia arrancará a las 9 horas desde el Parque Arauco de Santiago. Luego continuará por

En los insertos figuran el vencedor del Rally
Antonio Celsi, Nildo Vercellino, Enrique Le-
andro Schmauk, Kurt Horta, Nicolás Cerenic,
Jorge Basso, Francisco González e Ignacio

rección de Automovilismo, donde se están inscripciones, han llamado pilotos de Con- y Antofagasta para solicitar antecedentes lo que vislumbra el entusiasmo que existe en las competencias de rally.

— a las 18 horas — será el cierre del parque y se procederá a la revisión de seguridad, pe-
lículas y sorteo del orden de largada para los pi-
ñatones.

Algunas horas del mismo sábado se efectuarán los pi-
ñatones en La Pirámide. Y el domingo, a las 9
de la mañana, el primer coche de acuerdo al tiempo de clasifi-
cación entrará a la categoría que pertenece.

trayente jornada
el velódromo

ación de grupo de ases. Pedraza y Juan Acuña momentáneamente cesados para competir en el día 27. Se reúne Comisión de Salud Pública para tratar problemas de asesores suspendidos.

La reunión de gran atracción se realizará esta noche en el velódromo del Estadio Nacional a partir de las 20 horas con motivo de efectuarse una jornada de competencia de primera y segunda categoría como la que se realizó en las pruebas de 500 metros lanzamiento de velocidad, cuya principal atracción fue el ciclista uruguayo Urquijo en su máquina "Del Valle" de aerodinámicas. La entrada es totalmente gratuita.

ASUNTOS DISCIPLINARIOS

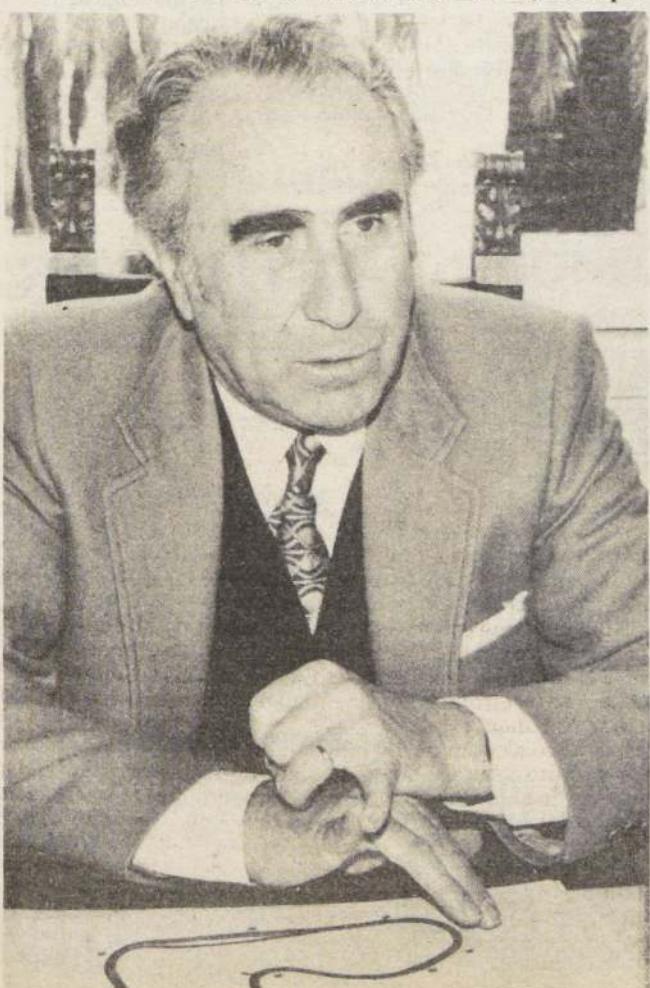


Iván Silva y Ralph Meir tomarán parte en la segunda fecha del Campeonato Nacional de Rally que se desarrollará por los caminos de la Región Metropolitana y Quinta Región.

Sergio Santander Fantini

“Tuercas” desean reelegir a su actual presidente

- Las elecciones se realizarán a fin de mes
 - Ya existen dos listas, las que encabeza el actual timonel



Sólo un nombre se da como presidente de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo cuando ya se acercan las elecciones para elegir al nuevo timonel de los tuercas. Hasta el momento han trascendido dos listas. Ambas las encabeza el actual presidente de la entidad deportiva, Sergio Santander Fantini, quien en consecuencia sería reelegido por una gran mayoría.

Esta medida refleja claramente que Santander ha tenido un buen mandato en sus tres años de actividad, pues cuando él llegó a la Federación sólo había 25 licencias vigentes y hoy existen 600 y una gran cantidad de pilotos compitiendo a lo largo de todo Chile. Muchos dicen que el automovilismo deportivo renació con el actual presidente a pesar de la recesión que afectó a todos los volantes.

LAS LISTAS

En una primera lista extraoficial que se dio figuraban: Sergio Santander, presidente; Eliseo Salazar Varela, vicepresidente; Hernán Martínez López, Iván González, Fernando de Los Reyes y Fernando Arancibia, como directores.

En la segunda lista —extraoficial también— aparece como presidente Sergio Santander y los directores serían ocho presidentes de clubes.

Los únicos opositores en ambas listas son los directores, ya que las dos presentan distintos nombres.

Sin embargo, el hombre en cuestión, Sergio Santander, aún no ha dicho la última palabra, pues consultado sobre su reelección manifestó no estar seguro de aceptar

Los "tuercas" quieren que Sergio Santander Fantini siga como presidente del automovilismo de...

AYUDA MEMORIA PARA POLLAGOLEROS



Santiago Wanderers y Univ. de Chile se miden este domingo en Playa Ancha. Ambos buscan reabilitarse de sus recientes derrotas. Los porteños fueron goleados por Colo Colo por 7 a 2 y los universitarios por Huachipato por 3 a 0.

POSICIONES AL DIA

PRIMERA DIVISION

Por el Torneo Nacional, al cumplirse la decimoseptima fecha de la segunda rueda de Primera División, las posiciones de los 22 cuadros han quedado así, destacándose este fin de semana el encuentro de Cobreloa y Colo Colo a jugarse en Calama.

Lug.	Equipos	Pts.	J	G	E	P	F	C
1º	Colo Colo	58	38	25	8	5	88	39
2º	Cobreloa	56	38	24	8	6	93	35
3º	U.de Chile	49	38	20	9	9	53	38
4º	Magallanes	45	38	17	11	10	78	59
4º	U.Católica	45	38	14	15	9	74	57
6º	Naval	44	38	16	11	11	52	49
7º	Rangers	42	38	14	14	10	57	47
8º	Dep. Arica	39	38	14	11	13	54	49
9º	Palestino	38	38	10	18	10	44	54
10º	O'Higgins	37	39	12	13	14	57	61
10º	Fdez. Vial	37	38	12	13	13	42	50
12º	Trasandino	36	38	11	14	13	54	56
12º	Huachipato	36	38	13	10	15	37	44
12º	Everton	36	38	12	12	14	36	45
15º	Green Cross	35	38	11	13	14	58	59
16º	Dep. Iquique	33	38	8	16	14	37	50
16º	U.San Felipe	33	39	13	7	19	59	77
18º	Reg. Atacama	31	38	10	11	17	38	56
19º	Antofagasta	30	38	9	12	17	37	61
20º	U.Española	29	38	12	5	21	51	68
21º	Stgo.Wanderers	28	38	7	13	18	41	59
22º	A.Italiano	26	38	7	12	19	32	59

CUARTA DIVISION

Cumplida las dos primeras fechas del Torneo de Apertura, temporada 84, las posiciones de los 12 conjuntos en competencia han quedado como siguen:

Ptos.	Equipos	Lug.	J	G	E	P	F	C
4	Soinca Bata	1º	2	2	0	0	7	2
4	Andarivel	1º	2	2	0	0	3	1
3	Comercio(Buin)	3º	2	1	1	0	4	2
3	U.Veterana	3º	2	1	1	0	3	2
3	Gasco	3º	2	1	1	0	1	9
2	Barnechea	6º	2	1	0	1	2	2
2	Arrieta Guindos	6º	2	1	0	1	4	6
1	Granja Jrs.	8º	2	0	1	1	1	2
1	Lan Chile	8º	2	0	1	1	1	2
1	Malloco Atl.	8º	2	0	1	1	3	5
0	M. Las Condes	11º	2	0	0	2	1	3
0	Chiprodal	11º	2	0	0	2	2	5

Faltando cuatro fechas para el término del Torneo Nacional de Primera División y habiéndose jugado la segunda fecha de la segunda rueda en Cuarta por el campeonato de Apertura, entregamos a nuestros lectores y seguidores de "PILLA GOL", algunos detalles que pueden ser útiles para la confección de sus cartillas.

PRIMERA DIVISION

Equipos con más triunfos

Colo Colo con 25; Cobreloa con 24; U. de Chile con 20 y Magallanes con 17.

Equipos con menos triunfos

A. Italiano y S. Wanderers con 7 cada uno; Iquique con 8.

Equipos con más empates

Palestino con 18; Iquique con 16; U. Católica con 15.

Equipos con menos empates

U. Española con 5; S. Felipe con 7; Colo Colo y Cobreloa con 8 c/u.

Equipos con menos derrotas

Colo Colo con 5; Cobreloa con 6; U. de Chile y U. Católica con 9 c/u.

Equipos con más derrotas

U. Española con 21; San Felipe y A. Italiano con 19 y S. Wanderers con 18.

Delanteras más goleadoras

Cobreloa con 93 goles; Colo Colo con 88 y Magallanes con 78.

Delanteras menos goleadoras

A. Italiano con 32 goles; Everton con 36; Huachipato, Iquique y Antofagasta con 37.

Las vallas menos batidas

Cobreloa con 35 goles; U. de Chile con 38 y Colo Colo con 39. Las vallas más batidas U. San Felipe con 77 goles; U. Española con 68; O'Higgins y Antofagasta con 61.

GOLES MARCADOS EN LAS 38 FECHAS

1.172 goles en 419 encuentros..

Promedio por fecha: 30,7 goles.

Promedio por partido: 2,5 goles.

CUARTA DIVISION

Equipos invictos

Soinca Bata, Andarivel, Comercio, Unión Veterana y GASCO.

Equipos con más triunfos

Los conjuntos de Soinca Bata y Andarivel con 2 cada uno.

Equipos sin triunfos

Granja Jrs., LAN-Chile, Malloco, Munic. Las Condes y Chiprodal.

Equipos con más empates

Comercio, U. Veterana, GASCO, Granja Jrs., LAN-Chile y Malloco con 1 c/u.

Equipos sin empates

Soinca Bata, Andarivel, Barnechea,

El fútbol en detalle

Arrieta Guindo, M. Las Condes y Chiprodal.

Equipos con más derrotas

Los cuadros de Municipal Las Condes y Chiprodal con 2 cada uno.

Delanteras más goleadoras

Soinca Bata con 7 goles; Comercio y Arrieta Guindos con 4 c/u.

Delanteras menos goleadoras

GASCO, Granja Jrs., LAN-Chile y Municipal Las Condes con 1 gol c/u.

Goleadores

PRIMERA DIVISION

Cumplida la decimoséptima fecha de la rueda de las revanchas del torneo de Primera División, la lista de los mejores artilleros ha quedado como sigue :

Con 28 goles: Washington Olivera (Cobreloa).

Con 24: Jorge L. Siviero (Cobreloa).

Con 22: Jorge Aravena (U. Católica).

Con 21: Fernando Santis (Magallanes); Jorge Cabrera (Dep. Arica).

Con 19: Carlos Caszely (Colo Colo).

Con 15: Néstor di Luca (U. de Chile); Oscar Fabbiani (U. San Felipe).

Con 14: Juan Carlos Letelier (Cobreloa); Víctor Castañeda (Palestino); Horacio Simaldone (Colo Colo); Arturo Jáuregui (Magallanes); Ramón Pérez (U. Española).

Con 13: Juan R. Isasi (U. Católica); Juan Covarrubias (Green Cross).

Con 12: Luis A. Ramos (Everton); Oscar Herrera (Naval); Luis Venegas (Magallanes); Roberto Arce (Trasandino); Cristián Saavedra (Colo Colo).

Con 11: Miguel Atanasovici (O'Higgins); Osvaldo Hurtado (U. Católica); Juvenal Vargas (U. Católica); Oscar Arriaza (Naval); Manuel Baeza (R. Atacama); Luis Miranda (Green Cross); Severino Vasconcelos (Colo Colo); Luis Castro (Fernández Vial).

Con 10: Jaime Vera (Colo Colo); Carlos Rivas (U. Española); Fidel Dávila (D. Iquique); Dagoberto Donoso (Naval); Ricardo Ormeño (Trasandino); Alejandro Garrido (S. Wanderers).

JORGE CABRERA, Mejor artillero de la Primera.

CUARTA DIVISION

Por el campeonato de la primera rueda de la cuarta división, la segunda fecha de la primera rueda de la cuarta división, los mejores goleadores son mencionados a continuación.

Con 2 goles: J. Gómez (Colo Colo) y G. Herreraje (S. Wanderers).

Con 1 gol: J. Alvarez (Barnechea) y J. Diaz (Barnechea).

A. Reyes, J. Moreno, J. Paredes, y W. González (D. Llanquihue).

Con 1 gol: J. Alvarez (Barnechea) y J. Diaz (Barnechea).

Jorge Silva, de Arreaga (Barnechea), Berrios, de Andarivel (Iquique), Las Condes y Chiprodal. AUTOCORRIENTE en favor de Chiprodal y para U. Veterana.

Con 1 gol: J. Alvarez (Barnechea) y J. Diaz (Barnechea).

A. Reyes, J. Moreno, J. Paredes, y W. González (D. Llanquihue).

Con 1 gol: J. Alvarez (Barnechea) y J. Diaz (Barnechea).

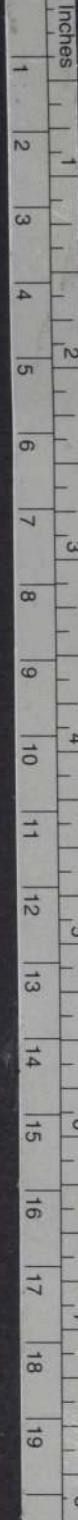
Jorge Silva, de Arreaga (Barnechea), Berrios, de Andarivel (Iquique), Las Condes y Chiprodal. AUTOCORRIENTE en favor de Chiprodal y para U. Veterana.

Los partidos de Polla Gol

Con cinco encuentros de Primera División, se da comienzo al concurso N° 413 de los pronósticos deportivos de "PILLA GOL", con los horarios que se indican a continuación.

SABADO 17 DE MARZO

Partido 1 (16,30 hrs.)	Naval-Iquique.
Partido 2 (16,30 hrs.)</		



Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Marzo de 1984

solucionar problemas económicos fútbol etalas "humo blanco" conversaciones DIGEDER y ACF

Director General de DIGEDER, brigadier general Badiola, se reunió ayer con dirigentes del Comité Ejecutivo de la Federación Central de Fútbol y de la Federación de Fútbol, para continuar abordando los problemas económicos de este deporte.

El tema que se tratará es definitiva para la buena marcha del fútbol, pero el tema es largo y complejo y no es

participar resultados".

El grupo Badiola que están en trámite y se espera aprobar pronto los decretos del Gobierno

para sorteo extraordinarios del Concurso de

Torneos Deportivos "Polla Gol", que favorecerán

a los profesionales. El grupo Badiola que está en trámite para que la Asociación

de Fútbol indique la fecha para realizar los

que la van a favorecer" indicó el Director de

ACF. Acerca del estudio para determinar qué

profesionales son viables y cuáles deben ser

serán en bancarrota, Badiola reiteró que el asun-

timiento de la Asociación Central "y nos merecen

los resultados".

En su parte, Rolando Molina afirmó que los estu-

dios se realizan a través de un conducto regular, para

que no se ordeneamiento del fútbol local y el sane-

amiento de las finanzas. "El estudio es concienzudo y

busca para lograr una buena marcha de

fútbol", expresó Molina.

TORNEO DE 2^a

La Asociación Central indicó también que el comienzo del próxi-
mo torneo oficial del fútbol rentado será en cuanto se
realice el ordenamiento deseado del aspecto económico

del fútbol, lo que podría ser pronto.

De acuerdo al comienzo de la primera etapa, el directorio que el 20 de abril, para satis-

factoriamente el Concurso de Pronósticos Polla Gol, se iniciará

el torneo de Segunda División, y que la próxima

semana se darán a conocer los clubes participantes y la

fecha del certamen.

D. Llanos, director del citado Concurso de Apuestas Deportivas só-

lo que se realizan partidos del fútbol chileno, dejando de

participaciones de torneos extranjeros, como se

explicó de Buitrago.

Barnechea, P.

ria, de Madero,

de U. Vi-

Navarrete, de Arrieta

de Arrieta, de Barnechea, P.

de Arrieta, de Barnechea, P.</p



JUAN CARLOS ORELLANA es la incógnita de Leonardo Bedoya para definir la formación que esta noche enfrentará a Universidad Católica.

Plantel "minero" confía en dar la gran sorpresa

Orellana, la duda

□ Waldo Quiroz: "Nos miran en menos y esto nos favorece ampliamente"

RANCAGUA (Especial).— Con una sola duda —Juan Carlos Orellana— viajará esta tarde, a la capital, el plantel de O'Higgins para enfrentar a Universidad Católica por Copa Libertadores de América.

Ayer, en la última práctica, realizada en el Estadio El Teniente, Leonardo Bedoya, el técnico, expresó sobre el estado del puntero izquierdo: "Lo de Juan Carlos bien puede solucionarse, porque hoy (ayer) entrenó con el plantel, pero tan sólo mañana (hoy) sabré si puedo contar con él o no. La verdad es que Orellana es necesario en el ataque, porque con él tenemos una buena arma ofensiva".

¿El resto del plantel?

"Afortunadamente todos están en óptimas condiciones y, en estos momentos, me sobran jugadores. Sin embargo, frente a Universidad Católica prácticamente jugará la misma formación que empató con Magallanes con una posible variante: Orellana".

¿Universidad Católica?

"Bueno, un gran equipo que emerge como favorito para ganar el grupo. Sin embargo, esto en parte nos favorece, porque realmente podemos dar una gran sorpresa ante ellos. O'Higgins, aunque en el Campeonato Nacional, no ha caminado bien, en Copa Libertadores se agranda. Ya ve usted que cuando se ha jugado algo más que los puntos siempre nos hemos impuesto".

Los rivales bolivianos?

"Son ganables acá, pero allá en su habitad se vislumbran difíciles, porque la altura será el gran enemigo de O'Higgins tanto como Universidad Católica. Nosotros, cuando los enfrentemos, buscaremos rescatar algunos puntos para después cerrar el negocio en casa".

SOLO OPTIMISMO

Luego de la práctica matinal, el plantel 'minero' desnudó su gran optimismo al referirse al partido con Universidad Católica: "La verdad es que podemos sorprender a Universidad Católica. Ellos son los favoritos y a nosotros nos han mirado en menos, pero todos saben que Copa Libertadores es otro torneo, donde no interesa el pasado", comentó el volante Waldo Quiroz.

Por su parte, René Serrano señaló: "En Copa Libertadores verán el verdadero nivel de O'Higgins. Futbolísticamente estamos en óptimas condiciones y con grandes deseos de quedarnos con los dos primeros puntos, aunque uno tampoco sería malo. Verdaderamente estoy muy optimista y mañana (hoy) O'Higgins será una grata sorpresa para todos, menos por supuesto para Universidad Católica".

O'Higgins se concentró anoche y hoy, en la tarde, viajará a Santiago para jugar con Universidad Católica.

Exigente preparación para enfrentar a los albos

Cobreloa no dará ventajas

CALAMA (Especial).— Una exigente práctica, en doble jornada, cumplió ayer el plantel de Cobreloa con miras al compromiso que este domingo sostendrán ante Colo Colo. Partido que se considera como trascendental para las pretensiones de uno y otro equipo, ya que de su resultado puede depender la suerte del Campeonato Nacional de Primera División.

La única novedad, según información del entrenador Vicente Cantatore, serán las reapariciones de Mario Soto y los hermanos Eduardo y Rubén Gómez, en el equipo titular para enfrentar al "cacique".

"La idea es no dar ventajas —confesó el técnico lofno una vez concluido el entrenamiento de los mineros—, ello porque el pleito es sumamente importante. Nuestra obligación es ganar, no nos sirve otro resultado ya que esa es la única manera de igualar el puntaje con Colo Colo para así posteriormente seguir luchando en pos del título en los restantes tres partidos para el término del campeonato".

Conforme con lo que mostró el conjunto en el entrenamiento?

"Sí. Este es un excelente grupo humano y mejores profesionales. Por suerte no tenemos problemas de ningún tipo. Todos los muchachos están super incentivados y respondieron positivamente a las indicaciones".

La reaparición de Soto y los hermanos Gómez?

"Bueno, ellos con su experiencia y calidad le dan más prestancia al equipo, lo cual me permite conformar un conjunto de mayor peso y que viene jugando con asiduidad".

Esta noche, en el Estadio

U. Católica y... juegan primera

Esta noche, a las 21.45 horas, comienza la participación de los equipos chilenos en Copa Libertadores de América, Grupo Dos, cuando en el Estadio Santa Laura, Universidad Católica enfrenta a O'Higgins, iniciando así la serie que además tiene como actores a los bolivianos Blooming y Bolívar, equipos que, entre ellos, juegan el sábado, en La Paz.

Tanto para Universidad Católica como para O'Higgins, el partido de esta noche es importante en sus pretensiones de clasificar para semifinales.

Porque futbolísticamente uno de ellos debe pasar a la siguiente ronda, considerando que los bolivianos son ganables, especialmente cuando debían jugar en Santiago o Rancagua.

EL GRUPO

Este grupo tendrá la característica de que todos los entrenadores son chilenos. En Blooming el técnico Raúl Pino, mientras que el Bolívar tiene a Andrés Prieto, hermano de Ignacio, entrenador de Universidad Católica.



UNIVERSIDAD CATÓLICA Y O'HIGGINS volverán a enfrentarse esta noche en la Libertadores de América, iniciando así el Grupo Dos, donde además participarán los bolivianos Blooming y Bolívar.



JORGE ARAVENA, el cañón de Católica, buscará debutar en Copa Libertadores de América con un triunfo.

Ayer reanudó sus entrenamientos

Colo Colo hace sonar "tambores de guerra"

Colo Colo reanudó ayer sus entrenamientos con miras al compromiso que este domingo sostendrá en Calama, por la décimocuarta fecha del Campeonato Nacional de Primera División.

El plantel popular, luego de golear el domingo pasado a Santiago Wanderers, por el expresivo marcador de siete a uno, volvió ayer a Pedreros con gran optimismo y decidido a trabajar muy duro con el objetivo de conseguir un triunfo —por primera vez— ante los loños en la ciudad nortina.

Luego de una extensa charla técnica, dictada por su entrenador Pedro García, los integrantes del plantel popular realizaron un trabajo físico-técnico, a cargo del "profe" Arriagada, para finalmente concluir con una pichanga.

VUELVE JUAN ROJAS

La única novedad que presentará Colo Colo, según dejó entrever García, será el retorno de Juan Rojas al equipo titular.

"Rojas no tiene problemas para volver al equipo —confesó el entrenador—. Hoy se vio bastante bien. Cumplió el castigo que le impuso el tribunal, por lo que creo él será de la partida en Calama. En todo caso, el equipo titular lo decidire mañana.

¿Es decir qué esa sería la única variante?

"Por ahora sí".

El resto del plantel sin problemas?

"No, todo por suerte en perfectas condiciones. Uno que otro sí algo golpeados, pero nada de gravedad".

Juan Rojas, por su parte, quien participó activamente del entrenamiento, señaló: "Ya cumplí con el castigo del tribunal de penaltades, por lo que creo no existe ningún impedimento para que pueda volver al equipo si es que el entrenador lo dispone".

¿Cómo ve el partido en Calama?

"Difícil. Sin duda; pero Colo Colo este

"Cruzados" con su artillería pesada

Con su habitual formación titular, Universidad Católica enfrentará, esta noche, a O'Higgins, iniciando así su participación en el Grupo Dos de Copa Libertadores de América, en un partido que los 'cruzados' tratarán de ganar como sea para así asegurar en casa para posteriormente trabajar resultados como visita.

Ayer, en la mañana, Universidad Católica terminó con su preparación física-futbolística, donde el técnico Ignacio Prieto definió la formación y además habló sobre el compromiso con O'Higgins: "Nuestra política en Copa Libertadores de América es no perder ningún punto como local. Entonces, mañana (hoy) entraremos a ganar a O'Higgins, un rival complicado que seguramente vendrá a buscar el punto. Sin embargo, Católica tiene todos los argumentos para enfrentarlos y ganarlos".

—El hecho de que aparezcan como favoritos para ganar el grupo no puede relajar a su plantel.

"La verdad es que en este grupo no existe ningún favorito, porque cualquiera de los cuatro puede clasificar para la siguiente fase. Desde esa perspectiva, Universidad Católica entrará a luchar por su clasificación con los argumentos ya conocidos y que nos han permitido ganar dos copas y estar peleando un cupo para la liguilla. Se dice que somos favoritos, pero íntimamente pensamos en que somos un equipo más con ilusiones al igual que nuestros rivales".

—El equipo que actuará esta noche?

"Afortunadamente no tengo lesionados, lo cual me permitirá presentar una formación de alto poder competitivo. Y básicamente será la misma que viene jugando".

ATLAS UNIVERSAL LA NACION

★LanChile
full
*color

A nuestros lectores...

Las láminas 3 y 4, al igual que la 13 y 14, que deberían aparecer hoy miércoles con la edición respectiva de LA NACION, por razones técnicas se atrasarán en su publicación, para lo cual se avisará oportunamente. En su lugar, entregaremos las láminas 5 y 6, además de 11 y 12.

LA NACION

¡Cada día más amigos!

Huachipato quiere reforzarse para el Campeonato próximo y ha puesto sus miras en Mario Osbén. Por lo demás, el arquero de Colo Colo es formado en la zona y tiene adeptos que podrían apresurar su retorno al primer plano.

yngins
neopero

De 1973 cuando Unión Española y Huachipato enfrentaron a The Strongman y Wisterman, clasificando a la zona que posteriormente llegó a la final ante Independiente.

En toda la historia de la Copa Libertadores del Pacífico ha logrado el cuarto puesto. En total han participado 106 equipos de 12 países. Este año debutará Universidad Católica (de los Andes de Venezuela) y entre los 16 que se distribuyeron la plaza en el torneo: Independiente en tres posiciones, Peñarol en cuatro; Estudiantes de La Plata en tres; Nacional, Santos y Boca Juniors en dos y River Racing, Cruzeiro, Flamengo, River y Olimpia.

LOS EQUIPOS

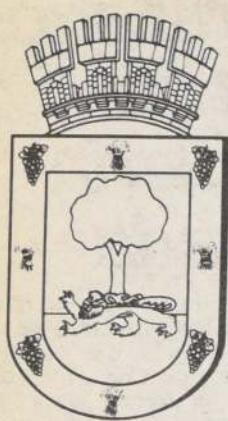
Universidad Católica: Eguiza, Lihn, Valenzuela, Neira, Mardones y Aravena. Hurtado e Isasi.

O'HIGGINS: Trejo; Droguet, Vargas y Serrano; Quiroz, Goffroy, Burgos, Atanasio y Orellana.

Osben interesa Huachipato

Mario Osbén está en los planes de Huachipato, pero solamente se presentó una vez que termine el campeonato oficial, manifestó el dirigente Sergio Sierra en la ACF. "Le pregunté al respecto. Nosotros tenemos un plantel competitivo y participaremos en una meta de categoría para la copa, declaró el mismo dirigente. Tuvimos en carpeta varios jugadores de primera línea en Chile, pero todo eso debe analizarse".





**MINISTERIO DEL INTERIOR
ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE
LA FLORIDA
ALCALDE SR. WALTON OJEDA V.
INFORME ANUAL GESTION MUNICIPAL 1983**

CUADRO N° 1

ANEXO CUADRO N° 1

INGRESOS	R \$	%	EGRESOS	R \$
<u>EXCEDENTE AÑO ANTERIOR</u>	20.431	2.1		
<u>INGRESOS GENERADOS POR EL MUNICIPIO</u>	120.161	13.6	<u>GASTOS PARA FUNCIONAMIENTO DEL MUNICIPIO</u>	118.517.
- VENTA DE ACTIVOS	4.600	0.4	- GASTOS EN PERSONAL	51.402
- RENTA DE INVERSIONES	---		- GASTO FUNCIONAMIENTO	50.027
- IMPUESTO P.R.P. PERMISO CIRCULACION DE VEHICULOS	66.725	4.9	- GASTO CORRIENTE	7.028
- PATENTES MUNICIPALES	18.332	1.3	- GASTO INVERSIÓN INTERNA	
- DERECHO DE ASEO	14.197	1.1	<u>GASTO MANTENIMIENTO SERVICIOS COMUNALES</u>	56.130
- OTROS DERECHOS	31.325	2.3	- JARDINES Y OBRAJOS	---
- JUICIALES DE POLICIA LOCAL	6.162	0.7	- ALUMBRADO PÚBLICO	17.653
- PARTICIPACION IMPUESTO TERRITORIAL	26.504	2.1	- ASEC	---
- OTROS INGRESOS	13.139	1.0	- EXTRACCION DE BASURA	9.007
			- POR ADMINISTRACION PROPIA *	32.425
<u>INGRESOS POR APORTES</u>			- POR CONCESSION	
APORTES DE ORIGEN FISCAL	1.132.756	63.9	- OTROS	
- APORTE FISCAL	1.075	0.1	<u>GASTOS EMERGENCIA SOCIAL</u>	2.180
- PARTICIPACION FONDO COMUN MUNICIPAL	45.639	3.3	<u>TRANSFERENCIAS</u>	956.443
- P.A.C.	119.631	8.4	- SUBVENCIONES	263.022
- FONDO SOCIAL	---		- DONACIONES	---
- F.I.D.R.	249	-	- PROGRAMAS SOCIALES	669.647
- DIGEDER	4.560	0.4	- OTROS	3.574
- SUBVENCIENAS PUR ESTABLECIMIENTOS TOMADOS A CARGO			<u>INVERSIÓN REAL</u>	112.354
- MINISTERIO DE EDUCACION	273.400	20.2	- CON APORTE MUNICIPAL	15.202
- MINISTERIO DE SALUD	---		- CON APORTE EXTERNO	57.152
- OTROS			<u>DEUDAS AÑO ANTERIOR</u>	24.774
- P.O.J.H.	597.072	44.2		
- OTROS	97.152	7.3		
<u>APORTE DE ORIGEN PRIVADO</u>	1.845	0.2		
OTROS				
TOTAL INGRESOS	1.349.434	100	TOTAL EGRESOS	1.270.401
			EXCEDENTE FINAL	79.033

NOTA EXPLICATIVA

* NO INCLUYE GASTOS DE PERSONAL

DETALLE EXCEDENTE FINAL

- OBLIGACION (NO PAGADA) M\$ 35.656.-

- DISPONIBLE REAL M\$ 45.387

CONCEPTO	DEUDAS AL 31/13 FINANCIADAS CON EXCEDENTE FINAL. (M\$)	DEUDAS AL 31/12 FINANCIAR CON FUTUROS INGRESOS. (M\$)	TOTAL
Materiales de uso o consumo corriente.	1.500.-	3.649.-	\$44.
Mantenimiento y reparaciones.	500.-	43.-	\$43.
Consumos Básicos	5.000.-	22.677.-	\$27.677.
Servicios Generales.	550.-	1.498.-	\$1.498.
Otras transferencias al sector privado.	-	87.-	\$87.
Otras transferencias al sector público.	-	-	\$0.
Inversión Regional	-	53.-	\$53.
Plan Absorción Cesantía.	528.-	-	\$528.
P.O.J.H.	30.292.-	-	\$30.292.
Combustibles y lubricantes	-	119.-	\$119.
TOTALES	38.370.-	28.126.-	\$66.496.

**FORMATO TIPO III-A
LISTADO DE ESTUDIOS MUNICIPALES AÑO 1983**

SECTOR SUBSECTOR	NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	N. BENEFI- CIARIOS	INVERSION (M \$)			FECHA INIC. TEC.
					TOTAL PRESU- PUESTADO	GASTADO ANO	POR IN- VERTIR	
<u>AREA ECONOMIA</u>								
09 - 03	-Urbanización Campamento Los Copihues (sector 3). "	Confección Planos de; Agua potable, alcantarillado, caseta sanitaria, electricidad y pavimentación.	I. Municipalidad	998	218	174	44	F.N.D.R. 10/09/83 06/02/84
09 - 03	-Nudo Vial Vicuña Mackenna y Departamental "	Estudio y confección de planos que permitan solucionar el problema del atochamiento vehicular	I. Municipalidad	CL.	2.000	400	1.600	F.N.D.R. 15/10/83 10/02/84
	SUB-TOTAL				998	2.218	574	1.644

CONTINU

FORMATO TIPO III-B LISTADO DE PROYECTOS MUNICIPALES AÑO 1983

CONTINUA

28 deportes

De vacaciones plantel del "Gral. Velásquez"

SAN VICENTE DE T.T. (Por Ramiro Harum).— De unas merecidas vacaciones por dos semanas goza el plantel de General Velásquez, que participó en el certamen de Segunda División la temporada pasada. La directiva del equipo de San Vicente sostuvo que no habrá muchas modificaciones en el plantel y que la mayoría quedará entre los elegidos para la actuación en el certamen 1984. Tanto la nómina definitiva de los que quedan como el encargado de la parte técnica serán designados una vez que regresen de vacaciones a fines del presente mes.

Por otra parte, se informó que se piensa realizar una pretemporada en Pichilemu o Peumo, lo que se informará oportunamente una vez que quede claro lo relacionado con el plantel.



Plantel de la temporada pasada de General Velásquez. Muchos de ellos siguen en la institución, pero todo se decide al retorno de vacaciones.

FALTA DE CANCHA

Con el fin de tener un campo deportivo acorde con las exigencias del fútbol profesional y lo solicitado además por la Asociación Central de Fútbol la Municipalidad local por intermedio de su Departamento de Obras ordenó la reparación total del campo de juego y lo dejará en condiciones similares a las restantes canchas que sirven de escenario al fútbol profesional.

INTERESA HERMES NAVARRO

El goleador del Ascenso, Hermes Navarro, que pese a no jugar todos los partidos del torneo de Ascenso, ratificó su contundencia goleadora, es "pololeado" por varios equipos de Ascenso y algunos de Primera División, pero al parecer está muy a gusto en el equipo de General Velásquez según propias declaraciones porque no desea moverse lejos de la capital.



Por un tanto a cero, se impuso el conjunto de "solteros" a "casados" en el tradicional encuentro de fútbol de aniversario que animaron los socios del club "Sol de Chile", en el estadio Panal de la población

Juan Antonio Ríos. El gol del triunfo fue conseguido por Luis Moreno Carvajal en hábil jugada personal que tras de mucho bregar pudo romper la ferrea defensa de los "casados", plantel que vendió cara su

derrota. El gran triunfo fue de Luis Moreno Carvajal en hábil jugada personal que tras de mucho bregar pudo romper la ferrea defensa de los "casados", plantel que vendió cara su

SERVICIO DE ENCARGOS Y CORRESPONDENCIA

Comunica a su distinguida clientela que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos del Área Metropolitana, donde la atenderemos con el agrado de siempre.

San Pablo 1435 - Fones: 726825 - 724904. Coronel Souper 4041 - Fones: 795941 - 795485. Santa Elena esquina Coquimbo - Fono: 2224763.

Además les recordamos que contamos con un eficiente y rápido servicio a las localidades de:

LA SERENA - OVALLE - COQUIMBO
VICUÑA-ANDACOLLO-COMBARBALA - VALLENAR HUASCO -
FREIRINA - COPIAPO - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHAÑARAL
SALADO - DIEGO DE ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.



I. MUNICIPALIDAD DE LA FLORIDA CONCLUSION

FORMATO TIPO III-B LISTADO DE PROYECTOS MUNICIPALES AÑO 1983

SECTOR SUBSECTOR	NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	N. BENEFI- CIARIOS	INVERSION (M \$)			FECHA INIC. TÉR.
					TOTAL PRESU- PUESTADO	GASTADO AÑO	POR IN- VERTIR	
12 - 02	Const. Multicancha CEN DYR Villa O'Higgins. *	Const. Multicancha en - baldosas microvibradas, con su respectivo cierre perimetral en malla de alambre.	I. Municipali- dad.	12.834	530	530	-	DIGEDER 15/12/83 15/06/84
12 - 02	Const. Multicancha y - Camarín en CENDYR Villa Perú. *	Const. Multicancha en - baldosas microvibradas, con su respectivo cierre perimetral en malla de alambre y const. de camarín con sup. de 92 m ² , en albañilería.	I. Municipali- dad.	6.000	1.570	1.570	-	DIGEDER 15/12/83 15/06/84
12 - 02	-Construcción Cancha Césped Estadio Munici- pal. *	Const. cancha de futbol en césped, con su respectivo sistema de riego.	I. Municipali- dad	GL.	1.950	1.950	-	DIGEDER 15/12/83 15/06/84
SUB - TOTAL					39.709	25.393	21.988	3.090
* En ejecución.								
1/ La diferencia que se produce en las columnas "Total Presupuestado" y "Gastado Año", no significa que quede dinero por invertir ya que no se produjo el ingreso de caja esperado para 1983								
SUB-TOTALES								
AREA SOCIAL					8.915	114.371	10.669	3.340
AREA TERRITORIAL					39.709	25.393	21.988	3.090
AREA ECONOMICA					998	2.218	574	1.644
TOTAL GENERAL					49.622	141.231	33.231	8.074

mina proyecto terrorismo

La política en cuestión fue formulada públicamente después de revelarse presuntos complotos de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) contra la vida del presidente cubano Fidel Castro, que había sido respaldada por los gobiernos de Presidente Jimmy Carter y de su sucesor Ronald Reagan.

En diciembre de 1981, Reagan dictó un decreto que estableció que "ninguna persona empleada por, o que ac-

Reducido pistolero que asaltó colegio

Buenos Aires, 13 (DPA).— La demanda del expreso de carne vacuna dispuesta por el gobierno argentino por una semana ha desatado una ola de rechazo por parte de la población. Se considera que los resultados iniciales son negativos, provocando que las demandas no sólo en los precios de la carne sino en la totalidad de los productos alimenticios.

La prensa de Buenos Aires se ha visto de esta negativa repercusión, al denunciar la prohibición oficial en su sentido de aplicación.

El diario de masas "Crónica" grabó en un titular de primera página los efectos de la veda: "La carne no está, los desaparecieron", el pescado "no" y lo demás "no se puede comprar", por los altos precios alcanzados en las últimas horas.

Argentinos rechazan la veda de la carne

Buenos Aires, 13 (DPA).— La demanda del expreso de carne vacuna dispuesta por el gobierno argentino por una semana ha desatado una ola de rechazo por parte de la población. Se considera que los resultados iniciales son negativos, provocando que las demandas no sólo en los precios de la carne sino en la totalidad de los productos alimenticios.

La prensa de Buenos Aires se ha visto de esta negativa repercusión, al denunciar la prohibición oficial en su sentido de aplicación.

El diario de masas "Crónica" grabó en un titular de primera página los efectos de la veda: "La carne no está, los desaparecieron", el pescado "no" y lo demás "no se puede comprar", por los altos precios alcanzados en las últimas horas.

Londres Malvinas

Los argentinos muertos en las Islas Malvinas, acuerdo sobre servicios aéreos entre la Argentina y Gran Bretaña, continuidad de contactos culturales, turísticos y deportivos, y la elevación de la jerarquía de las relaciones oficiales. El Gobierno de la Primera Ministra Margaret Thatcher omitió expresamente el inicio de conversaciones acerca de la soberanía sobre las islas, reclamadas por la Argentina.

Afganistán

Moscú, 13 (LATIN-REUTER).— Un soldado soviético herido en Afganistán desató la simpatía pública y condujo a la constitución de una serie de burócratas que hoy el diario oficial de la ju-

WASHINGTON, 13 (AP).— La elección del nuevo secretario general de la Organización de los Estados Americanos, el brasileño Joao Baena Soares, parece haber despertado la esperanza de que la OEA pueda recuperar la jerarquía que ha escapado de sus manos en el pasado reciente.

Aún cuando como su administrador Soares no puede decidir el curso político de la organización, puede sentar el tono de la acción.

El Canciller brasileño Ramiro Saraiva Guerreiro agradeció la elección y señaló implícitamente que Soares no asumirá un papel de "sumisión" ante Washington.

Estados Unidos respaldó la elección de Soares, pero informes anteriores indicaban que su preferido era Valerie McComie, de Barbados, cuyo país cooperó con Washington en la invasión de Granada. La candidatura de McComie fue retirada a último momento.

Esperan que Soares dé mayor jerarquía a OEA



LAUSANA, SUIZA.— El Presidente libanés Amín Gemayel escucha el discurso que promovió el Vicepresidente Abdel Halim Khaddam, en el segundo día de la Conferencia de Reconciliación Nacional de Líbano en el Hotel Beau Rivage de Lausana. (Radiofoto AP)

En el Líbano

Líderes de facciones piden respetar el cese del fuego

LAUSANA, SUIZA, MARZO 13 (UPI).— Los líderes de las facciones de lucha del Líbano exhortaron a sus seguidores a respetar un cese del fuego en Beirut, a partir de esta noche, y dijeron que en los próximos días se tomarán otras medidas de pacificación.

"Las diferentes partes se han puesto en contacto con Beirut para iniciar el cese del fuego esta noche", dijo Michel Samaha, asesor del presidente Amin Gemayel, en una conferencia de prensa, luego de 24 horas de negociaciones para conseguir la tregua.

En las horas previas a la tregua estallaron combates entre milicianos cristianos y musulmanes, provocando numerosas víctimas civiles.

Samaha afirmó que una comisión militar, con representantes de todas las partes que combaten en Beirut, se reunirá en las primeras horas de mañana para consolidar el cese del fuego. Los observadores del acuerdo serán oficiales retirados del ejército y miembros de un cuerpo paramilitar.

Añadió que en cuanto la comisión "pueda garantizar la seguridad", se abrirá el muelle y el aeropuerto de Beirut, cerrados desde comienzos de febrero.

Los dirigentes libaneses también pidieron terminar la guerra de propaganda entre las radios del partido cristiano falangista, la milicia cristiana, la sunni musulmana y la drusa, que tienen sus propias estaciones transmisoras.

Previamente al acuerdo, una sesión matinal de las conversaciones había terminado sin resultado alguno, pero por la tarde, al reanudarse el encuentro, Samaha emergió de una reunión para anunciar el acuerdo.

En un intermedio para almorzar, el líder druso Walid Jumblatt cuatro veces murmuró "loco", respondiendo a preguntas sobre las negociaciones, acusando al presidente Amin Gemayel de bloquear esa tregua.

"El así llamado presidente del Líbano no se da cuenta que está en guerra contra el pueblo", declaró entonces Jumblatt.

Luego, Ali Hamade, vocero de Jumblatt, dijo que los dirigentes habían coincidido en la necesidad de la tregua, pero que Gemayel rechazaba firmar un acuerdo representando al ejército libanés, sosteniendo que él no participará en los combates.

DIRINCO informa:

HOY:
PRECIOS DE PAN
CORRIENTE Y ESPECIAL

PRODUCTO	S. NORTE		S. SUR		S. ORIENTE		S. PONIENTE	
	P. MIN.	P. MAX.	P. MIN.	P. MAX.	P. MIN.	P. MAX.	P. MIN.	P. MAX.
Pan Corriente	\$ 45 Cardenal Caro 1857	\$ 50 Independencia 4799	\$ 44 Sta. Rosa 9492	\$ 50 Gran Avda. 6079	\$ 48 Larraín 5844	\$ 59 Bilbao 3413	\$ 42 2º Transversal 867	\$ 52 Matucana/ Alameda
Pan Especial	\$ 52 Cardenal Caro 1857	\$ 62 Independencia 402	\$ 45 San Gregorio 0632	\$ 60 Gran Avda. 6079	\$ 54 Irrázaval 3807	\$ 79 Bilbao 3413	\$ 48 Libertad 602	\$ 65 5 de Abril 207

Diferencias de hasta 40,7% en el precio del pan corriente y un 75,6% en el especial entre un local y otro detectó DIRINCO. Se encuestaron 80 panaderías de Santiago.

El precio del pan corriente osciló entre \$ 42 y \$ 59 y el pan especial entre \$ 45 y \$ 79.

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

30 servicios



FARMACIAS

SEMANA DEL 10 AL 17 DE MARZO DE 1984

1ER. SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. GRUPO "A". — BIO-BIO, San Diego 2216. GRUPO "B". — BRAND, Portal Bulnes 445. AHUMADA, Vicuña Mackenna 798. EL DORADO N° 4, San Diego 699. INDIANA, Franklin 486. SANTA GEMITA CENTRO, Libertador Bdo. O'Higgins 1396.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS. COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "A". — BELGICA, Mapocho N° 6101. GRUPO "B". — DEL INDIO N° 3, Matucana 2. PROFESSIONAL, San Pablo 2290. REAL, Rosas 2698. SALAMOVICH, San Pablo 3242. MARAMBIO, José Joaquín Pérez 4601. CLAUMAR, San Pablo 7203. DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

3ER. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". — PAMELA 10, Pamela 1008 - Maipú. GRUPO "B". — PRINCIPAL, 5 de Abril 138, Maipú. LIBERTADOR, Libertador Bdo. O'Higgins 4599. REPUBLICA, Libertador Bdo. O'Higgins 2298. AEROPUERTO N° 2, Félix Margoz 37.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. — GRUPO "B". — ARAVIL, Providencia 1733. CARMEN, Pedro de Valdivia 12. RUBIO, Flandes 1030. ROJAS N° 2, Providencia 1041. LOS CASTAÑOS, Vitacura 6975. ROZZI, Salvador 702. CLUB DE POLO, Luis Carrera 2215. KENT N° 2, Candelaria Goyenechea 3820. BINFA, Tobalaba 2051. JENSEN, Apoquindo 4383.

5º SECTOR: IRARRAZVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. — GRUPO "B". — VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. SOAL, Irarrázaval 1017. BILBAO, Bilbao 1308. LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814. LOS GUINDOS, Egaña 1000. BRASILIA, José P. Alessandri 3533. EVA, Hamburg 1065. SUR, Grecia 1004. SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301. LA FAENA, Ictinos 1434. JUANA DE ARCO, Irarrázaval 3411. LASSERRES, Irarrázaval 4332. ISABEL LA CATOLICA, Isabel la Católica 6072.

6º SECTOR: COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA. — GRUPO "A". — PICTON: Vicuña Mackenna 10310. GRUPO "B". — BELLAVISTA, Vicuña Mackenna 7255. CENTRO, Santa Rosa 8051.

7º SECTOR: SANTA MARIA. COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA. — GRUPO "A". — SOFI, Vivaceta 694. GRUPO "B". — MARSIL, Artesanos 865. PANEL N° 3, Independencia 1699. PISCIS, Independencia 4302. REYES, Unión 394 - Torre 2. SAN PEDRO, Recoleta 5556. SANTA MARIA, Domingo Santa María 3645.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: SCASTRO Gran Avenida 5250; MARTINEZ ACUÑA Gran Avenida 9303; LO OVALLE Gran Avenida 6476; NUEVA ECUADOR Ecuador 899; EPSILON 2 Sebastopol 421; SIERRA Séptima Avenida 1710; SAN MIGUEL, San Ignacio 3305; LIBERTADOR 3 Pintor Ciccarelli 492. COMUNA DE SAN BERNARDO. LEIVA 1 Eyzaguirre 578; EL BOSQUE Gran Avenida 12726.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155. DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA, Estadio Italiano: Las Condes 6737. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador B. O'Higgins 2902, y AHUMADA, Vitacura 4224.

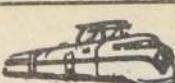
ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

- 1818. — Encuentro de Quechereguas entre realistas y patriotas.
- 1818. — Se proclama y jura a la Virgen del Carmen, Patrona de las armas chilenas. O'Higgins le ofrece un templo para que le conceda el triunfo en los llanos de Maipo. Desde esta fecha, la Virgen del Carmen es la reina coronada de Chile y Patrona de sus Fuerzas Armadas.
- 1859. — Las fuerzas revolucionarias de Pedro León Gallo obtienen la victoria en la Batalla de Los Loros, durante la guerra civil.
- 1881. — Seis mil hombres que participaron en la victoriosa Campaña del Pacífico y en la ocupación de Lima hacen su entrada triunfal en Santiago, encabezados por el general Manuel Baquedano.
- 1887. — Se concede el título de ciudad a la villa de Bulnes. Ella tuvo su origen en una capilla erigida en ese lugar en 1798, en conmemoración de un combate con los araucanos. Antes se llamaba Larqui. El 9 de octubre de 1839 se le dio el nombre de Villa de Bulnes, en honor del general Manuel Bulnes, que acababa de triunfar en la campaña contra la confederación de Perú y Bolivia.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1519. — Al frente de 700 soldados, Hernán Cortés, que había partido de La Habana, desembarca en las costas del Golfo de México, para emprender la conquista del país azteca.



TRENES

SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	A. Expreso	Días de Trab.
14.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
16.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.25	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Til Til	Local	Diario (Exc. Sáb. y Vesp. Fest.)

I LEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Ilegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Til Til	Local	Diario (Exc. Dgos. y Fest.)
08.55	Quillota	A. Expreso	Días hábiles
10.18	Valparaíso	A. Expreso	Diario
14.23	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS DE ESTACION CENTRAL

Hora	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Chillán	T. Ordinario I y II	Diario
7.45	Cartagena	T. Expreso II	Sáb. y Dom.
08.15	Osorno (1)	A. Ráp. de Los Lagos	Diario
08.15	Cartagena	T. Expreso II	Diario
08.30	Concepción	A. Expreso I	Diario
08.45	Pichilemu	T. Expreso I y II	Diario
11.00	Linares	A. Expreso I	Diario
13.30	Concepción	A. S. Salón	Diario
14.30	Talca	A. Expreso I	Diario
15.00	Pichilemu	T. Local I y II	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso I	Diario
17.30	Chillán (1)	A. El Libertadór	Diario

I LEGADAS A ESTACION CENTRAL

Hora	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.10	Concepción	A. Expreso Supereconómico I	Diario
07.20	Concepción	A. S. salón	Diario
08.20	Temuco	T. Rápido de la Frontera	Diario
09.00	Pto. Montt	T. Expreso I y II	Diario
09.20	Valdivia	T. Ráp. del Calle Calle	Diario

I LEGADAS A ESTACION CENTRAL

Hora	Procedencia	Categoría	Frecuencia
10.20	Pto. Montt	T. Ráp. de Pto. Montt.	Diario
11.15	Linares	A. Expreso I	Diario
12.10	Pichilemu	T. Locomotora I y II	Diario
13.00	Chillán	T. Expreso I	Diario
13.45	Chillán (1)	A. El Libertador Supersalón, Económica y Bar	Diario
18.00	Concepción	A. Expreso I	Diario
20.05	Linares	A. Expreso I	Diario
21.00	Chillán	T. Ordinario II	Diario
21.15	Concepción	A. Supersalón, Dormitorio y Bar	Diario

(1) Combinación con bus de Concepción.

INFORMACIONES Y VENTAS DE PASAJES

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923 Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853 (Galería El Libertador) Fono: 391818 y 30746. Metro Estación Esc. Militar, local 3 (Galería Sur) Fono 2282983. Servicio Autotren Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 853, fono 31814.

1639. — El parlamento reunido en Escocia proclama a Guillermo y María rey y reina de Inglaterra.

1829. — Se crea el escudo de armas de Uruguay.

1877. — Fallece en el exilio en Inglaterra Juan Manuel de Rosas, quien gobernó la Argentina durante 17 años, hasta 1852.

1879. — Nace en Ulm, Wurtemberg, actualmente Alemania Occidental, Albert Einstein, ganador del Premio Nobel de Física en 1921. Sus teorías sobre la relatividad revolucionaron las investigaciones científicas y también la filosofía. No obstante ser un idealista, su famosa postulación de la ecuación masa-energía tuvo su espectacular comprobación en la fabricación de las bombas atómica y de hidrógeno, las armas más destrutivas que ha conocido la humanidad.

1883. — Muere en el exilio en Inglaterra Karl Marx, filósofo, sociólogo y economista alemán, fundador del socialismo científico, autor de "El Capital", obra basada en una concepción materialista.

1917. — China pone fin a sus relaciones diplomáticas con Alemania, durante la Primera Guerra Mundial.

1918. — El gobierno soviético establece su sede en Moscú.

1948. — El Senado estadounidense aprueba el Plan Marshall (llamado así por haber sido propuesto por el entonces Secretario de Estado George Marshall), sobre asistencia a la Europa de postguerra.

1957. — El submarino nuclear estadounidense "Skate" cruza sumergido el Polo Norte.

1965. — El Gabinete israelí aprueba el establecimiento de relaciones diplomáticas con Alemania Occidental.

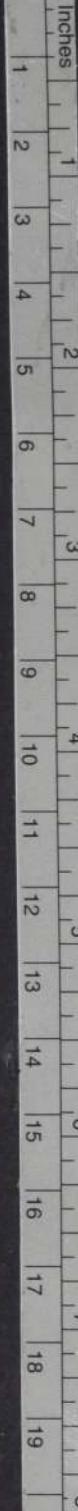
1976. — El Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, solicita al Parlamento que cancele un tratado de armas con la Unión Soviética.



LINEAS AÉREAS

SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 084 a Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt. LA 086 a las 13.30 a Isla de Pascua. LADECO (Reservas: 728141). LAD 003 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 066 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 093 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 077 a Montt, Balmaceda y Punta Arenas. LAD 025 a Calama y Copiapo. LAN 005 a las 18.30 a Concepción, Iquique y Antofagasta. LAN 006 a las 20.00 a Concepción, Iquique y Antofagasta. LAN 007 a Punta Arenas. LAN 008 a las 21.00 a Punta Arenas. LAN 009 a las 22.00 a Punta Arenas. LAN 010 a las 23.00 a Punta Arenas. LAN 011 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 012 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 013 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 014 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 015 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 016 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 017 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 018 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 019 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 020 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 021 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 022 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 023 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 024 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 025 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 026 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 027 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 028 a las 23.30 a Punta Arenas. LAN 029 a las 23.30 a



Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Marzo de 1984

quieren y reconocen en su patria

"Negro" Araya fue el anfitrión de los saludos

grandes fustas de nuestra historia hípica estuvieron presentes en el fin de semana internacional, donde "Negro" Araya vivió mientras estuvo corriendo en Chile

toy muy bien y tranquilo. Los años me han dado cierta tranquilidad económica, producto de los logros.

—En la actualidad cómo te va. Ocupas algún lugar en la estadística.

“Para ser franco no me agradan las estadísticas porque primero no tengo muchos caballos y para ello hay que sobrepasar los cien. Las metas personales las calibro con actuaciones y figuraciones, que más sean eficiencia que logros acumulativos.

Para estar entre los más ganadores hay que desplazar a verdaderos monopolistas del turf que poseen a su cuidado más de 250 pingos.

—¿Uno de tus máximos logros?

“Es tenerle caballos al presidente del Jockey Club de São Paulo, Gaetano Liberatore. Para un extranjero que confie en sus manos el máximo personaje de la hípica de ese país, es importante para uno.

LA ESCUADRA CARIOLA EN EL LATINO

Consultado acerca de que si la escuadra que compitió en el Latinoamericano era lo más representativo del turf carioca en la actualidad, Araya comentó:

“Creo que no. El caballo KIGRANDI está entre los mejores de la hípica brasileña, pero creo que falló la mejor de todas que es la yegua “Inmensity”, ganadora del Pellegrini.

Latino, tercero en la carrera del sábado, me sorprendió bastante, porque no era uno de los platos fuertes de la delegación”.

—¿Y la yegua, por qué no vino?

“Inmensity” no vino porque está con su campaña hecha para ser exportada a los Estados Unidos, donde correrá y será dedicada a la reproducción posteriormente. Creo que si viene a Chile la escuadra verde podría haber hecho una mejor actuación.

—Por qué te sorprendió Latino?

“Más que nada porque es un animal de seis años de edad, que allá nunca fue un caballo con grandes campañas. Me sorprendió porque hizo la mejor actuación de su trayectoria, estando incluso hasta con posibilidades de ganar la carrera.

CARÍO DE TODOS

“Yo soy un hombre abierto con to-

das las personas no sólo en Chile sino que también en el turf brasileño. No me gusta tener enemigos y creo estar bien conceptualizado como profesional y como persona, más que nada. Por eso, sinceramente no me extraña que el público chileno me recuerde como siempre y por ende me demuestre tanto cariño cada vez que retorno a mi patria.

—¿Fueron todos los grandes premios en Chile?

“Sí, modestamente, me los gané todos, menos el Cotejo de Potrancas —prueba que se corrió en el momento de la entrevista en el Club Hípico. Recuerdo que varias veces me adjudicué las más importantes de Chile.

Enrique Araya está feliz con los suyos, aunque ninguno tiene nada que ver con el turf: “La mayor está próxima a egresar de Publicidad; al que sigue le falta poco para economista y la más chica que es brasileña, estudia aún en el colegio. Mi familia es una de las cosas grandes que tengo y me esmero en ofrecerle todo lo mejor de mi parte”.

La charla se cortó porque varios jinetes, algunos nuevos y otros no tanto, que sabían de su presencia en la troya del Club Hípico, fueron a extenderle toda su admiración y cariño. Araya con la modestia de siempre y su calidad humana, conversó largamente con ellos, retribuyendo a los saludos... Allá por el borde, un hípico de esos con varios años en la actividad, le gritó, reconocimiento al ex jinete: “Negrito, monta y enséñales a todos que sigues siendo el mejor...”.



ENRIQUE ARAYA: El famoso “Negro”, ídolo de multitudes, estuvo en las pistas chilenas presentando el Latinoamericano y torneo de Jockey extranjeros. El grabado muestra al actual trainer radicado en Brasil y arriba uno de sus memorables logros profesionales en El Derby de 1964 con Kuriñanco.

A Quilanto todo le queda chico

Este QUILANTO ya no parece de este mundo. El lunes durante la sesión de trabajos “descolló” con su registro para 800 metros. Conducido por Sergio Vásquez estableció guarismo de 46 1/5, apronte que lo deja listo y con la confirmación de gran favoritismo para el clásico “Cotejo de Potrillos”. Cotejos de nivel superior anotaron también POLIGA y GOLDEN TRAVEL en 600 metros. El primero apuntó 34 2/5, mientras que el pupilo de Alfredo Bagú demoró un quinto más, solamente. En 400, las flores pertenecieron al dosañero NEWS REEL. Dirigido por Sergio Vásquez estableció 21 3/5.

Pormenores de la jornada en el Club Hípico:

PISTA DE ARENA

1.860 metros
TORREMAR, J. Díaz en 1.59 3/5

1.600 metros
MILLARAPUE, A. González en 1.42 2/5

1.200 metros
HOY POR HOY, A. González en 1.17

1.000 metros
PRESURA, G. Barrera en 1.06 1/5
TAXER, J.M. Aravena en 1.03 3/5
SECUENCIAL, S. Vásquez en 1.02 3/5
INCLUSO, S. Vásquez en 1.01 4/5

800 metros
PARANOICO, R. Pérez en 48 4/5
BLOQUEO, J. Romero en 48 3/5
KRIS, J. Muñoz en 50 3/5
QUILANTO, S. Vásquez en 46 1/5
BETAMAX, R. Jacquez en 49 2/5
ROCKY, J. Díaz en 49 3/5
RIO SECO, S. Vásquez en 49 1/5
TAIPOROA, R. Pérez en 49 2/5

700 metros
CALCU, M. Santos en 41 3/5
HAKIMMI, M. Aranda y ALEXANDER, S. Azocar en 41 2/5 iguales.

600 metros
POLIGA, R. Jacquez en 34 2/5
KAMANI, H. Mellado en 37 2/5
GOLDEN TRAVEL, J. Díaz en 34 3/5

por atender de la mejor forma al grupo de cronistas. Igualmente se entregó antecedentes acerca de la historia del Sporting.

MUY MODERNO

A los colegas uruguayos sobre todo les llamó poderosamente la atención los adelantos del recinto. El video en colores permitió ubicar al hipódromo de la Quinta Región como uno de los más modernos del país. La iluminación dejó a todos asombrados por su claridad y nitidez.

El paseo gustó y eso sin dudas, que dejó satisfechos a los organizadores porque el nombre del Sporting será conocido internacionalmente, meta del directorio viñamarino. La Asociación de Periodistas chileno también se sintió complacido por el trato y más que nada por el hecho que la delegación haya disfrutado plenamente.

Yelogios para Viña

Maravillados con el Sporting quedaron cronistas extranjeros

CENTRO LEGENDARIO

La hermosura del recinto hípico dejó a todos los visitantes con un dejo de nostalgia luego al regresar. Todos los rincones fueron visitados con mucha atención. La arquitectura fue lo que más apasionó a los argentinos, uruguayos y brasileños que venían en el tour. De la misma forma, las máximas autoridades de la entidad, encabezadas por Italo Traverso, Sergio Ruiz Mandiola y otros directores, se esmeraron

neos viajaron hasta la Ciudad Jardín, llevados por el entusiasmo de conocer el centro del turismo chileno.

Una vez allí, las autoridades del Sporting tenían toda una celebración en favor de los profesionales de la prensa. Para ello el clásico “Periodistas Hípicos Latinoamericanos” se celebró en forma magnífica siendo ganado por DESPOTICA en recorrido de 1.300 metros. Los \$ 18.80 del sport a ganador señalaron lo abierto del pleito que dejó a muchos con la cara larga.

32 hípica

La última introducción de Dulce no se puede tomar en cuenta porque un tropiezo lo dejó a muy mal traer, como lo ratifica el informe del departamento hípico de Blanco Encalada: "fue cargado en la curva".

1^a Carrera. Celadora: Se encajonó a los 100 mts. corridos. Potentada: Corrió asustada en el curso de la carrera. Estrillera: Fue cargada a la entrada de tierra derecha.

2^a Carrera. Amoroso: Se abrió en la curva debido a una rodada. Dulce: Fue cargado en la curva. Golden Winner: Fue abierto en la curva. Sheik: Cambió de mano en tierra derecha. Talonazo: Corrió abierto en el curso de la carrera.

3^a Carrera. Payaso: Se abrió en la curva y se cargó en tierra derecha. Itaipú: Se iba de punta en las partes blandas de la pista.

4^a Carrera. Rio Seco: Su jinete recibió un champaço en el rostro en la curva de los

Tropiezos

"Dulce" perdió el sabor

1.300 mts. Panterita: Su jinete fue huaseado a 200 mts. de la meta. Vantage: Fue cargada en la curva y se abrió a 300 mts. de la meta. Muy Sereno: Se cargaba en tierra derecha.

5^a Carrera. La Minuca: Se cargó en los últimos 200 mts.

6^a Carrera. Balcarce: Fue cruzado en tierra derecha.

8^a Carrera. Lady Madonna: Se encajonó en la curva y a la entrada de tierra derecha, además se cargó en los últimos 150 mts. Suspicada: Partió desmejorada.

9^a Carrera. Miyoshi: No pudo correr

colocado debido a la fogosidad de su condado.

10^a Carrera. Baluarte: Se cargó a 200 mts. corridos. Llamarazo: Se cargó en tierra derecha. Sir John: Fue abierto a 200 mts. de la meta. Lucky: Se cargó en la curva y se abrió a 400 mts. de la meta. Quebraja: Corrió encajonada los últimos 300 mts.

11^a Carrera. Hipoteca: Fue cargada en los últimos mts. Siluetita: Fue cargada al partir. Tasca: Fue cargada a 200 mts. de la meta.

12^a Carrera. Curaca: Fue cargado a los

Santiago de Chile, Miércoles 14 de Marzo de 1984

100 mts. corridos. Flora: Se cargó en el curso de la carrera. Branquita: Fue cargada en la partes blandas de la pista.

13^a Carrera. Principe: Se cargó en el curso de la carrera. Sargento: Fue cargado en la curva.

14^a Carrera. Cambio: Se cargó en el curso de la carrera. Santiago: Fue cargado en la curva.

15^a Carrera. Moliente: Se cargó en la entrada de tierra derecha.

Club Hípico

Miércoles 14 de marzo de 1984

CARRERA a las 14.30 hrs. 1.000 Mts. HANDICAP. Índice 8 al 2 Pr. TRAFALGAR (PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1)				
487 M. Rodríguez	Reap.	1 Buscado	55 N.N.	3
435 A. Jaque	11-9-7	2 Silverio	55 N.N.	11
441 G. Peralta	5-6-5	3 Ojo Ardiente	54 L.Toro	13
484 J. Sánchez	11-13	4 Karikal	53 J.Verdugo	12
484 H. Espinoza	7-10-4	5 Side Story	53 R.Miranda	7
487 R. Piombo	13-11h	6 Celadora	52 N.N.	8
487 M. Rodríguez	6h	7 Esperando	52 O.Jara	2
435 R. Maggi	5	8 Mascarella	52 N.N.	1
441 C. Tapia	8-8-12	9 Pierre	52 O.Jara	6
487 E. Ovalle	3-2h	10 Potentada	52 N.N.	14
487 C. Zúñiga	4-6-9h	11 Producción	52 J.Ubillo	10
487 O. Manso	5-4-4h	12 S.Grande	52 O.Díaz	9
487 E. Leiva	12-10h	13 Timonada	52 J.Muñoz	5
489 L.Santos	10-13h	14 Estrillera	49 N.Toledo	4
GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 9); 3 (10 al 14).				

CARRERA a las 15.00 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. Pr. TREVIERES. (SEGUNDA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1).				
515 J. Vélez	8-8h-14h	1 Amoroso	56 O.Díaz	3
490 R. Cortez	2-6h-4h	2 Catiere	56 J.Pérez	11
443 P. Bagú	8-7h-8	3 Dulce	56 N.Urrutia	13
233 C. Tapia	Reap.	4 Estribo	56 J.Orellana	12
481 E. Castro	14-12	5 Golden Winner	56 C.Galleguillos	7
324 C. Bagú	12-17	6 Linares	56 O.Jara	8
536 M.A. Velarde	10-7-3	7 Manifestat.	56 L.Ramos	2
467 D. López	16h	8 Metete	56 C.Verdugo	1
481 R. Serrano	8-5-6	9 New Look	56 G.Pezoza	6
324 E. Vidal	4-15	10 Pan Moreno	56 E.Guzmán	14
377 A. Quiroz	11	11 Sheik	56 N.N.	15
481 E. Inda S.	11-6-3	12 Talonazo	56 No corre	10
490 L. Santos	13h-12h	13 Tiznado	56 J.Verdugo	9
481 R. Lorca	13	14 Toniche	56 H.Olivares	5
536 H. Espinoza	13	15 Volando	56 R.Andana	4
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).				

CARRERA a las 15.30 hrs. 2.000 metros. HANDICAP. Índice: 20 al 14. Pr. TIBERIO. (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1 ENGANCHE).				
442 L.Díaz	4-1-5	1 Duvan	55 A.Poblete	3
442 J.Cavieres A.	4-4	2 Rocky	55 S.Vásquez	7
442 C. López	1	3 Agripa	53 M.Aranda	2
2622 P. Bagú	Reap.	4 Invento	53 P.Cerón	1
479 E. Carreño	15-12	5 Payaso	51 J.Navarrete	6
476 J. Zúñiga	14-2	6 Velebit	51 L.Toro	5
440 E. Fuentes	1	7 Itaipú	49 J.Díaz	4
GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 5); 3 (6 al 7).				

CARRERA a las 16.00 hrs. 1.600 metros. HANDICAP. Índice: 17 e Infs. Pr. TILOMONTE. (PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA DEL 5 Y 6).				
442 J.Cavieres	8-6	1 Rio Seco	56 S.Vásquez	3
485 R.Piombro	16	2 Tirillento	56 H.Palma	11
429 J. Melero	2	3 Panterita	55 L.Muñoz	13
485 P.Baeza	1-6	4 Vantage	54 P.Cerón	12
18 C. Tapia	Reap.	5 Llaverizo	53 S.Zúñiga	7
443 M.Rodríguez	4-3-1	6 Muy Sereno	53 O.Jara	8
444 C. Melej	3-2	7 Nero	53 L.Toro	2
476 E. Inda S.	5-3-5	8 Tassulinha	53 R.Jaquez	1
472 J.C. Pichara	4-1	9 Nonito	52 M.Santos	6
475 J. Sánchez	6-1-1	10 Poderio	51 J.Duarte	14
472 F. Pinochet	1-5-4	11 A.Chairman	50 J.Díaz	15
444 O. Espinoza	7-9	12 Capinha	49 J.Muñoz	10
470 G. Pombo	Reap.	13 Mayacan	49 O.Díaz	9
441 A. Rivas	3-3	14 Gazuza	48 N.N.	5
472 E. Leiva	14-9	15 Zapallar	48 J.Vergara	4
GRUPOS: 1 (1 al 5); 2 (6 al 10); 3 (11 al 15).				

CARRERA a las 16.30 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Pr. TRES VITE. (2 ^a . Válida 5 y 6) Hembras 2 años no ganadoras				
477 E. Inda S.	7	1 Bewitch	53 R.Jacquez	3
2668 G. Avila	Reap.	2 Cabalgada	53 A.Pérez	11
463 M. Rodríguez	9-8h	3 Cascadera	53 O.Jara	13
P. Bagú		4 Chasca	53 J.Berrios	12
P. Bagú		5 E.Buena	53 G.Barrera	7
P. Medina		6 Haldia	53 A.González	8
474 P. Inda C.	8	7 La Minuca	53 F.Díaz	2
F. Salas		8 Mi Luna	53 H.Mena	1
J. Cavieres		9 News Reel	53 S.Vásquez	6
A. Breque		10 Nyra	53 P.Cerón	14
P. Melero		11 Principada	53 N.N.	10
451 J. Castro R.	8h	12 Shut Up	53 M.Aranda	9
477 O. Bagú	9-7-9	13 Sister Eight	53 F.López	5
369 P. Baeza	7-4	14 Tranquerita	53 R.Pérez	4
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 9) 3 (10 al 14).				

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.00

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Marzo de 1984

Clásico "Gregorio Amunátegui J."

"Queens" va tras una corona

Programa de quince competencias se desarrollará en la pista de césped del Club Hípico. Lo más importante en él es la disputa del clásico "Gregorio Amunátegui J.", compromiso reservado en exclusiva para las tres años sobre recorrido de 1.600 metros.

QUEENS, 53 kilos, Sergio Vásquez. Con tropezos arribó tercera de Vasconcelos en handicap de 1.700 metros. Tiempo: 1.41.

QUEENS OF SPADES, 53 kilos, Roberto Pérez. En la arena ganó con holgura a Truhán, por dos largos, en handicap de 1.400 metros. Tiempo: 1.24 2/5.

SHADOW, 53 kilos, Fernando Díaz. En handicap de 1.600 metros se ubicó tercera a dos cuerpos de Tic-Tac. Tiempo: 1.35 1/5.

TRESSA, 53 kilos, Pedro Cerón. A su regreso de Viña figuró octava de Millarapue en 1.700 metros. Tiempo: 1.42 3/5. Como sorpresa.



QUEENS, lado interior, defenderá nuestra preferencia en la milla del clásico "Gregorio Amunátegui J." La pupila de Juan Cavieres se presenta con excelentes aportes a la prueba.

Solucionado impasse en el Sporting

Este viernes se realizarán las carreras, como de costumbre, en el Valparaíso Sporting Club, luego que el gerente de la entidad, Sergio Ruiz Mandiola, conversara con el representante del gremio de preparadores, proponiéndole que en la ocasión se corría con la misma tabla de premios que rige en la actualidad.

Bajo estos términos los entrenadores echaron inscripciones permitiendo la normalidad de este impasse que parecía dejar sin carreras esta semana al hipódromo de la Ciudad Jardín. Los pro-

fesionales exigen que sean \$ 2.000 por asignación y que a la vez sigan vigentes los premios. De la misma forma los propietarios respaldaron la moción, formando un bloque bastante sólido.

El gerente del recinto hípico comentó a "La Nación" que en la próxima semana saldrá humo blanco, puesto que el Directorio se reunirá este viernes con el fin de solucionar en forma armónica el problema.

Ponga su programa al día

1.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 44 al 27. Tiempo: 1.12.2/5. (6) Mucho Más de 52 a 51. Decimocuarto —último— con 50 kilos de Enagua 55, a 13.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 32 al 23. Tiempo: 1.09. (7) Jacobo de 51 a 50. Octavo con 49 kilos, a seis cuerpos. En la prueba del anterior. (8) Beware de 50 a 49. Undécimo con 48 kilos, a 6.3/4 cuerpos. En el mismo compromiso de los dos anteriores. (9) Carrión de 50 a 49. Sexto con 52 kilos —entre 16— de Pitufa 55, a 3.1/2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 26 al 21, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.3 5 (12) Quintín de 49 a 48. Décimo con 51 kilos de Pitufa 55, a poco más de 7.1 2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 26 al 21, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.3 5.

Décimotercera Carrera: (5) Say Less de 55 a 54. Undécimo con 49 kilos (entre 17) de Chaval 49, a 5.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 22 al 13. Tiempo: 1.10.1/5. (6) Guinda Negra de 54 a 53. Octava con 53 kilos de Mochete, a nueve cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 15 al 13, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.13.4/5 (los tres restantes actuaron en una misma carrera); (7) Mic Mac de 54 a 61. Ganó con 55 kilos a Catamarqueña 55, por cuatro cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 13 al 8. Tiempo: 1.09.3/5 (corrieron 17). (16) Lourdes de 50 a 49. Duodécimo con 51 kilos, a poco más de ocho cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 22 al 13. Tiempo: 1.10.1/5. (12) Es-

fulgente 52, por 1.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 8 al 2. Tiempo: 1.10.2/5.

Décimoquinta Carrera: los tres primeros participaron en un mismo encuentro: (1) Repunte de 56 a 55. Quinto con 55 kilos de Chaval 49 (entre 17), a 4.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 22 al 13. Tiempo: 1.10.1/5. (3) Rusticaro de 55 a 54. Noveno con 54 kilos, a cinco cuerpos. (5) Náutico de 54 a 53. Décimo con 53 kilos, a 7.3/4 cuerpos. (8) Churqui de 52 a 51. Noveno con 56 kilos de Fundamento 56 (entre 13), a 12.1/2 cuerpos. Condicionado de 1.300 metros, Hipódromo Chile. Tiempo: 1.19.4/5. (11) Cometido de 52 a 54. Segundo con 51 kilos de Chaval 49, a pescuezos. Handicap de 1.200 metros. Indice: 22 al 13. Tiempo: 1.10.1/5. (12) Es-

carapelo de 52 a 51. Séptimo con 51 kilos, a cinco cuerpos. En la carrera del anterior. (13) Faro de 52 a 51. Duodécimo con 54 kilos de Baluarte 53, a poco más de ocho cuerpos. Handicap de 1.000 metros. Indice: 20 al 10. Tiempo: 0.57.4/5. (14) Staff de 52 a 51. Noveno con 53 kilos, a 6.3/4 cuerpos. En el mismo compromiso del anterior.

DESCARTES

Tercera: (5) Payaso. Décima Carrera: (8) Bye Bye y (13) Lucky. Duodécima Carrera: (6) Mucho Más. Décimotercera Carrera: (10) Broker's Boy. Décimoquinta Carrera: (5) Náutico.

NO CORREN

Segunda Carrera: (12) Talonazo. Quinta Carrera: (14) Tranquerita. Octava Carrera: (11) Prendada. Décima Carrera: (1) Concordia, (16) Abu Simbel y (17) Palo Seco. Duodécima Carrera: (11) Panecillo. Décimocuarta Carrera: (14) Leña Gruesa.

La tabla mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS ULTIMAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1 ^a	O. Ardien. Potentada	O. Ardien. Mascarella	O. Ardien. Potentada	S. Story O. Ardien.	O. Ardien. S. Story	O. Ardien. S. Story	O. Ardien. S. Story	Potentada Produc.
2 ^a	Catire Manifest.	Talonazo New Look	Manifest. Catire	Catire Talonazo	Catire Amoroso	Catire Talonazo	Amoroso Manifest.	Catire Talonazo
3 ^a	Itaipú Invento	Rocky Agripa	Invento Rocky	Velebit Itaipú	Invento Itaipú	Itaipú Invento	Itaipú Rocky	Rocky Itaipú
4 ^a	Nonito Panterita	Panterita Tassulinh.	Panterita Nereo	Nereo R. Seco	Nonito Panterita	Nonito Río Seco	Nereo Tassulinh.	Río Seco Nereo
5 ^a	News Reel E. Buena	News Reel Tranquer.	News Reel E. Buena	News Reel Nyra	News Reel E. Buena	News Reel E. Buena	News Reel E. Buena	Nyra E. Buena
6 ^a	Escalof. Carapañol	Escalof. Manto	Escalof. Manto	Manto Carapañol	Manto Manto	Manto Concepto	Escalof. Lionel	Manto Escalof.
7 ^a	Queens Shadow	Q. of Spad. Masha	Q. of Spad. Masha	Queens Q. of Spad.	Queens Shadow	Queens Shadow	Queens Q. of Spad.	Queens Q. of Spad. Natusita
8 ^a	L. Madonna Blackburn	Blackburn Sweepst.	Canelilla Nominativa	L. Madonna Canelilla	L. Madonna L. Madonna	L. Madonna Sweepst.	L. Madonna Adelle	L. Madonna Adelle
9 ^a	B. Smile Pastel	Pastel B. Smile	Naveganta B. Smile	Naveganta B. Smile	B. Smile Naveganta	B. Smile Pastel	B. Smile Naveganta	B. Smile Calcu
10 ^a	Sir John Grandesse	Sir John Ocre	Guitarrazo Baluarte	Concordia Llamarazo	Concordia Llamarazo	Grandesse Concordia	Llamarazo Sir John	Ocre Baluarte
11 ^a	Pavial Periódica	Pavial Periódica	Pavial Periódica	Pavial Periódica	Pavial Periódica	Pavial Periódica	Pavial Periódica	Pavial Periódica
12 ^a	Pancracio Florindo	Pancracio Florindo	Pancracio Florindo	Pancracio Quintin	Pancracio Florindo	Pancracio Florindo	Florindo Jacobo	Pancracio Champán
13 ^a	Acuciosa Recife	Mic Mac Acuciosa	Mic Mac Recife	Mic Mac Recife	Recife Acuciosa	Mic Mac Recife	Poliga Mic Mac	Mic Mac Calita
14 ^a	Hermida Andariego	Andariego Sabedor	Hermida S. el Rey	S. el Rey Andariego	Hermida S. el Rey	Hermida Panchote	Hermida Relativa	Andariego Hermida
15 ^a	Che Tirón Big John	Big John Churqui	Churqui Che Tirón	Churqui Big John	Churqui Big John	Churqui Big John	Churqui Big John	Che Tirón Chardona



INFORME ANUAL GESTION MUNICIPAL 1983 MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

CUADRO N° 1

INGRESOS	M\$	%	EGRESOS	M\$
EXCEDENTE AÑO ANTERIOR (4)	862.932	22.8		
INGRESOS GENERADOS POR EL MUNICIPIO	2.514.501		GASTOS PARA FUNCION. DEL MUNICIPIO	1.072.315
- VENTA DE ACTIVOS	21.956	0.6	- GASTOS EN PERSONAL	684.152
- RENTA DE INVERSIONES	248.480	6.6	- GASTOS FUNCIONAMIENTO	299.048
- IMPUESTO POR PERM. CIRC. DE VEHIC.	127.078	3.4	- GASTO CORRIENTE	89.115
- PATENTES MUNICIPALES	736.924	19.3	- GASTO INVERSION INTERNA	386.673
- DERECHO DE ASEO	98.255	2.6	GASTO MANTENCION SERVICIOS COMUNALES	
- OTROS DERECHOS	324.017	8.6	- JARDINES Y ORNATO	80.569
- JUZGADO POLICIA LOCAL	28.580	0.8	- ALUMBRADO PUBLICO	109.009
- PARTC. IMPUESTO TERRITORIAL	810.172	21.4	- ASEO	43.113
- OTROS INGRESOS	119.039	3.1	- EXTRACCION DE BASURA	74.439
INGRESOS POR APORTES			- OTROS (1)	79.543
APORTES DE ORIGEN FISCAL	96.293		GASTOS EMERGENCIA SOCIAL	4.269
- APORTE FISCAL				
- PARTICIPACION DE FONDO COMUN MUNIC.	96.293	2.5	GASTOS DE SUBSIDIOS SUBVENCIONES (2)	530.917
- P.A.C.			Y SERVICIOS TRASPASADOS	
- FONDO SOCIAL			- P.A.C.	
- F.N.D.R.			- GASTOS ESTABLECIM. EDUCACIONALES	
- DIGEDER			- GASTO PERSONAL	
- SUBVENC. POR ESTABLECIMIENTOS TOMA- DOS A CARGO.			- GASTO FUNCIONAMIENTO	
- MINISTERIO DE EDUCACION			- GASTO INVERSION	
- MINISTERIO DE SALUD			- GASTOS ESTABLECIMIENTO SALUD	
- OTROS			- GASTO PERSONAL	
APORTE DE ORIGEN PRIVADO			- GASTO FUNCIONAMIENTO	
OTROS	313.049	8.3	- GASTO DE INVERSION	
			- GASTOS EN MANTENCION DE CAMINOS	
			- APORTE MUNICIPAL	
			- A ENTIDADES PUBLICAS	1.125
			- A ENTIDADES PRIVADAS	411.680
			- OTROS	118.112
			INVERSION REAL (5)	1.129.621
			- ESTUDIOS PARA INVERSION	7.161
			- INVERSION REGIONAL	1.122.460
			- SALUD	
			- EDUCACION Y CULTURA	
			- DEPORTE Y RECREACION	
			- ENERGIA	
			- AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO	
			- TRANSPORTE-TRANSITO Y SEMAFORIZ.	45.717
			- VIVIENDA, URBANISMO Y EQUIPAMIEN-	1.076.743
			TO COMUNITARIO.	17.483
			OTROS	
			DEUDAS AÑOS ANTERIORES	
TOTAL INGRESOS	3.786.775	100	TOTAL EGRESOS	3.141.278
				100
			EXCEDENTE FINAL	645.497
			- OBLIGACION (NO PAGADA)	525.037
			- DISPONIBILIDAD REAL (3)	120.460

- (1) Incluye mantención de semáforos, demarcaciones y señalizaciones de tránsito, mantención de aceras y calzadas, revisión técnica de vehículos.
 (2) Ver cuadro N° 1 - B
 (3) Ingresó con fecha 30 de Diciembre de 1983 \$ 194.155(miles) por concepto de participación Imp. Territorial.
 (4) Comprometido año anterior (1982)
 (5) Recursos propios, excepto M\$ 600 correspondiente a aporte ODEPLAN por estudio "Impacto Proyecto Plaza Baquedano sobre esquemas operación centro"
 (v. cuadro N° III - A)

CONTINU

CUADRO 1-B
DESGLOSE DE LAS TRANSFERENCIAS CORRIENTES

	M de \$
Subvenciones	325.782
Donaciones	2.040
Programas Sociales	71.144
Otros	108.154
Total	507.120

FORMATO TIPO - III - A
LISTADO DE ESTUDIOS MUNICIPALES AÑO 1983

NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	Nº BENEFICIARIO	INVERSION (miles \$)				FECHAS	
				TOTAL PRESUPUESTADO M\$	GASTADO AÑO	POR INVERTIR	FINANCIAMIENTO	INICIO	TERMINO
Estudios para la obtención de nuevas fuentes de agua de la comuna	Estudios de nuevas fuentes de agua para el riego de las áreas verdes de la comuna	Jardines		2.378		2.378	Municipal	30.12.83	30.4.84
Estudios desarrollo red vial poniente	Modificación de parámetros de tránsito	Tránsito		260	260		Municipal	28.11.83	30.11.83
Estudio equipamiento Vías Troncales	Estudio equipamiento vías troncales Estación Central Portugal	Tránsito		840	840		Municipal	21.7.83	18.11.83
Estudio Obras de mejoramiento estructura vial	Levantamiento y confección de planos topográficos en diferentes calles de la comuna	Tránsito		500	264		Municipal	5.12.83	20.2.84
Plano Regulador de Santiago	Reformulación del Plano oficial de urbanización y Ordenanza local de edificación de la comuna	D.O.M.		6.200	5.197	1.003	Municipal	20.9.82	31.12.83
Impacto Proyecto Plaza Baquedano sobre esquina operación centro.	Caracterización física de las vías, sistema control de tráfico y evaluación econ.-social.	Tránsito		3.000	600	2.400	Odeplan (Fondo Especial de Pre-Inversión)	24.8.83	24.12.83

FORMATO TIPO III- B
LISTADO DE PROYECTOS MUNICIPALES AÑO 1983

NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	Nº BENEFICIARIO	INVERSION (miles \$)				FECHAS	
				TOTAL PRESUPUESTADO M\$	GASTADO AÑO	POR INVERTIR	FINANCIAMIENTO	INICIO	TERMINO
Instalación señales de Tránsito	Instalación y renovación señales de tránsito en la comuna	Tránsito	Comunidad	2.967	2.967	--	Municipal	21.3.83	20.12.83
Instalación sistema control de Tránsito Última etapa Triángulo Central	Completar la primera etapa de implementación de un sistema de panel computarizado de Transito	Transito	Comunidad	26.507	25.507	--	Municipal	8-3-83	30.12.83
Programa de Semaforización	Instalación de semáforos en diversos sectores de la comuna.	Tránsito	Comunidad	18.443	15.897	--	Municipal	4.8.83	13.3.84

CONTINUA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

SECTOR SUBSECTOR	NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	Nº BENEFI- CIARIO	INVERSIÓN (miles \$)			
					TOTAL PRE- SUPUESTADO M\$	GASTADO AÑO	POR INVERTIR	FINANCI- AMIENTO
06 Transportes								
02 Nivel prima - rio	Reparación aceras Sn. Diego (Av. Matta - Av. Con asfalto Libertador B. O'Higgins)	Reposición de aceras	Paviment.	Comunidad	15.077	---	15.077	Municipal
06 Transportes								
02 Nivel Prima - rio	Sistema detección	Mejoramiento de la es- tructura vial,	Transito	Comunidad	1.116	1.346	---	Municipal
09 Vivienda, Urbanis- mo y equipamiento comunitario								
02 Construcción Habitacional	Reparaciones varias en Palacio Consisto- rial	Ejec. de obras menores en Palacio Consist. pa- ra optimizar su uso.	D.O.M.	1.000	4.513	1.314	3.199	Municipal
09 Vivienda , Urbanis- mo y equipamiento Comunitario								
02 Construcción Habitacional	Habilitación Ala Sur Sto. Piñón Edif. Pla- zuela Santo Domingo	Obra de construcción para habilitar como of- cinas el Edificio Pla- zuela Santo Domingo	D.O.M.	50	3.112	3.011	---	Municipal
09 Vivienda, Urbanis- mo y equipamiento Comunitario								
02 Construcción Habitacional	Edif. Palacio Consis- torial y otras depen- dencias	Mejor aprovechamiento del antiguo edificio.	D.O.M.	Comunidad	19.631	19.832	---	Municipal
09 Vivienda, Urbanis- mo y equipamiento Comunitario								
02 Construcción Habitacional	Prog. de Viviendas So- ciales y equip. Comuni- tario	Construc. de 1.758 Viv. Sociales para erradicar varios campamentos exis- tentes en la Comuna	D.O.M.	1.758 fa- milias.	421.801	421.801	---	Municipal
09 Vivienda, Urbanis- mo y equipamiento Comunitario								
02 Construcción Habitacional	Ascensor Edif. Plazue- la Sto. Dgo.	Colocación de ascenso- res en el Edif. Plazue- la Sto. Dgo.	D.O.M.	1.000	12.210	3.898	8.303	Municipal
09 Vivienda, Urbanis- mo y equipamiento Comunitario								
02 Construcción Habitacional	Propiedad Municipal Dávila 722	Reparar propiedad en mal estado para utili- zarla como Comisaría de Carabineros	D.O.M.	50	499	499	---	Municipal
09 Vivienda, Urbanis- mo y equipamiento Comunitario								
02 Construcción Habitacional	Rep. Varias Teatro Mu- nicipal	Construc. muralla corta fuego necesaria para la seguridad del recin- to	D.O.M.	Comunidad	4.513	---	4.513	Municipal
09 Vivienda, Urbanis- mo y equipamiento Comunitario								
02 Construcción Habitacional	Prog. Viv. Sociales y equip. comunitario	Contempla la erradic. de la Pobl. I. Riquelme	D.O.M.	2.548	340.042	73.863	266.179	Municipal
09 Vivienda, urbanis- mo y equipamiento Comunitario								
03 Urbanismo	Remodelación Plaza de La Constitución	Construir Plaza y entre- gar una nueva área ver- de a la comunidad	D.O.M.	Comunidad	80.000	80.000	---	Municipal



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

INDICE	NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	Nº BENEFICIARIO	INVERSION (miles \$)				FECHAS	
					TOTAL PRESUPUESTADO M\$	GASTADO AÑO	POR INVERTIR	FINANCIAMIENTO	INICIO	TERMINO
29.11.1	Mejoramiento ribera Norte Río Mapocho (Tramo Recoleta - Independencia)	Reemplazo muro existente por una reja de fierro; plantación de áboles ejecución de riego, construcción de pavimentos	D.O.M.	Comunidad	2.760	2.760	--	Municipal	19.8.83	27.9.83
26.11.1	Habilitacion Ex Puente Pío Nono como mirador	Creación de un área peatonal-Mirador mediante colocación de revestimiento de piso, instalación de faroles y bancos	D.O.M.	Comunidad	2.620	2.617	--	Municipal	17.7.83	18.10.83
30.8.8	Restauración Cerro Santa Lucía 2da. etapa.	Adquisición de postes e instalaciones para mejorar el sistema de iluminación del Cerro	D.O.M.	Comunidad	10.820	10.099	249	Municipal	24.10.83	12.12.83
16.11.1	Construcción Paseo Semi Peatonal Meiggs Campbell Garland 1era etapa	Repavimentación y adaptación de calle Meiggs como paseo Semi-Peatonal	D.O.M.	Comunidad	6.850	5.411*	1.064	Municipal	24.10.83	12.12.83
18.11.1	Construcción reja Plaza San Francisco	Reja que sirve de protección y de seguridad a los peatones	D.O.M.	Comunidad	664	597,50	67	Municipal	28.12.83	30.12.83
6.10.11	Remodelación de espacios urbanos existentes.	Arreglos de plazas y paseos públicos area centro	D.O.M.	Comunidad	64.014	64.014		Municipal	7.2.83	29.12.83
22.11.1	Construcción Plaza Exposiciones en Parque Forestal	Colocación de adoquines en el costado poniente del Museo de Bellas Artes	D.O.M.	Comunidad	2.111	--	2.111	Municipal	30.12.83	26.2.84
27.11.1	Mejoramiento Pérgola de las Flores	Remodelación y construcción de módulos en patios interiores del recinto	D.O.M.	200	9.048	--	9.048	Municipal	9.1.84*	28.4.84
28.3.12	Habilitación Ala Sur Edificio Real Aduana	Habilitación de nuevas salas del Edificio Real Aduana para ampliación de Museo Pre Colombino	D.O.M.	Comunidad	9.677	--	9.677	Municipal	28.12.83	28.4.84
7.2.83	Reposición, instalaciones eléctricas Edificio Plazuela Santo Domingo	Reparar y mejorar instalaciones eléctricas	D.O.M.	1.000	4.122	--	4.122	Municipal	9.1.84	9.4.84

CONTINUA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Marzo de 1984

SECTOR SUBSECTOR	NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	Nº BENEFI- CIARIO	INVERSION (miles \$)				PERIODICO INDIC
					TOTAL PRE- SUPUESTADO M\$	GASTADO AÑO	POR INVERTIR	FINANCI- MIENTO	
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario									
03 Urbanismo	Mejoramiento Mercado Central	Reposición de instalaciones eléctricas, mejoramiento estructuras interiores, reparaciones y pintura fachada.	D.O.M.	300	19.294	..	19.294	Municipal	9.1.80
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario									
03 Urbanismo	Instalación riego Av. Norte Sur 3era. etapa	Ultima etapa del sistema de riego Av. Norte Sur	Jardines	Comunidad	13.500	12.742	675	Municipal	24.8.81
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario									
03 Urbanismo	Mejoramiento Quinta Normal 2da. etapa	Equipar el paseo con escaños y colocación de pavimentos en acceso al Centro Social y Cultural	Jardines	Comunidad	3.903	903	3.000	Municipal	22.12.81
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario									
03 Urbanismo	Plan Anual de Forestación de la Comuna	Plantación de 3.800 áboles con sus respectivas obras anexas	Jardines	Comunidad	17.000	15.366	1.430	Municipal	25.7.81
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario									
03 Urbanismo	Construcción demarcación de pistas	Renovación y nuevas de marcaciones en diferentes calles de la Comuna	Transito	Comunidad	3.087	3.086	..	Municipal	30.3.81
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento comunitario									
03 Urbanismo	Construcción obras menores de mejoramiento vial	Mejoramiento de la estructura vial, como radios de giros, ensanches y conexiones	Transito	Comunidad	1.500	96	1.405	Municipal	16.12.81
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario									
03 Urbanismo	Pavimentación Av. L. Bernardo O'Higgins entre Tres Pintos y Av. Ecuador (lado Norte)	Repavimentación de calzada con material asfalto y aceras con adoquines	Paviment.	Comunidad	56.970	56.969	..	Municipal	25.2.81
09 Vivienda, urbanismo y equipamiento Comunitario									
03 Urbanismo	Pavimentación y ensanche Av. Santa María (entre Independencia y Recoleta)	Repavimentación de la calzada con material de asta	Paviment.	Comunidad	11.260	11.252	..	Municipal	10.7.81
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento comunitario									
03 Urbanismo	Pavimentación aceras Moneda (entre Miraflores y Morandé)	Reposición de aceras	Paviment.	Comunidad	9.550	8.489	1.259	Municipal	25.10.81
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento comunitario									
03 Urbanismo	Construcción Proyecto Recoleta (repavimentación de calzadas y aceras)	Repavimentación de calzadas y aceras con asfalto	Paviment.	Comunidad	28.867	8.874	19.993	Municipal	24.11.81



NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	Nº BENEFICIARIO	INVERSION (miles \$)				FECHAS	
				TOTAL PRESUPUESTADO M\$	GASTADO AÑO	POR INVERTIR	FINANCIAMIENTO	INICIO	TERMINO
Obras Menores de Pavimentación	Construcción de carpeta asfálticas, colocación de soleras ejecución de sumideros de aguas lluvias	Paviment.	Comunidad	24.000	17.236	6.764	Municipal	28.3.83	31.12.83
Obras menores de mejoramiento urbano como apoyo a Unidades Vecinales	Reparación e instalación de elementos de ornato, reparación de plazas de barrios,	D.O.M.	Comunidad	2.510	1.122	923	Municipal	25.3.83	31.12.83
Aporte construcción Parque Intercomunal República del Brasil	Rearborización, refuerzos y pintura de la reja perimetral del Parque	D.O.M.	Comunidad	548	548	---	Municipal	19.4.83	31.12.83
Recuperación Cerro Santa Lucía	Refuerzos de muros de contención, riego automático, iluminación y estructuras varias	D.O.M.	Comunidad	24.120	23.782	---	Municipal	13.10.82	27.10.83
Obras anexas Plaza de la Constitución	Refuerzos estructurales estacionamiento existente	D.O.M.	Comunidad	28.300	28.300	---	Municipal	19.10.82	30.3.83
Puente Pío Nono y traslado puente existente	Construcción de un nuevo puente con 4 pistas y veredas peatonales y traslado puente existente	D.O.M.	Comunidad	20.778	20.879	---	Municipal	5.8.82	2.4.83
Plazoleta San Francisco	Reconstituir calzadas con vida útil sobreaplastada y mejoramiento de la estructura vial con carpetas asfálticas	D.O.M.	Comunidad	326	319	---	Municipal	16.12.82	3.4.83
Construcción y habilitación de instalaciones sanitarias públicas	Servicios higiénicos en Paso Bajo Nivel Bandera	D.O.M.	Comunidad	4.000	4.000	---	Municipal	14.3.83	14.9.83
Recuperación de la Quinta Normal	Construcción y renovación de esta área verde, plantación de pasto, pavimentar calles interiores e iluminación de este sector	Jardines	Comunidad	36.726	36.472	---	Municipal	19.9.82	3.11.83
Obras espacio público Teatinos Agustinas	Impermeabilizaciones aceras, obras de riego.	D.O.M.	Comunidad	21.058	21.051	---	Municipal	19.10.82	30.3.83

CONTINUA

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Marzo de 1984

SECTOR SUBSECTOR	NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	Nº BENEFI- CIARIO	INVERSION (miles \$)			
					TOTAL PRE- SUPUESTADO MS	GASTADO AÑO	POR INVERTIR	
09 Vivienda, urbanismo y equipamiento comunitario								
03 Urbanismo	Riego Av. Norte Sur 2da. etapa	Sistema de riego por aspersión de dicha avenida entre Alameda y Av. Matta.	Jardines	Comunidad	8.072	8.072	---	Municipal 10.241
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento comunitario								
03 Urbanismo	Bandejón Ricardo Cumming	Construc. de jardines en los bandejonnes centrales de la calle Cumming	Jardines	Comunidad	3.601	3.597	---	Municipal 7.241
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario								
03 Urbanismo	Plan Anual de Forestación de la Comuna	Plantación de 10.000 árboles en el sector Centro Poniente	Jardines	Comunidad	2.838	2.838	---	Municipal 15.111
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario	Obras menores de Pav.	Mejorar la pav. en diferentes sectores de la comuna	Paviment	Comunidad	1.000	704	---	Municipal 3.111
03 Urbanismo								
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario								
04 Equipamiento Comunitario	Adquisición y habilitación de Pozo Sanitario Lo Errazuriz	Adquisición terrenos para habilitar pozo sanitario para la comuna	D.O.M.	Comunidad	4.962	4.961	---	Municipal 5.831
03 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario								
04 Equipamiento Comunitario	Construcción y equipamiento de albergue Municipal	Construcción recinto 1.500 m ² con módulos para dormitorios, baños, cocina, comedores, bodegas y oficinas con capacidad para 250 personas	D.O.M.	250	14.308	---	14.308	Municipal 30.121
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario								
04 Equipamiento Comunitario	Obras menores de equipamiento comunitario como apoyo a Unidades Vecinales	Construcciones menores en Complejos Sociales, Sedes Sociales, Multicanchas, Policlínicos, Bibliotecas, Juegos Infantiles etc.	D.O.M.	Comunidad	1.670	1.669	---	Municipal 25.433
09 Vivienda, urbanismo y equipamiento Comunitario								
04 Equipamiento Comunitario	Mejoramiento alumbrado público Barrio Norte Poniente	Mejoramiento de la iluminación existente entre las calles Av. Norte Sur, Balmaceda, Matucana y Av. L. B. O'Higgins	D.O.M.	Comunidad	28.290	22.660	5.457	Municipal 30.733
09 Vivienda, Urbanismo y equipamiento Comunitario								
04 Equipamiento Comunitario	Mejoramiento iluminación Santiago	Dotar o mejorar la iluminación de calles, plazas y monumentos de la comuna	D.O.M.	Comunidad	53.500	45.670	5.894	Municipal 15.241



Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Marzo de 1984

CONCLUSION

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

NOMBRE	BREVE DESCRIPCION	UNIDAD EJECUTORA	Nº BENEFICIARIO	INVERSION (miles \$)				FECHAS	
				TOTAL PRESUPUESTADO M\$	GASTADO AÑO	POR INVERTIR	FINANCIAMIENTO	INICIO	TERMINO
Iluminación Barrio Nor Poniente y arterias principales	Obras menores de mejoramiento de la iluminación existente.	D.O.M.	Comunidad	2.945	2.764		Municipal	3.12.82	16.6.83
Habilitación Casa Ex Administración Quinta Normal y Edif. Partenon	Trabajos de renovación y mejoramiento de instalaciones W.C., agua alcantarillado y teléfono	D.O.M.	Comunidad	5.513	-.-	5.513	Municipal	15.2.84	30.4.84
Reparación y equipamiento infraestructura deportiva de la comuna	Construcción de cierros carpetas asfálticas e implementación en diversos recintos deportivos de la comuna.	D.O.M.	Comunidad	2.220	-.-	2.191	Municipal	7.12.83	7.2.84
Programa para Jefes de Hogar	Construcciones y reparaciones de proyectos relacionados con ornato, aseo, demoliciones pintura y otros en la comuna (Escuelas, edificios públicos etc.)	-.-	Comunidad	43.420	22.598	20.821	Municipal	15.4.83	31.12.83

CARLOS BOMBAL OTAEGUI
ALCALDE

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

NULO por extravio 2 talonarios de boletas del N° 005 al N° 100 a nombre de Jacqueline Galvez RUT N° 8.549.498-8.

13-14-15

POR extravio queda nulo el certificado de subsidio tramo tres a nombre Ana Cristina Millán Luan.

13-14-15

NULO por extravio cheques 4627536 al 559 serie AB del Banco Chile.

13-14-15

POR extravio queda nulo cheque N° 5031776, Serie C.ZA-1, cuenta corriente N° 00-529400-2 del Banco del Trabajo - Casa Matriz.

13-14-15

POR extravio queda nula credencial de acceso al lugar de trabajo correspondiente a Víctor Rojo Morales.

14-15-16

TARJETA de identificación LAN-Chile, N° 5.579.512, queda nula por extravio.

14-15-16

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil de Santiago. En autos reconstituidos rol 2.191-83 "Sociedad Inversiones Gildeemeister Ltda. con Grego Carlos", juicio ejecutivo, por resolución 5 del actual, ordenó tener por reconstituido citado expediente, con citación; y siendo insuficiente notificación practicada por avisos ordenada por el señor Juez de Letras de Lota efectuada en diario "Crónica" de Concepción de los días 12, 13 y 14 de septiembre y Diario Oficial de 1º octubre, ambos de este año, ordenó ampliarla en orden a notificar en igual forma mandamiento de ejecución y embargo en diario "La Nación" por tres veces consecutivas, sin perjuicio de notificación legal en Diario Oficial, en forma extractada. Mandamiento que se ordena notificar expresa: Santiago, 6 junio 1983. Un ministro de fe requerirá a Carlos Grego Madariaga para que en el acto pague a Sociedad de Inversiones Gildeemeister Ltda. la cantidad de US\$ 82.824,20 en su equivalente en moneda nacional a la fecha del pago efectivo, más intereses y costas. No verificado el pago, trará embargo en bienes del deudor en especial sobre especie prenda consistente en cargador Caterpillar, modelo 930, serie

71H 01977 M-3810, equipado con capacho y horquilla madera Fleco y sobre valores que excedan del producto del remate causa "Gildeemeister S.A.C. con Carlos Grego", rol 72.327, del 1er. Juzgado Civil de Concepción. Designase depositario provisional —con excepción del último— a Ferdinand Bremer Iturra, domiciliado en Rosas 80 Concepción. Cuantía \$ 6.209.330,27.

Carlos Meneses, juez. Teresa Hernández, secretaria. En consecuencia notificó la resolución y mandamiento precedentes a Carlos Grego Madariaga y lo requirió de pago por US\$ 82.824,20 en su equivalente en moneda nacional a fecha de pago efectivo, que a fecha de interposición de la demanda equivalían a \$ 6.209.330,27, más intereses y costas y le hago saber que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones. Secretaria.

12-13-14

CUARTO Juzgado Civil de Santiago, por auto de fecha 8 de marzo de 1984, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Eduardo Sidney Campbell Roca.

14-15-16

CAUSA rol 2.134. Nombramiento de curador, menores Barrera Aguirre, Marco y Otra, Juzgado Menores San Bernardo, decretó audiencia de parientes dia 19 de marzo, 15.00 horas. San Bernardo, 9 de marzo de 1983. Patricia González Quiroz, secretaria titular.

12-13-14

DECIMO Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada de Mario Eduardo Castro Pizarro a hijos legítimos Blanca del Carmen, Mario Eduardo, Nancy Patricia y María Isabel, todos Castro Basáez, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente María Graciela Basáez. Secretario.

12-13-14

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Corina Cornejo Bruce para Germán Hernández Sepúlveda, sin perjuicio derechos como cónyuge.

12-13-14

QUIEBRA rol 3.952-78, 6º Juzgado Civil se ha presentado una solicitud de sobreseimiento definitivo, aceptada por el Tribunal, y la que se notifica en cumplimiento al artículo 166 de la Ley 18.175.

12-13-14

NOTIFICACION. Proposiciones Convenio Judicial Preventivo de "Agroindustrias BHC Llay-Llay Limitada", rol 1.581. Décimo Juzgado Civil Santiago, por resolución de 11 de enero de 1984, se aplazó realización Junta General de Acreedores para el 11 de abril de 1984, a las 16.00 horas. Secretaria.

12-13-14

POR extravio, queda nula factura N° 34951 (original y copia en papel autocopiativo), a nombre de Industrias Generales y Complementarias del Gas S.A. INDUGAS. RUT 92.970.000-7.

9-13-14

NULO por extravio el depósito N° 4171128 del Banco Osorno y la Unión oficina 66 a nombre de María Pino Cornejo, carnet 6449880-0 Stgo.

14-15-16

NULO por extravio cheque N° 313945 del Bco. Sud Americano, Suc. Morandé a favor de Fresia Cerdá Zalazar.

14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Héctor Guerra Jofré y María Orellana Zúñiga, para Héctor, Pedro, Nelson, Edmundo, Patricio y Rosa Guerra Orellana. Ley 16.271 artículo 33.

14-15

NULO Subsidio Habitacional por extravío N° 1301-00-70-0334, Villablanca Pérez Cecilia Josefina, carnet 51961307.

14-15-16

42 económicos

8
7
6
5
4
3
2
1
0
Inches
cm

1 JUDICIALES Y LEGALES

DECIMO Tercer Juzgado concedió posesión efectiva Alejandro Canahuate Marzua a Elizabeth Canahuate Flejil y Roberto Canahuate Román sin perjuicio derechos Olga Flejil Chilopolo.

14-15-16

EXTRÁCTO Décimo Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de los bienes de don Juan Bautista Caro Ibarra, a su hija legítima Mercedes Eugenia Caro Silva, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente doña Raquel de las Mercedes Silva Sánchez. De conformidad a la Ley N° 16.271 artículo 33. La secretaria.

14-15

SEGUNDO Juzgado Civil de San Miguel ordenó ampliación de inventario solemne de sucesión Aníbal Correa Bravo. La practicaré el 20 de marzo de 1984 a las 10 horas. La secretaria.

14-15-16

POR robo queda nulo cheque N° 0158362 del Banco del Estado de Chile girado por Canamepu Sede Talca.

14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julia Bustos Sepúlveda, para Hugo y Efigenia Moriconi Bustos, como hijos. Secretaria.

14

VIGESIMOPRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva dejada por Carlos Enrique Yáñez Vásquez, a sus hijos Carlos Alfredo, Graciela del Carmen, Luz Myriam y Sergio Enrique Yáñez Arévalo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Graciela Arévalo Quevedo. Secretario.

14-15-16

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín en autos 18245 autorizó venta pública subasta derechos que corresponden a Jury Eduardo Portales Juacida en inmueble ubicado Alto Jahuel, camino El Arpa, Lote 17, comuna Buin inscrita a Fs. 624 y 624 Vta. N° 631, 632 Registro Propiedad Conservador de Bienes Raíces Buin correspondiente 1980. Remate 20 de marzo 1984, 11 horas Secretaría del Tribunal. Postura mínima \$ 500.000 pago contado. Para participar subasta boleta garantía o consignación cuenta corriente del Tribunal o dinero \$ 50.000. Demás bases remate en el proceso. Secretaria titular.

14-15-16

ANTE Veintitrés Juzgado Civil Santiago. Causa rol N° 2432-82, compareció Esteban Papic Politeo, abogado, en representación Banco del Trabajo, ambos domiciliados en Estado N° 337 Oficina N° 708 Santiago, manifestando que su representado es dueño de dos pagarés de \$ 190.000 y \$ 700.000 suscritos por la Sociedad Liliana Molina Flores e Hijos Limitada, o también Librería Melo's Limitada, representada por uno de sus socios administradores, Eduardo, Catalina, Jorge y María Elvira, todos Melo Molina y de profesión comerciantes y avallados por los socios nombrados, los que no fueron pagados a su vencimiento por lo que todos han cesado en el pago de una obligación mercantil. Igualmente, Banco del Trabajo es dueño de tres letras por \$ 360.000 por \$ 285.000 y por \$ 400.000 respectivamente y Pagaré por \$ 385.000, accepta-

das y suscrito por Eduardo Melo Molina, que no fueron pagados. Por tanto solicita se declare quiebra de la sociedad nombrada y de cada uno de los avales indicados. Juzgado proveyó: A lo principal, trasladó por tres días al presunto fallido; primer otros, por acompañado, custodia; segundo, tégase presente. Cuantía indeterminada superior \$ 11.650. Rubén Palma Mejías, Juez titular: Irene Alvarez Hauenstein, Secretario subrogante. Cumplidos trámites legales ordenóse notificar a Sociedad Liliana Molina Flores e Hijos Ltda. o Librería Melo's Limitada, representada por Eduardo, Catalina, Jorge y María Elvira todos Melo Molina y a cada uno de ellos en su calidad de aval por avisos en extracto.— Secretaria.

14-15-16

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de Eduardo Hernán Dinamarca Garrido a sus hijos legítimos Eduardo Fernando, María Isabel y Alejandro Roberto Dinamarca Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Carmela Rodríguez Gutiérrez. Practicaré inventario solemne el 27 de marzo a las 11 horas. La Secretaria.

14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Emilia Zamorano Vásquez, para Juan Zamorano Chacón.

14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Víctor Gazitúa Guzmán, para Liliana, Víctor, Sergio y Juan Gazitúa Navarrete, sin perjuicio derechos Julia Cristi Lyon.

14-15-16

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Ernesto Meneses Farias y Fidelma Gatica Cerda, para Edith Meneses Gatica.

14-15-16

NOTIFICACION. Quiebra: Fábrica Nacional de Gomas Fanago. Rol 15.161. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Con fecha 6 de Marzo de 1984 el Síndico solicitó se convocare a Junta Extraordinaria de acreedores y su notificación por avisos para el día 21 de marzo de 1984, a las 17.00 horas en el recinto del tribunal para tratar las siguientes materias: 1) Ofir cuenta del Síndico, 2) Ratificación del Síndico Provisional titular y suplente, 3) Acordar lugar, día y hora para las reuniones ordinarias, 4) Designación de Presidente y Secretario para las futuras reuniones; y 5) Remuneración del Síndico. Por resolución de 8 de marzo de 1984 el tribunal resolvió: "Como se pide, citese a Junta Extraordinaria para el día 21 de marzo del presente año, a las 17.00 horas en la Sala de Audiencia del Tribunal, efectúense las publicaciones que ordena la ley en el Diario Oficial, sin perjuicio de la que deberá hacerse en el diario designado para la quiebra. Santiago, 9 de marzo de 1984. Secretaria.

14

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Zenobia Moreno Leiva, a Jorge Parga Moreno.

14-15-16

POR extravió queda nulo cheque Banco Concepción Of. Central. Serie H.C. N° 0061176. Cta. Cte. 0-118349-3.

14-15-16

POR robo queda nulo cheque serie AT N° 00430166, Banco Santiago, sucursal Estación. Cta. Cte. N° 1900996-3.

14-15-16

clasificados

AGUSTINAS 1269-
CASILLA 81-D.
FONO 82222

2 CITACIONES

COOPERATIVA de Viviendas "Villa Valentina" Ltda., sede Gagarin 71, Cerrillos - Maipú, rol 1.571, cita Junta General Extraordinaria de Socios. Domingo 25 de marzo 1984. En primera citación, 10.30 horas y en segunda citación, 11.00 horas. Tabla: a tratar. 1.- Aprobación actas anteriores; 2.- Correspondencia; 3.- Trámites y diligencias; 4.- Cuenta tesorero y cobro a todos los socios morosos; 5.- Acuerdo a tomar en pago de pavimentación calles y pasajes de la Coop. Aprobar presupuesto presentado por el contratista Sr. Gustavo Rozas Roa, (plazo donde se aplicarán los estatutos internos de la Cooperativa. Título 2º Art. 11 - 13 y 20), 6.- Varios. Asistencia obligatoria. Consejo de Administración.

14

CITASE a Junta General de socios de Cooperativa Chasqui Ltda. sábado 17 marzo 1984, 18.00 y 18.30 hrs., en primera y segunda citación. Unidad Vecinal 22, ubicada Padre Hurtado 1709.

14-15

CITACION. Federación Chilena de Golf. En cumplimiento del Art. 28 de los estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Afiliados para el día lunes 29 de marzo, 1984, a las 18.30 horas, en Av. Vicuña Mackenna 40, 2º piso, Santiago. Objeto: Memoria y balance del año 1983, elección Directorio para período 1984-1986. El Presidente.

14

COOPERATIVA de Viviendas Villa Futuro Ltda., cita a junta general extraordinaria de socios el domingo 25 de marzo de 1984, a las 10.00 y 10.30 hrs. en primera y segunda citación, en Astro Rey 667 Conchalí. Tabla a tratar 1.— Lectura del acta anterior y correspondencia. 2.— Tomar acuerdo de prórroga Comisión Liquidadora 3.— Cuenta de procedimiento de letras de socios morosos. 4.— Varios. Comisión Liquidadora.

14

CITACION Asamblea Ordinaria de Socios. Citase a los afiliados de la Asociación Greimal Dueños de Autobuses Peñalolén - Mapocho - Quilicura, a Asamblea General Ordinaria a efectuarse el día viernes 30 de marzo 1984 a las 19 hrs. en primera citación y a las 19.30 hrs. en segunda citación, en la sede social de calle Santa Isabel 048 Stgo., para tratar la siguiente tabla: 1.— Aprobación acta anterior. 2.— Memoria ejercicio 1983. 3.— Informe Comisión Revisora de Cuentas. 4.— Aprobación balance ejercicio 1983. 5.— Presupuesto 1984. 6.— Elección directorio y de Comisión Revisora de Cuentas. 7.— Varios. Fdo. El Directorio.

14-15-16

CITASE a Junta General Extraordinaria de Socias de la Corporación Institución Educativa RUF a celebrarse el 23 de marzo de 1984 a las 19 hrs. en Vergara 174. Tabla: Estudio de reforma de estatutos.

12-13-14

3 REMATES

REMADE. Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, rematárse 30 marzo 1984, 16 horas, las siguientes propiedades: a) Oficina N° 314 del tercer piso y estacionamiento N° 32, ambas del edificio de calle Luis Thayer Ojeda N° 183 comuna de Providencia, inscritas a fojas 24.759 N° 32997 del Registro de Propiedades del C.B.R. de Santiago año 1981; b) Estacionamiento N° 21 del edificio de calle Miraflores N° 329 al 333, inscrita a fojas 3.539 N° 3.823 del Registro de Propiedades del C.B.R. de Santiago año 1965; c) Departamento N° 301 tercer piso del edificio de calle Santa Lucía N° 234, inscrita a fojas 3.852 N° 4.412 del año 1982 del Registro de Propiedades del C.B.R. de Santiago; d) Estacionamiento N° 34 y N° 35 del edificio de calle Avda. Providencia N° 2.544 inscrita fojas 22.345 N° 28.495 año 1972 del Registro de Propiedades del C.B.R. de Santiago. Los mínimos para la subasta son los siguientes: para la propiedad de la letra a) \$ 521.000; con la letra b) \$ 261.000; c) \$ 731.000 y para la letra d) \$ 114.000 y \$ 119.000 respectivamente. Forma de pago contado dentro de 3º día hábiles de efectuada subasta. Todo postor deberá acompañar boleta bancaria de depósito a la orden del Tribunal o vale vista bancario por el equivalente al 10% del mínimo fijado en cada una de las propiedades. Más bases y antecedentes expediente rol N° 4063-82 Banco Regional de Linares con Inmobiliaria San Cresente Ltda. y otro "Custodia".— Secretaria.

14-15-16-17

REMADE.— El 19 de marzo corriente, 16 horas, en Tercer Juzgado Civil, Bandera 342, se rematará inmueble calle Salvador Sanfuentes números 2123 al 2125 de Santiago. Mínimo \$ 622.676. Precio pagadero contado. Para licitar boleta bancaria o dinero efectivo por \$ 62.267. Demás bases juicio Carvajal Ludmila - Marín Rael. Secretario.

14-15-16-17

4 COMPRO-VENTA PROPIEDADES

CREDITO DIRECTO C-S Pie distintos sectores tramitamos créditos "M & C Comercial". Providencia 2594. local 207. Fono: 2512725.

16-II 16-III

12 OFICINAS DIVERSAS

IMPUESTOS - CONTABILIDADES - IMPOSICIONES Contadores especializados. Catedral 1233, oficina 503. Fono: 87189.

1º-III al 1º-V

17 ENSEÑANZA

VACANTES Kinder, básica y 1/2 pupilos, colegio Juanita Aguirre, Nataniel N° 323, 88510.

4-18 III

Santiago de Chile,
Miércoles 14 de Marzo de 1984
LA

25 DENTISTAS Consulta y presupuestos gratis; prótesis, facilidades, radiografías. Monjitas 879, Of. 807, fono: 30299. 26-I - 26-XII

28 SUBSIDIOS SUBSIDIADOS Viviendas nuevas y usadas distintos sectores, entrega inmediata. También tramitamos crédito directo. Compañía 1389 Of. 21. Fono: 710407. 2-II al 5-IV

31 COMPRO-VENTA JOYAS COMPRO JOYAS 14-18 kilates, precio real, sin descuento, consulte 712642. Visitenos. Merced 839, local 28. 9-III al 9-IV

INAUGURACION COMPRO JOYAS Superamos última oferta. San Antonio 39, piso 2º, Of. 001. 5-III al 5-IV

\$ 980 COMPRO ORO Brillantes, privacidad, supermos ofertas. San Antonio 427. Of. 316. 2-II al 3-IV

1.400 COMPRO ORO Monedas, joyas, tapaduras. Portal Fernández Concha 960 Of. 512. 25-II al 25-III

INVERSIONES LUCAR COMPRA Joyas oro. Consulte Nueva York 52. Of. 412-725233. 5-III-5-IV

970 JOYAS ORO Compro, supero ofertas. Tenedorín 85 Of. 32. 5-III al 5-IV

ENVIMI INTERNACIONAL LTDA. Compra oro fino y chafalona al mejor precio por mayor. Nueva York 52. Of. 302. Fones: 727379 - 66436. 20-II al 22-III

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUDAHUE PROPUESTA PÚBLICA OBJETO: Adquisición de 5.000 planchas de

VENTA DE BASES: Desde el 19 de marzo de 1984, en la Oficina de Partes de la Provincia.

VALOR DE BASES: \$ 1.620 (MI) sin incluido.

RECEPCION Y APERTURA DE LA OFICINA DE PUDAHUE, marzo de 1984, a las 12.00 horas, en la Oficina de San Pablo (San Pablo 8444).

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE AYSEN CONCURSO

LLAMADO A CONCURSO PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS EN EL LICEO POLITECNICO MUNICIPAL DE PUERTO AYSEN:

Construcción de Francés 30 Hrs.
Construcción de Química 30 Hrs.
Construcción de Inglés 30 Hrs.
Construcción de Ci. Sociales 30 Hrs.

JOYAS DIAZ
Pago efectivo
Aguinaldo
Licencia Profesional
Curriculum Vitae y pretensiones de sueldo, hasta el 28 de marzo de 1984.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COELEMU LLAMADA A CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS DE DOCENTES PARA EL DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUNICIPAL

1. — LICEO B-56
INGLES: Profesor horario completo
FRANCES: Profesor horario completo
ED. MUSICAL: Profesor horario completo
RELIGION: Profesor horario completo

REQUISITOS: Profesor de Estado Titulado

2. — ESCUELAS BASICAS:

2 Profesores básicos para escuelas rurales.

REQUISITOS: Profesor Educación Gral. Básica Titulado.

PRESENTACION ANTECEDENTES:

Entre los días 14 al 17 de marzo en el Departamento de Educación de la I. Municipalidad de Cañete

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COLBÚN PROPIUESTA PUBLICA

OBRA: Construcción Sala uso Múltiple Liceo Ignacio Carrera Pinto, Comuna de Colbún.

FINANCIAMIENTO: I. Municipalidad de Colbún.

TIPO DE CONTRATO: A suma alzada, cancelado en dos estados de pago.

MONTO ASIGNADO: 595.000,00 (quinientos noventa y cinco mil pesos).

PLAZO: 60 días corridos.

CATEGORIA Y ESPECIALIDAD DEL CONTRATISTA: Obras Menores y Obras Mayores, especialidad construcciones en general del Registro de Contratistas de la Municipalidad de Colbún.

VENTA DE ANTECEDENTE: En Tesorería Municipal, desde el día 13 al 16 de marzo de 1984, ambas fechas incluidas.

APERTURA DE LA PROPUESTA: El día 26 de marzo de 1984 a las 12.00 horas, en la oficina del Alcalde.

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 600.00 (seiscientos pesos).

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOTA

NECESITA CONTRATAR:

1 Profesor de Estado en francés, 30 horas. séptimo y octavo básico, renta a convenir. Recepción de antecedentes en Depto. de Educación Municipal, Pedro Aguirre Cerda N° 196 Lota, hasta el 26 de marzo de 1984.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CAÑETE LLAMADO A CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LOS SIGUIENTES CARGOS DE DOCENTES PARA EL DEPARTAMENTO DE EDUCACION MUNICIPAL

1. — LICEO B-56
INGLES: Profesor horario completo
FRANCES: Profesor horario completo
ED. MUSICAL: Profesor horario completo
RELIGION: Profesor horario completo

REQUISITOS: Profesor de Estado Titulado

2. — ESCUELAS BASICAS:

2 Profesores básicos para escuelas rurales.

REQUISITOS: Profesor Educación Gral. Básica Titulado.

PRESENTACION ANTECEDENTES:

Entre los días 14 al 17 de marzo en el Departamento de Educación de la I. Municipalidad de Cañete

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ARAUCO CONCURSO

1. — LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES PARA PROVEER CARGOS QUE SE INDICAN:

— 1 Profesor de Estado en Biología y Ciencias Naturales: 30 horas cronológicas en Liceo A-50.

— 1 Profesor de Estado en Historia y Geografía: 30 horas cronológicas en Liceo A-50.

— 1 Profesor de Educación General Básica: 30 horas cronológicas en Escuela E-726.

— 1 Educadora de Párvulos: 30 horas en Escuela F-751 Llico.

2. — Requisitos: Los establecidos por Circular N° 1.284 de 1983 del Ministerio de Educación y del Interior.

3. — Plazo recepción antecedentes hasta el día 20 de marzo de 1984, en Departamento de Educación Municipal, Condell 696, Arauco.

ALCALDE



DISEÑO ARTE LA NACION

este sábado
suplemento **nuestro
campo**

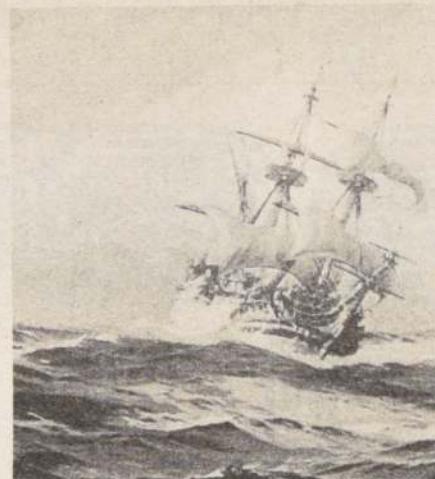
sobre:
experiencia agrícola,
cor vital en
el desarrollo

gratuito junto con su Diario

Para sus avisos
solicite un representante
al fono 82222
anexos 212 - 213 - 214 - 217



PUZZLE



A crossword puzzle grid with the following words filled in:

- CONFIANZA PROMESAS
- PIEZAS DEL CONVENTO
- DETENIDO
- LEGRE
- CABALLO CASTAÑO MANCHADO
- DOBLA SOLARIO
- ENGALANARIA
- ARBITRAJE
- LA DE AHO
- ORQUIDEA
- PAPAGAYO
- NINGUNA PERSONA LICOR JAPONES
- FAVORABLES CON SUERTE ACUDIRIA
- PITOS FABRILES CERIO AL REVES
- TOSCANO ROMANO ROSEO
- PROVISTO VARIADO ASTATO
- CERO GESTO
- CONDUCTOR ORQUESTAL
- IMPUDICA
- DE ESTE MODO
- ZARIGUEYA HILO TORCIDO
- DESLEAR TRAME
- CRUZ DEL MOLINO
- DESCRECIDO
- MAGNETIZA IDEM
- ONDA
- DOCTOS INSTRUICIOS
- TANTALIO
- BETA TAU
- EXIJAN MIL
- IMAGEN DE LA VIRGEN
- SELECTIVO ESCOGIDO
- RUTTER

SOLUCIÓN PUZZLE ANTERIOR



QUE SON LOS QUISABES?

En noviembre de 1962, se estableció la existencia de contactos de radio cuasi estelares ("quasares" o QSSs). Aparentemente, estos no obedecen a leyes físicas previamente conocidas ya que, pese a tener por lo menos 1.000 años-luz de diámetro, no se comportan como entidades aisladas; el 3C345, por ejemplo, tiene un ciclo de pulsación medible en semanas. Esto indica que el valor local de "c" (velocidad de luz constante), puede ser muchas veces mayor. La alternativa parece ser que el quasar tiene un diámetro de sólo 50 días-luz, pero no se reconcilia con una brillantez unas cien veces mayor que la de nuestra galaxia.

**CENTRO DE ESTUDIOS
"MISTRAL"
SINONIMO DE EFICIENCIA
ACADEMICA**

INICIA EL 26 DE MARZO

- * CURSO INYECTABLE Y PR. AUXILIOS
- * CURSO DE CONTABILIDAD BASICA

DURACION DE LOS CURSOS 1 MES – VALOR \$ 1.500

PROVIDENCIA 969 3.er PISO



Espectáculos—⁴⁵

Entre las grabaciones de LA REPRESA

Todo el pueblo de El Monte "participa" en la teleserie

Unido, a veces insoluble problema, cuando es directo, detiene
y otra vez las filmaciones

de trece horas diarias para grabar diversas escenas de los capítulos

Los terremotos de sus padres...
luzieron en su rostro...
celera para ver que se iban...
se sentó fuma... Se sienta junto a él...
Marcelo...? Fue una suerte que

encontramos... ¿Cómo estás?
malo?...
muchas cosas malas.

Grita alguien entre árboles, focos,
personal técnico. No se puede continuar
la escena N° 27 del capítulo 63 en
el tiempo que se iba a perder.

La pequeña localidad de El Monte se
despertó, como siempre, todos los
habitantes, a pesar de la hora, a presenciar la
grabación de algunas escenas de esta serie
nacional. A pesar de haber sido filmado ya varios capí-
tulos, "no están tan acostumbrados
a que vallorín" se lamenta Ricardo Vicuña, di-
rector de la producción.

El sonido directo, problema insoluble en las
realizaciones, principalmente por los ruidos que se
presentan, a pesar de la hora, a presenciar la
grabación de algunas escenas de esta serie
nacional. A pesar de haber sido filmado ya varios capí-
tulos, "no están tan acostumbrados
a que vallorín" se lamenta Ricardo Vicuña, di-
rector de la producción.

Algunas escenas contenidas con esta bulla
que Viveros—, no me molesta la
situación personal

para actuar, me desconcentro más que nada por el
carácter de mi parlamento y el poco silencio.

Más de doce horas llevan en este trabajo. Una
treintena de actores, asistentes, personal técnico,
de producción y dirección suman el equipo reali-
zador. A veces se debe detener cuatro o cinco ve-
ces por el sonido directo. El director Vicuña deci-
de finalmente poner los microfonos inalámbricos.
"Venga, acérquese —solicita el técnico de sonido a Sonia Viveros— vamos a tener que usar el "mar-
capasos" en esta oportunidad. El minúsculo apa-
rato debe ponerse con todo cuidado, no debe
verse, y menos molestar a la actriz. . .

Vuelve la escena. Todo listo. Actores en posi-
ciones. "Acción", es la orden, se inicia nuevamen-
te todo... De pronto, cuando todo el pueblo ent-
endía —a medias— que el silencio era necesario,
a menos de 100 metros del lugar de filmación un
comerciante, muy angustiado, arregla su cortina metálica... a martillazo limpio. Nuevamente se
detiene la filmación. "A este lo mandaron los "Tí-
teres", comenta jocosamente alguien en el sector de los focos". Nuevamente se reinicia la labor.

Conversan Sonia y Bastián. Se acerca Marcela
Medel, los ve en un gesto demasiado familiar para
ella y sus celos estallan. Bastián se pone de pie y la
sigue. Cerca de una puerta de casona antigua la al-
canza, ella gira y la gran cachetada de la noche
deja al actor un poco maltrecho. "Pero así tenía
que ser", masculla entre dientes, sobándose el
rostro. Termina la escena. Queda grabada luego
que Vicuña revisa todo.

Uno de los problemas más serios de, siempre,
en todas las realizaciones de exteriores, ha sido el
sonido directo. La grabadora recibe indiscriminada-
mente y no selecciona, por cierto, lo que más
sirve. Se recurre a pedir silencio, a inmovilizar a

los asistentes, o simplemente recurrir a la fuerza
pública para que calme los ánimos de algunos mo-
lestos o de otros muy entusiasmados con las gra-
baciones.

Pero, además de ello, otro de los problemas que
presenta la grabación para los vecinos es el grupo
electrógeno que alimenta de energía a los equipos
de grabación e iluminación. "El ruido es muy mo-
lestoso hasta el punto que a veces hemos recibido
reclamos en no muy buenas palabras", cuenta uno
de los camarógrafos.

Como es natural, el televidente toma partido en
la filmación y emisión de cada capítulo. Participa
con emociones, razones y actos casi sorprendentes
hasta para los mismos actores. Betancourt, uno de
los personajes más bandidos de LA REPRESA
tiene sus más temibles adversarios en el mismo
público. "Hasta lo pifian cuando termina cada es-
cena", comenta la actriz que lo acompaña en esta
oportunidad". Pero el actor Lucho Alarcón, acostumbrado a ésto, solamente sonríe y agrega "no me
molesta, me sorprende un poco".

Una de las escenas en que alguien de la serie
contrae matrimonio con un personaje clave, se re-
alizó con público. Lo más atractivo fue que al sa-
lir de la iglesia había que tirar arroz: pero los acto-
res se perdieron en una avalancha de gente del
pueblo que participaba, gritaba vivas a los novios
y dejaba la grabación bastante particular.

"Son reacciones que no se pueden controlar"—
—acota el coordinador—. Pero que dan un sabor
especial a este trabajo". No hay duda, todos viven
activamente su teleserie. Especialmente los "mon-
tinos" que la sienten tan suya como la plaza, una
casona centenaria o los acacias que la rodean.

La última escena —número 32 del capítulo
70— termina de grabarse cerca de las once de la
noche. Hace frío y todos están muy cansados. La
jornada ha sido larga, con problemas, pero fructí-
fiera. Vicuña y su equipo se sienten satisfechos a
pesar del maldito sonido, los gritos de niños y el
comerciante que no podía dejar de martillar su
cortina metálica... no tenía otra y menos podía
dejar su negocio abierto toda la noche.

Texto: Jorge Tapia Vidal
Fotos: Esteban Meneses



Los micrófonos inalámbricos deben ponerse estratégicamente y con mucho cuidado para evitar ruidos molestos. . .



Concentrarse con gritos de ni-
ños, rechiflas, paso de ca-
miones y motos, además del ru-
ral carretón con caballos, es la-
bor difícil tanto para los actores
como para el director. Pero se
hace.

RADIO PUDAHUEL TE REGALA LA MUSICA Y SENSACIONALES PREMIOS.



MANDA ESTE CORAZON A
CASILLA 35 LAS CONDES
Y ESCUCHA TU "RADIO AMOROSA"

PUDAHUEL F.M.

90.5 SANTIAGO 107.7 V REGION

46 espectáculos

CRÍTICA

Arte y vanguardia

Realidad escénica nacional en esta doble dimensión

Avanzada en ballet Exploración en teatro

Cuando la vanguardia no alcanza su objetivo

"ANIMAS DE DIA CLARO" anuncia como reposición merecida el Teatro Nacional; mientras prepara el estreno de "La Señorita de Tacna". Natalia Makarova, estrella mundial de la danza, traerá a nuestro medio un estreno de corte neoclásico, distinto a lo tradicional. En este caso, es obra del coreógrafo inglés R. Hynd y con nombre de mujer, "Rosalind". La artista podrá mostrar en el Municipal algo más que un dominio técnico para deleite de un público que ya ha agotado los abonos, para sus actuaciones. Egon Wolff, consagrado autor nacional, asiste a un nuevo aporte suyo, convertido pronto en estreno en la UC. y su conjunto con "La balsa de la Medusa".

AVANZADA CREATIVA

Todos estos nombres señalan que en Chile se recibe y se conoce lo que es el avanzar en materia creativa, el responder a una de las urgencias de la expresión artística la de "ser espejo destinado a mostrar la verdadera edad y cuerpo del tiempo, su forma y su presión".

Varios nombres pueden sumarse a los ya señalados. "El zoológico de cristal" juego hermético y humorístico del Teatro La Feria, de Jaime Vadell, quizás más audaz que logrado, pero interesante y explorador de caminos. Otro ejemplo, sería la tarea algo solitaria pero valiosa de Ramón Griffero, que anuncia su "Historia de un galpón abandonado" en la sala Trolley; las próximas experiencias de un teatroliving, hijo lejano del "Teatro de bolsillo" realizado por Miguel Frank, Tobías Barros, Kanda Jaque, Luis Alberto Heiremans y, entre otros, Silvia Piñeiro, en los '60. Allí se dará a conocer la obra de A. Pushkin "Mozart y Salieri" que sirviera de inspiración a "Amadeus", próximo montaje del área teatral del Municipal y su Corporación Cultural.

Un fuerte movimiento de danza independiente con elementos como Magaly Rivano, Gaby Concha, "Bafona", exploran hace años caminos diferentes en este ámbito y obtienen aportes reales como en el movimiento generado por Hernán Baldrich en "Danza Movile"; Iván Nagy, director del Ballet Municipal, anfitrión de la Makarova desde el 28 de este mes, señala que buscará dar al conjunto una línea ecléctica, esto es, que mantenga como base los grandes ballets tradicionales y anticipa que, a la vez atraerá, estimulará e, incluso, buscará realizar concursos para que el público nacional tenga ya demostraciones de otras corrientes contemporáneas de este arte milenario. Iván Nagy, que fuera estrella del ballet internacional, ganador del premio de la crítica 1983, por su señalado aporte al ballet en nuestro medio, tiene plena conciencia de

que el arte cuando está cimentado sobre bases sólidas de tradición puede generar innovaciones que reflejen la actitud del hombre de cada siglo y aún se adelante a ellas.

La vanguardia artística es reconocida en nuestro medio y ha tenido en algunos autores carácter de búsqueda nacional en la parte formal y en lo conceptual. El pasado inmediato del arte escénico en Chile ha significado un explorador del absurdo en las obras de los primeros años de Jorge Díaz en la sala de la Comedia. En ese mismo sitio sucedió la curiosa visita de un conjunto argentino llamado "Teatro Lobo" que bañó en coca cola y en flotantes tallarines a los asustados espectadores, sometiéndoles a todo tipo de desafíos, para demostrarles cuál era su actitud al hacer teatro de vanguardia. Esta posición, en materia creativa, permite todo tipo de matices y, en su nombre, se pueden adoptar hasta actitudes pragmáticas, panfletarias,

políticas, eróticas y aún vulgares. Es el espectador —también el crítico— y por supuesto el tiempo, el que tienen la última palabra.

EL TEATRO Y LA VANGUARDIA

George Bernard Shaw, máximo dramaturgo inglés de este siglo, decía "la crítica es, ha sido y será eternamente lo peor que puede ser" y en esto, se involucraba él mismo, por cuanto se le considera, en justicia, el mejor crítico de lengua inglesa de los últimos cien años.

El crítico en este ámbito de la creación, tiene la compleja misión de señalar en la vanguardia, el sello de calidad o de simple audacia, y deseo de "aturdir, remecer o engatusar" con falsos o reales alardes de genio. En materia de teatro, aquí y en estos tiempos, la crítica ha tenido misiones exigentes, en este sentido. Toda una generación autoral desde Luis Alberto Heiremans, Sergio Vodanovic y Egon Wolff a los jóvenes de hoy, ha probado los riesgos y las urgencias de la vanguardia, de una posición crítica y de avanzada.

Alejandro Sieveking exploró en un teatro con raíces folklóricas. De ahí su "Animas de día claro" o su siempre regocijante "La Remolienda". Acabamos de ver esta obra en Puerto Varas, con un grupo de aficionados de enorme talento, bautizados como "Teatro Pepe Vilar". Ellos tomaron la pieza de Sieveking y la adaptaron a la zona, con resultados brillantes y respuesta alborozada de público. Desde sus años de triunfos en Chile hasta hoy, los escenarios han visto surgir a incontables autores que buscaban reflejar su mundo, entre ellos David Benavente, José Pineda, José Donoso (en su primera aproximación al teatro y luego al cine), Juan Radrigán, Isidora Aguirre formada en el Teatro de la U.C. y en plena actividad hasta el momento.

Se cumple en los autores locales el mismo fenómeno que se diera en un Moliere, sin duda un vanguardista casi extravagante en su tiempo o de un Lope de Vega, arrollador en su capacidad creadora o de un Edward Albee en los Estados Unidos de los '60. Cuando irrumpió en un mundo algo agotado en materia de innovaciones teatrales. Eugenio Ionesco, causó espanto como ha sucedido con la vanguardia que rompe todos los esquemas y señala una posición diversa frente al mundo y su expresión, a través del arte. Hoy, pocos se sorprenden con la aparente falta de lógica o la buscada bofetada en el rostro de la "Cantante Calva", o de "La última cinta" de Beckett, autor de "Esperando a Godot" o "El juego final". El teatro del absurdo



POR
YOLANDA
MONTECINOS



Natalia Makarova próxima visita ilustre en uno de los momentos de belleza y exploración estética. Baila junto a Iván Nagy, cuando el actual director artístico era estrella internacional. Hoy, alejado de este arte como intérprete, por decisión personal y en plena gloria dirige el Ballet Municipal.

—conocido vastamente— y los seguidores desencadenaron todo tipo de acciones e intentos. Despues que esto significara una victoria con el mejor teatro anterior, se permitido. Llegó el teatro pánico, la "vanguardia" de Bakst, Tzara, Breton, Cocteau, Miró, Picasso, etc. que señalan una situación radicalizada en Francia, que queda de todas estas horas en el cronológico en un momento de cambio y, como en todos, esta indole, el inevitable que deja de lado lo más mantiene lo escaso realista. Basta pensar en "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia maverick" de Vaslav Nijinski, ahora "La siesta de un fauno" versión de Nureyev y más tarde, después nos ha parecido que, pero, en forma alguna, se ha buscado o no de la "Fandango" o "Ballet Russe" de Sergei Prokofiev, que lleva a comienzos de siglo un Fauno" o "La comedia



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE.
 11.45 MATINAL INFANTIL. Programa de entretenimiento infantil.
 12.15 USTED LO HA PEDIDO. Interesantes testimonios que Ud. debe saber.
 12.35 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda. Esta semana con las actuaciones de Marcelo, Fernando Trujillo, Vientos del Sur, Sisy Lobato, y Nelly Sander. Además, mucho humor, competencias y premios.
 14.15 EDICION UNO. Avance informativo presentado por MARGOTH KAHL y RODOLFO HERRERA.
 14.40 DEJAME VIVIR. Teleserie mexicana protagonizada por Daniela Romo.
 15.15 JULIETA.
 15.55 LOS DUKES DE HAZZARD. Hoy: "LA MINA DE ORO DE LOS DUKES".
 17.00 Dibujos animados. Los Picapiedras.
 17.30 TARDÉS DE CINE. "SOLO YO SOBREVIVÍ", con las actuaciones de Blair Brown, David Ackroyd y Vera Miles, bajo la dirección de William A. Graham. Acompañando a una pareja de amigos, una joven sufre un accidente cuando la avioneta en que viajan se estrella contra una montaña en Nebraska.
 19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional.
 20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo presentado por RAUL MATAS y PAULINA NIN DE CARDONA.
 21.25 T.V. TIEMPO.
 21.30 CHIPS PATRULLA MOTORIZADA. Serie policial. Hoy: "EL MOTIN DEL AÑO".
 22.30 FALCON CREST. Hoy: "RESPUESTAS FINALES".
 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por RODOLFO HERRERA.
 23.45 BENSON. Comedia norteamericana.
 00.15 BARNEY MILLER. Comedia norteamericana.
 00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

- 06.15 CARTA DE AJUSTE.
 06.30 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiero.
 07.45 CANAL 11 AL DESPERTAR. Lectura de diarios - entrevista de actualidad - Jardinería con Hugo Clark - Pepe Guixé, hoy: problemas de vialidad - Notas Europeas, Musical - Noticias con Gastón de Villegas. Conduce: Jorge Rencoret.
 09.00 CIERRE.
 17.45 CARTA DE AJUSTE.
 18.00 JACKSON FIVE. Dibujos animados.
 18.30 CINE EN EL ONCE. Hoy: "El Valle de Gwangi". Con James Franciscus, Gil Golan, Richard Carlson, Lawrence Naismith y Gustavo Rojo. Un científico interesado en conocer el origen de un pequeño animal prehistórico decide investigar la procedencia de este raro ejemplar que pertenece a una especie desaparecida hace cincuenta millones de años...
 20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy con la participación de la modelo Twiggy.
 20.30 PANORAMA. Noticiero conducido por Eduardo Riveros.
 21.30 DIAMANTES EL CIELO. Hoy: "Dirigiendo una aerolínea". Con la conducción de Julian Pettifer. Un completo reportaje a la "United Airlines", la línea aérea más grande del mundo occidental durante el año más agitado de su existencia...
 22.30 EL HOMBRE DE LEVKASS. Primer capítulo. Con Robert Coleby, Kenneth Cope, Takis Emmanuel, Marius Goring, Diana Korner y Anne Michelle. La policía griega detiene a un sujeto que intenta sacar una valiosa colección de piezas arqueológicas de Atenas...
 23.30 PANORAMA AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.

- 12.00 CARTA DE AJUSTE.
 12.30 PLAZA SESAMO. Programa destinado a educar y entretenir a los niños en edad preescolar.
 13.00 CISCO KID. Mítico personaje del oeste americano. Con Duncan Renaldo y Leo Carrillo.
 13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
 14.30 TELESTARDE. Noticias con Cecilia Serrano.
 14.48 VISIONES. Hoy: "Animales descansando y arriero", de Pablo Burchard.
 14.55 BAILA CONMIGO. Teleserie brasiliense protagonizada por Betty Faría, Tony Ramos, Fernando Torres y un gran elenco.
 15.40 HERENCIA DE AMOR. Teleserie argentina protagonizada por Pablo Alarcón y María de los Angeles Medrano.
 16.00 VIAJEROS. Serie de ciencia ficción con las fantásticas aventuras de dos amigos que viajan a través del tiempo y del espacio.
 17.00 CINE EN SU CASA.
 19.00 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. Hoy: "Misterios en el Fondo del Mar".
 19.55 VISIONES. Hoy: "El torrente", de Alberto Valenzuela Llanos.
 19.57 AVANCE NOTICIOSO.
 19.58 CONDORITO.
 20.00 LOS TITERES. Teleserie chilena. Dirección: Oscar Rodríguez.
 20.35 HASTA MAÑANA. Los angelitos del trío invitan a los niños a dormir.
 20.40 TELETRECE.
 21.25 CONDORITO.
 21.30 CAGNEY Y LACEY. Aventuras policiales con Sharon Gless y Tyne Dayle. Hoy: "Los ladrones de los salones de belleza".
 22.30 VISIONES.
 22.35 HOMBRES DE BLANCO.
 23.30 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz Saenger.
 24.00 MINDER.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES:

Alameda 2879 (96848) Desde la mañana de edad" (Gloria Guida) \$ 70.

HUERFANOS. — Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "La mil" (21) \$ 160 M. y M. \$ 130 L. a V. may 60 años \$ 100 (Jane Birkin).

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "La gran pelea", "Herencia de valientes", "Festival erótico" y "La profesora" (21) \$ 30.

IMPERIO. — Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "El desquite" (21) \$ 150 L-M-M \$ 100 (Silvia Montanari).

KING. — Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "La enfermera" (21) \$ 10 (Ursula Andress).

LAS CONDES. — Apoquindo y Noruega (228816) 16, 19 y 22 hrs. "Verano caliente" \$ 160 V.N. \$ 180 (Isabelle Adjani).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios. V. (43116). — 16.30 (\$ 150) 19 y 22 hrs. (\$ 180). "Más loco que un plumero" (Men.) Jerry Lewis.

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454). — Desde las 14 horas. "El dragón chino", "Burlesque", "El boxeador de los dedos de acero" y "La madrastra de la muerte" (21) \$ 30, lunes \$ 20.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). — Desde las 11.15 hrs. "Staying alive" (Men.) \$ 130 S. y D. \$ 160 (John Travolta-Cynthia Rodes).

MAIPO. San Pablo 4251 (731983). — Desde las 14 hrs. "Una mujer de la vida", "El boxeador justiciero" y "¿Y dónde está el piloto?", 2ª parte. (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). — Desde las 10 hrs. "El fierecillo domado" y "El irresistible caradura" (14) \$ 80 (Adriano Celentano).

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). — Desde las 14 hrs. "Carroña, reza por tu vida", "Vacaciones al desnudo" y "Cazador del espacio, aventuras en la zona prohibida" (18), \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201). — Desde las 10 hrs. "Casta y pura" y "Operación sexo" (21), \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392782). — 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Las hermanas Bronte" (18), \$ 130. Estud. \$ 80. (Isabelle Adjani).

OPERA. Huérfanos 837 (30176). — Desde las 10 hrs. "El Tambor" (21). M. y J. \$ 100. Show strip con las gatitas adorables del Paseo Huérfanos.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). — 16.45, 19.15 y 22 hrs. "Krull" (Men.), \$ 120-\$ 150. L. a V. May. 60 años, \$ 100 (Ken Marshall-Lysette Anthony).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546). 15.30, 19.30 y 22.15 hrs. "Verano

Caliente" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Isabelle Adjani).

PLAZA. Compañía 1068 (84714). — Desde las 10 hrs. "Flashdance" (14), \$ 100.

PRAT. San Diego 2119 (50754). — Desde las 14 hrs. "Esconde mortal", "Cuentos de fantasmas" y "Cuerpos invadidos por seres extraños". (18) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). — 16.00, 19.15 y 22 hrs. "La noche de San Lorenzo" (18) \$ 160 (Homero Antonutti).

REAL. Compañía 1040. (65555). — Desde las 11.10 hrs. "La maravillosa historia de Heidi" (Men.) \$ 65. (Eva María Singhammer-Gertraud Mittermayer).

REX I. Huérfanos 735 (31144). — Desde las 11.15 hrs. "Más loco que un plumero" (Men.) \$ 160 L. M. y M. \$ 120 (Jerry Lewis).

REX II. Huérfanos 735 (31144). — Desde las 11 hrs. "Clases nocturnas" (18). \$ 120. (Joan Collins).

REX III. Huérfanos 735 (31144). — Desde las 11 hrs. "Superman 3" (Men.) \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). — Desde las 11 hrs. "Cuarto de Hotel" (Mónica Vitti), "Amor Libre" (Alma Muriel) y "Sexualmente hablando" (Gloria Guida) (21) \$ 80.

RITZ. San Antonio 50 (380613). — Desde las 10.30 hrs. "La jaula de las locas 2ª parte" (Ugo Tognazzi) y "Asesino a precio fijo" (21) \$ 70.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). — Desde las 10 hrs. "El irresistible caradura" y "El fierecillo domado" (14) \$ 80. (Adriano Celentano-Gloria Guida).

SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413. (2460609). — 16.30 hrs. "Xanadu" (Men.) \$ 160. 19.30 y 22 hrs. "El año que vivimos en peligro" (21) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). — 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. "Krull" (Men.) \$ 160, V. y N. \$ 180. (Ken Marshall-Lysette Anthony).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16 y 22 hrs. "Al filo de la realidad" (14), \$ 160 V. y N. \$ 180.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15 y 19 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 160.

YORK. Ahumada 166 (66687). — Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 120. (Richard Gere-Debra Winter).

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. — San Diego 246 (66276) Cia. de Títeres Los Muñecos de Girasol. Domingo: "Los 3 patitos" y "La bella durmiente".

ANTONIO VARAS. — Morandé 25 (61200)

jueves: "Animas de día claro" de Alejandro Sieveking. Direc. de Juan Pablo Donoso. Actuan Alumnos DAR.

CAMILO HENRIQUEZ. — Amunátegui 31 (61412) Miércoles: "Los inconvenientes de instalar fábricas de comida en barrios residenciales" de Pablo de Carolis. Con: Luciano Morales, Jael Unger, Edo. Barril.

EL CONVENTILLO. — Bellavista 173 (774164). 20 horas. "El sombrero de paja de Italia" de Andre Labiche \$ 300: Mirella Véliz, Jorge Rodríguez, Viernes: "Cabaret Bijoux" de José Pineda; Eliana Vidiella, Edo. Estainero.

HUMORESQUE. — San Ignacio 1249 (567669) 20.45 y 22.30 hrs. "A piernas cruzadas" \$ 250 revista frívola-cómica-musical. Strip tease.

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA. Av. 11 de Septiembre 1995 (494341). Muestra de Oleos de Enrique Campuzano.

LA COMEDIA. — Merced 349 (391523) Jueves: "Lindo país con vista a la mar que estaba serena". Viernes: "Renegociación de un préstamo relacionado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada".

LA FERIA. — Crucero Exter 0250 (377371) Jueves: "El zoológico de mármol" de La Feria. Con: Susana Bomchill, Andrea Gaete, Rodrigo Bastidas.

OPERA. — Huérfanos 837 (30176) Viernes: "¡Tú te lamentas! ¿De qué te lamentas?" primer teatro concert con Coco Legrand y Jaime Azocar

PICARESQUE. — Recoleta 345. (776883) 20.30 y 22.30 horas. "El último cachete" \$ 350 con: Eduardo Thompson, Daniel Vilches, Mino Valdés

NIÑOS:

FANTASILANDIA. Metro estación Parque O'Higgins. Desde las 15.30 horas. Entrada y todos los juegos por \$ 160. Las veces que quiera.

MUNDO MAGICO. Metro estación Pajaritos. Desde las 15.30 horas. Juegos, trenes y barcos que recorren Chile en Miniatura por \$ 145.

SHOWS

LA MASQUITA. Río de Janeiro 623 (372449). — La picada oriental de Stgo. V. y S. Show oriental.

KLAN 69. Pasaje Lira (80359). — 10 de Julio entre A. Prat y San Diego. Desde las 19 hrs. Cabaret Show con las chicas más lindas de Stgo.



LA NACION

Hoy entrega segundo set de láminas

La Nación pondrá el mundo en subiblio

Profesores y alumnos coincidieron en calificar como "el más valioso aporte didáctico", el Atlas Universal que su diario le entregará gratuitamente cada martes y miércoles.

CON amplia acogida de parte del público, LA NACION inició ayer una nueva etapa en su labor de apoyo a la educación chilena. Cada martes y miércoles distribuirá, GRATUITAMENTE, junto a la edición del día, 4 láminas que irán conformando el más completo Atlas Universal.

Profesores y alumnos concurrieron, desde tempranas horas, hasta las oficinas de nuestro diario, en Agustinas 1269, y a kioscos de las distintas ciudades del país, a adquirir su ejemplar de LA NACION, a fin de no perder ninguno de los números de esta importante obra. Todos ellos coincidían en señalar lo valioso de este aporte didáctico.

En el más fino papel, el material va acompañado de un índice de topónimos, que permite localizar con gran facilidad, dentro de unas claras coordenadas, más de 16 mil nombres propios geográficos.

El Atlas de LA NACION, realizado por Salvat, cuenta con el auspicio de LAN-Chile y Full Color.

Ayer, junto a las cuatro primeras láminas, se entregó la presentación y el índice,

que permitirá coleccionar sus partes en un completo orden.

APOYO DOCENTE

Elsa Sánchez, profesora jubilada, conversó con LA NACION segundos después de adquirir su ejemplar en el kiosco de Alameda con Amunátegui.

"Lo encuentro estupendo —expresó— sobre todo para quienes no cuentan hoy con los medios necesarios como para adquirir las ediciones habituales de este tipo. El papel es estupendo. Ojalá en mi época, cuando ejercía pues hoy he jubilado, hubiesen regalado cosas como estas. Era la época en que todo se hacía a pulso. Como profesora, madre y abuelita, aprecio enormemente este apoyo".

Opiniones similares entregó por su parte la docente Blanca Fredes, profesora de Educación Física, que se prometió "no dejar de comprar ningún número". Esperó ansiosa conocer las primeras láminas luego de escuchar la publicidad por televisión. Sería muy penoso perderse esta oportunidad, que por sólo 20 pesos nos permitirá



ELSA SANCHEZ, docente jubilada: "El Atlas Universal de LA NACION es, más que una contribución a los alumnos, una valiosísima ayuda para los profesores".

contar con un Atlas de lujo. Creo que esta obra es lo que muchos padres esperaban".

Los alumnos tampoco tardaron en iniciar la colección de mapas del mundo. Es el caso de Emilio Deik y su hermana Valeria, de 3º año medio en el San Gabriel y 4º básico en el Jeanne Darc, respectivamente. "Es estupendo, y tan fino el papel", comentaron ambos.

Las hermanas Carolina y Marcela Cabre-

BLANCA FREDES
"Me prometí no
didas con un catágo"

ra, de Maipú, compraron el Atlas de LA NACION en el kiosco de Agustinas, "e fin de detalles, como cuantos es posible poner en el número". Sus hermanas Solange y Karina quisieron incluso una lámina para su valioso colecc

IVISITENOS!
TENDRA GRATAS SORPRENSAS

La solución al problema de vivienda
está a su alcance
UD. PUEDE SER PROPIETARIO

Ultimos días crédito a 20 años con 8% de interés

APROVECHE ESTA GRAN OFERTA

SUBSIDIO 150 U.F.

CASAS

- 63 m²
- 3 dormitorios
- 2 baños
- Living comedor
- Closets
- Ventanales de aluminio

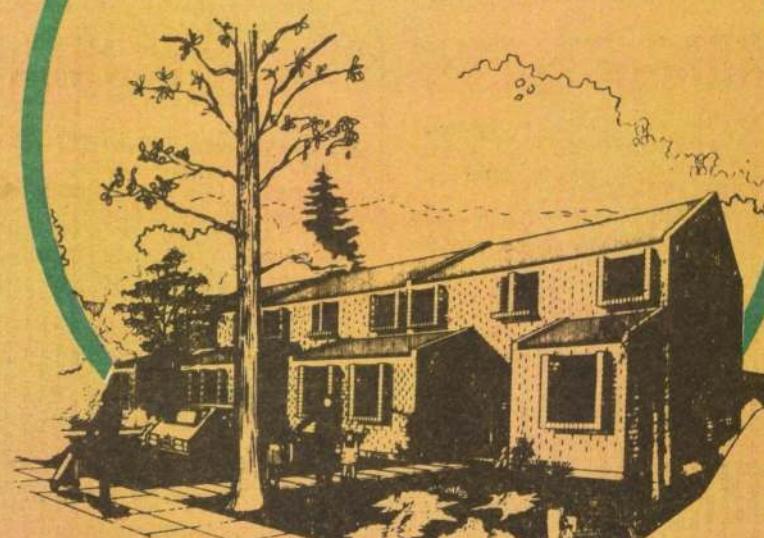
DEPARTAMENTOS

- 75 m² construcción
- 3 dormitorios
- Living comedor alfombrado
- 2 baños
- Ventanales de aluminio
- Estacionamiento incluido, loggia
- Cocina instalada

TODOS LOS GASTOS BANCARIOS
Y DE ESCRITURA A CARGO
DE LA EMPRESA

VISITAR TODOS LOS DIAS DE 10 A 18 HORAS, AMERICO VESPUCIO SUR 5200 ESQ. SAN LUIS DE MACUL.

Los Jardines
de Vespucio CONJUNTO RESIDENCIAL



CONSTRUCTORA
NAHMIAS HNOS. Y CIA. S.A.

HUERFANOS 1147 OF. 846 FONO 712267 SANTIAGO.

Excelente movilización
hacia el centro y barrio alto

Precios
líquidos
Casas

750 U.

Dividendos 4.65%

Deptos

950 U.

Dividendos 5.75%

BID

pla

ame

par

versiv